

لندبی

کیسپی

به

خنگه

لیکو؟

Download from:aghlibrary.com

لیکوال : حسين القباني

زبارن : اجمل پسرلى

لندن

کیسو

ب

خنگہ

لیکو؟

Download from:aghalibrary.com

لیکوال : حسين القباني

زبارن : اجمل پرسلي

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

زېرى

په تېر يو کال کې چې د داستانونو مجله خپرېزی، ھينو دو ستابو
د کيسى د فني اړخونو په اړه د ژبارو او ليکنو غوبښنه کوله. د دي
غوبښنه د پوره کولو لپاره دا دى د ((لنډي کيسى به خنګه ليکو؟))
كتاب د داستانونه د شپږمي گئي پر ئاي خپرېزی. دغه كتاب به د
کيسه ليکنى د فن په زده کړه کې مرسته راسره وکړي او په دي به مو
وپوهوي چې کاميابې کيسى ولې کاميابې دي؟ او د کمزورو هغود
کمزوري علت خه دى. په دغه كتاب کې د لنډ داستان تول اساسي
تکنیکونه بیان شوي دي.

خدای دي وکړي چې د کيسود لیکلو او پېژندلو لجوال، يې
برسېرن نه بلکې په دقت ولولي. د كتاب د دقیقې مطالعې په برکت
به د کيسى د فن گھيو بارکيو ته متوجه شو. همدغو بارکيو ته نوجه
اکثره وخت د دي سبب ګرځي چې کمزوري کيسى په تېو او بنې، په لا
بنو بدلي شي.

سریزه

تر او سه چي زمود په پنستو خپرونو کي د لندي کيسى په اره خه
ليکل شوي دي غالبا د مقالو بنه لري . د دغو مقالو يوه برخه هفه
سریزه دی چی په کيسه ايزو تولگو کببل شوي دی، اکثر دغه ليکنى
تر فورم او جورېت په مضمون او محتوى دېرى خبرى کوي او تر ادبى
اثر پر ليکوال دېر تاکيدکوي ، له ليکواله ژغىزى، له هفه سره د خپلى
يارانى او دوستي يادونه کوي، د هفه کيسوتە داسى اشاره کوي چى
په دې تولگى کي دومره کيسى خپرى شوي خوپلانى او پلانى او
نوري کيسى يى زمود روانى غمىزى بىكلى انھورونه دى .
او كله چى په کيسوتقىدىي بحث کوي خبرى يى د استفادى ورنە
وي، مثلا وايىي دا کيسه يى دېر بىكلى ده، خودا بلە يى د لېر تامىل ور
ده، نور بە خرگىندە نە وي چى بىكلا يى په خە کي ده او عىب په خە
کي .

د دغه دول ليکنى په لوستو مبتدىي او يا پوخ ليکوال د کيسى
دفن په اره خە نشي زده کولى .
خنې كرە كتونكى پدى اند دى كە ليکوال د چا په کيسه ايزه تولگە
خبرى کوي بنه دا ده چى دكتاب لە دېرى لندي پېژندى سره لېر تر
لېر د هفه د کيسود يوه ارخ لکە (كركت، پلات، پيل، پاي ۰۰) بىنى
او كمزوري خواوي و خىرىي پسى دول بە د اشريه باب روبنانە او دقىقى
خبرى بىيان شي يعنى هم بە د کيسى په اره او هم د کيسى د نقد په اره
لوستونكىو تە خە په لاس ورغلۇي وي .
كە خە هم د کيسى په اره خنې د گوتۇپە شمار دېرى بىنى مقالىي هم
کببل شوي او په ادبى مجلر كى خپرى شوي دى، خوداسى احساسىزى

چي زموږ کيسه ليکوال د کيسى دليکلو لارښونې ته په کتابي بهه
اړتیا لري

د دغه تشى د ډکيدا په خاطر او د کيسى له اصولو او قواعدو سره
د خوانو ليکوالو د اشنايي په هيله دا کتاب وزبارل شو، پدي کتاب
کي د کيسى په اړه عمومي خبرې، د کيسى د موضوع د موندلو چل، د
کيسى چوکات، پیل پای، غوته، کرکتر، نشي اسلوب او خبرې اترې
په اتوڅېرکيو کي هر یو بېل بېل تشریح شوي دي . له دي تشریحاتو
وروسته په نهم فصل کي په ترکيبي کيسى خبرې شوي دي او له یوې
مختصری خيرني وروسته په یوې لنډي کيسى کره کتنه کېږي داسي
چي له هرو خو جملو یا فقرو وروسته ليکوال څلهه تبصره ورباندي
کوي، دغه ډول ګام په ګام تبصره او کره کتنه که زموږ په ادب کي دود
شي بنه به وي . په لسم فصل کي ليکوال پر تحليلي کيسو ژغېږي او د
هغه لاوضاحت لپاره یو په زره پوري عربي کيسه راخیستي ده .
په یولسم فصل کي بناغلې ليکوال قبانی د کيسو په انتخابولو او چنلو
کي فال ته مخه کړي، پنځه نړيوالي کيسى یې راخیستي دي په دغو
کيسو یې لنډ بحث کړي دي او پرتولو یې تقریبا په یو ډول څغلند
مثبت نظر تیر کړي دي .

زما په نظر د انا ماریا کيسه یوشہکار دي او درېکيود کيسى په
ورستي برخه کي (له هغه خایه چي د الوتکي مرسته پیل کېږي) د
شوروي ليکوالو مشهوره کلیشه تکرار شوي ده یعنې د شوروی
حکومت له پاره تبلیغ یې په کيسه ورتپلي دي چې عیب یې بايد وګنو .
پدي ژباره کي مې خو خایه د عربي مثالونو پر خای د لاوضاحت
لپاره پښتو مثالونه وړاندې کړي دي دغه مواردو ته په لمن ليک کي
اشارة شوي ده .

كتاب د لنډي کيسى په تقریبا ډیرو خواوو مسرح بحث کوي،
خدای دي وکړي چې گران کيسه مین تري ګته واخلي .

اجمل پسربۍ

تايمني - کابل

کیسه، فن که استعداد

تپر کال د لندو او او بدو کیسو گئی تولگی خپری شوی . بیری یې ما ولوستی داسی راته بنکاره شوه چې د دغۇكتابو اکثر لیکوال گومان کوي کسیه لیکل تر تولو ادبی ڙانرونو اسان دی او خوک چې خو کربشی تور ولی شي، د سوالیه مواليه په بنکته پورته کولو پوه وي نو کیسه لیکوالیدی شي.

زه دا وايم چې هر خوک د کیسه لیکلو وس لري، خود خپر ولو جو گه کیسه لیکل سخت کار دی. خیني داسی لیکوال شتە چې د گوتو په شمېر خو کیسي یې خپری شي بیا یې ناري ولس په سر واخلي چې مشران د ده بله کیسه خکه نه خپرو وي چې هفوی پخپل مقام ويرېږي.

که کیسه لیکل د خان د رضایت له پاره وي نو لیکوال دی هر هغه خه کارې چې زره یې غوارې او د کیسي اصولو او قواعدو ته دی پام نه کوي خوکه لیکل د مجلې او اخبار د چلوونکیسو د منلو او د لوستونکيو د خوبنلو لپاره وي نو د اصولو او تکنيک مراعات ضروري دی.

يو شمېر لیکوال داسی استدلال کوي چې : چخوف، گورکى، دیستوفسکى، موياسان، دیکنزا او نورو چيرته د کیسي اصول او قواعد لوستي و چې کیسي یې لیکلى

د دغۇ كسانو پە ئواب كى دا ويلى شوچى دغە مشھور كيسە لىكوال نوابغول، فطري استعداد يى درلۇد دغە نبوغ او فطري استعداد لە بركتە يى د تكىنە كىپە تول پورە كىسى ولىكلىي او ئىخۇ خو يى لىكە موباسان، د لنهكى كىسى لپارە نوي پە زەپورى قواعد وضع كۈل.

آيا هېر كيسە لىكوال باید د داسىي عقريت خېتىن وي؟ كە داسىي وي نوبىا بنايىپى چى يو دوه كىسى لىكوال ولرو او دغە نور پە لىكۈنۈ او سلگۈنۈ دى بل كىسب خېل كرى كىسى لىكە لىكل دى پېرىدى. زەپدى لىكىنە كى دانە وايم چى هەر كىسى لىكوال دى خامخا خانگىرى موهبە او نبوغ ولرى كە يى لرى لابىھ خو دا ضروري دە چى كىسى لىكوال خەنا خە ذكى او دقىق وي، د بىھ او خراب نىرتىپىر وکرى، رقيق احساس او بىھ ذوق ولرى.

كە د دى صفاتولە شتون سره خوك لە زەپ وغوارى چى كىسى لىكوال شي نود كىسى د اصولو او قواعدو د زەپ كرى پە مرستە به داسىي كىسى ولىكىي چى زەپ بە يى هەر يو د خېرلۇ جوگە شي. قواعد او اصول ھنزىھىقلۇي دوى د ھەفە آلتۇ پە خير دى چى خام الماس تە خلا وركى او همدا خلا د الماس بىھ او ارزىنت لىورىي. د دى لىكىنى موخە د كىسى د قواعدو او اصولو شرحە د تر خو هر كىسى لىكوال د خېرىدا پە كىسى ولىكلىي شي.

د كىسى دولونە:

لندە كىسى خۇھۇلە لرى چى دا تول دولونە لە لويىھ سره پە دوه اساسى خانگۇ ويشل شوي دى، سادە كىسى، او تحليلي كىسى. پە تحليلي كىسى لې، روسىتە ئېغىرۇ ئەتكە چى تر نورو كىسى سختە دە او لىكلىي يى يو دول الھام، نبوغ او موهبە غوارى تحليلي كىسى عادى كىسى لىكوال نشى لىكلىي حتى كە د كىسى قواعد او اصول ھم ولولىي - د دى حقيقة سېپىنناوى بە بىا وکرو.

ساده کیسه بیا هر هفه لیکوال چې د کیسي تکنیک یې لوستی وي
او د لیکلو استعداد ولري کنبلی شي

ڙبه:

د کیسه لیکوال او هفو تر منع چې غواپي کیسه لیکنه وازمایي
يو بنیادي توپیر د ڙبی کارول دي.

گئ شمېرنوي لیکوال کلیشه شوی کلمات کاروی، د ګرامر او
بلاغي اصولو په اهمیت نه پوهېږي حال دا چې دا هر خه ورته ضروري
دي - ددي مطلب دانه دی چې کیسه لیکوال دي یو ماهر ژبیوه وي په
بیانی او بدیعی محاسنو کې دی استاذ وي خوینو معین حد ورته تاکل
کیدی شي چې تر هفه یې معلومات لړنه وي.

د هفه کیسه ایزو ټولکو او ناولونو لیکوالو ته مې ډېر زره بدېږي
چې نشونه یې له داسې ژبني تیروتنو ډک دی چې د ابتدایي او ثانوي
زده کروزده کونکې یې هم نه کوي.

دغه د شهرت تېږي لیکوال چې په خپرولو بېړه کوي په حقیقت کې
مخته تر دی چې لوستونکي پرې د ادي اعدام حکم صادر کړي دوي یې
پر څلخان صادرولي.

زه دلته په دې کربنو کې د ژبی پر اهمیت، د کلماتو پر اغیزې، د
ترکیبونو پر قدرت او د نشر په خوب لښت نه ژغیږم دانیسکې ځانګړۍ
بحث غواپي خود دی خبرې یادول ضروري ګنډ چې نوی کیسه لیکوال
باید خان له ژبني اصولو خنڅه ناخه خبر کړي خو په دی ډول وتانیږي
څل افکار په سمه توګه لوستونکيو ته ولېردو.

د لنډي کیسي تعريف:

لنډه کیسه خه ته وايسي؟

په ظاهره د دی پوښتنې خواب اسانه بشکاري، خوله فکره، سوچه
او ګرویژنې وروسته لوستونکي او لیکوال ته دا روښانیدی شي چې
خبره دومره ساده نه ده. یو له هفو خیرونکيو چې په خو جملو کې یې د

لندنی کیسی خه بنه تعریف و پاندی کرپی دنی. انگریز لیکوال ه. ج. ویلز
دی، دی وایسی:

((لندہ کیسے یو حکایت دی چی خیال او حقیقت سره نفارپی، او شاید له پنخلسو تر پینخہ خلویبنت دقیقو پوری ولوستل شی، تلوسه او خوند ولری، دا مهمه ندہ چی برسیرنه وي که زوره د انسان په باب وي او که د نالانسان داسي افکار او نظریات پکی غښتل شوي وي چی له لوستو وروسته لوستونکی پری ڈېر سوچ وکړي اویا دا نظریات او افکار دومره برسیرن وي چی له لوستولو وروسته یې هیر شي... مهمه دا ده چی لوستونکی د دغه یو پاواو پنخوسو دقیقو تر منځ داسي جذب کړي چې رضایت یې حاصل شی ...))^۱

خینی خیرونکی داتعريف نه مني، او يو شمېر نورو ته بیا کيسه
يو حکایت بنکاري داسي حکایت چې ليکوال یې د خانګړو اصولو او
قواعدو مطابق ليکي، بله ډله خیرونکي وايي کيسه د ډولي پېښي
انځور د چې يو عادي کس ته په غير عادي حالاتو کي پېښه شوي
وي، يا يو غير عادي کس ته په عادي حالاتو کي پېښه شوي وي
دا نظریات که هر ډول دي، خود هفو خبر سمه نه ده چې لنډه کيسه
د ناول خلاصه ګنني.

د کیسی او ناول توبیر:

لندہ کیسہ د ناول خلاصہ یا یو فصل کیدی نشی .. د لندہ کیسی
خانگرپی بنیگنھی، کرکترونہ، قواعد اواصول دی چی له ناول سره فرق
لری، ناول لیکونکی په عمومی تو گہ ڈیرو دقیقو تشریحاتو ته پام
کوی، کرکترونہ، موقعتو نہ او پیبنی یہ گنھی وی، د او برد ڈو ڈیری
لاری لری، بی نهايته افکار او نظریات پکی خای شوی وی. حال دا چې
لندہ کیسہ تر یوی پیبنی را خرخی او یا تر خو ورو ورو پیبنو راچورلی
چې پریو فکر، هدف او کرکتر رینا اچوی .. داسی رینا چې یو خاص شی
تہ سیخے شوی وی، په عام ڈول لندہ کیسہ د کرکتر، پیبنی او تلوسی

۱- له تاکل شوی وخته د لیکوال منظور دا دی جي د بوي لندي کيسی د منځني کمیت به اړه یو تصور
ولرو که نه نولنده کيسه تر ذکر شوی اندازې په مراتبو اوږدیدلی یا کمیدلی شسي او دغه اوږدوالی یا
لنډوالی یې به کیفیت هم اثر نه لري . زبان

تر منځ یو نشلیدونکی ترون دی ددی توپیر د لاروښانتیا لپاره به دا
غوره وینا «هونبیار سپری په ظواهرو نه تیر و خی» و خیرو .
پدی غوره وینا په زرگونو کیسی لیکل شوی دي، او لایه زرگونو
اوږدي او لنډي کیسی کېبل کیدی شي .
اول به اوږده کیسه و ګورو .

مثلا د یوه زلمی په ژوند به یې پیل کړو چې پلار یې شتمن دی او
دیر خواریکښ یې تر لاس لاتدي کار کوي موره کولی شوکرکتر "زلمی"
د دغه ستر کار او دیرې شتمنی تر سیوري لاتدي انخور کړو، هغه
چاپېریال تصویر کړو چې د دغه کرکتر په وده کې مرسته کوي او یوې
خاصي لاري ته یې سیخوی، په بسوونڅي او د باندي کې یې له
خانګړيو خلکو سره ملګري کوي .. د ده لوړۍ مینه خیرو . بیا د
ډراماتیک پرمختګ پر لور یون کوو . مثلا د اسي یې انخور و . خنګه
یې پلار غریب او خوار شو، خنګه خوان و روسته له شتمنی په غربی
کې ژوند کوي، خنګه یې دا ومنله چې شتمنی نیکمرغی پیدا کوي او
انسان بې دیرو پیسو نه شي خوشالیدی . دا په ظواهرو د تیروزنې خوا
انخور وي . له دی وروسته لیکوال ډرامې پرمختګ پرمخ بیا یې یعنی
د انسان او چاپېریال تکر انخور وي چې یا با به انسان بریالي کېږي یا به
بې خه لاس ته راوري شي . او خوان غوځنده پریکړه کوي چې خامخا
او هرومرو به له یوې نه یوې لاري پیسې لاس ته راوري . خوپلار یې د
ده خبره نه منې هڅه کوي خپل زوی قانع کړي چې پیسې هرشی نه دی
امکان لري انسان په ژوند کې نیکمرغی له نورو لازو لاس ته راوري .
خوان د پلار خبرې نه منې پلار یې کلې ته خي غواړي په هفه له
جایداد چې په کلې کې لاور پاتې دی هوسا ژوند تیر کړي . زلمی
خپلی هڅي ته دوام ورکوي .

لیکوال کولی شي چې د اسي موقعونه رامنځته کړي چې خوان ته
د کار په خای کې سیال او په مینه کې رقیب پیدا کړي، او دی په
دواړو بریالي شي، کار یې سم شي او معشوقة ورسره مینه وکړي -
معشوقة د ده د کار خای (شرکت) د مدیر لور وي . خودی په اسانی
دا بریاوې تر لاسه نه کړي له هر بریالتوب سره یې زړه او به شي او

مسولیت زیات . شرکت هپرتاوان و کپری خوان چې په تیر یو کال کې یې
بنه چوکی . تر لاسه کپری اړ شې خنې پخوانی مامورین برطرفه کپری
مشوقه د مامورینو د لري کولو سلا ورنکپری هڅه و کپری خوان قانع
کپری چې د پیسو ټولول او بربالیتوب باید د نورو په څللو او شرلو لاس
ته رانشی ، خود پیسو ټولول د خوان سترګې وربتی کپری وي بلې خواته
یې نه پام کپری . نو یوه شبې د غم غلطولو لپاره شراب و خبني له
شرابخانی نشه راوو خي موټر یې ووهی ، داکتران له معایناتو او علاجه
وروسته ورته وايسي چې ډير وخت باید کار و نکپری ، دی څلپلار او
مور ته ورشی هلتہ حیرانیږي چې پلار او مور یې سره له دې چې ډيری
پیسې نلري بیا هم خوشاله دي او ده چې تر هغنوی یې ډيری موندلی دي
غمجن دي .

په لسلگونو او سلسلگونو د اسې نوری لزی شته چې کيسه تری جوره
شي . که لیکوال هڅه و کپری چې له دې موضوع لنده کيسه جوره کپری
خامخا ناکامیږي .

که په دغه وینا ((هوبنیمار سپری په ظواهرو نه تیر و وحی)) لیکوال
لنده کيسه لیکی کولی شي چې ظاهري تیروتنه د یوی بنايسته نجلی
په خیری کې انځور کپری د اسې چې یوه بنايسته بشکلې پېغله له څلپی
ملګرۍ سره په یوه بس کې ناسته وي او هڅه کوي چې دوى ته نژدي
ناست د خلوبنښتو کلونو شاوخوا سپری په څللو خبرو پوه کپری پلانی خای
ته راشه مور به درته ناستې یو دوى په خبرو خبرو د ده دخوانی ولولي
او مينه راژوندي کپری په دې ډول د یو پلار په زړه کې چې نسخه او
کوچنیان لري دخوانی له ولولو سره تکر پیدا شې . خلوبنښت کلن سپری
څلپ کور ته ولار شې - توبې باسي - خو ګوري چې میرمن ناروغه ده ،
کوچنیان ویده دي ، ده کور فضا غمنه ده ، نود وتلو لپاره پاک کالي
اغوټئي او وعدې ته خان رسوي کله چې له بنايسته نجنو سره کېنې
پوهېږي چې دوى د پیسو لپاره خانونه سینګکار او بنايسته کپری دي او
څلپ بنايست په پیسو پلوری ، نوبد یې تری راخې بېرته څلپ کور ته
چې له خان سره دا منې چې تر هرڅه مخته باید څللو کوچنیسانو او کور
ته پام و کپری .

پدغه دول کيسى كي زمانى او مكاني وحدت جوت دى، پېبنې لە يوې بلى سره ترپ شوي او پە منطقى شكل هفه پايلە لاس تە راخى چى د كيسى تولى ورانگى ورتە سىيخى دى - لىكوال هر وخت كولى شي چى د كيسى پە پاي كى هفه «لحظه» وراندى كري چى د كيسى تولى ورانگى يى هفه لور تە سىيخى وي خنې خىرونكى دغه لحظه «خلنده شىبە» نوموى.

پە دغه راز كيسو كى د لندي كيسى اساسى توکىي موندى شو - زما مطلب لە «پىل، منخ او پاي» خخە نە دى، پىل منخ پاي اوس پە بىدېھياتو كى شەپەل كېرى او تر لىكوال يى لوستونكى بىھ پېژنى، اساسى توکىي دا دى:

١ - خوك : كركتريسا كركترونه.

٢ - چيرته : مكان.

٣ - خە وخت : زمان.

٤ - خرنگە : پېبنې او پېبنې.

٥ - ولې : د پېبنو منطقى دلail.

٦ - خەشى : پاي.

همدا راز يو شەپەل نور عناصر پە اساسى توکو كى شەپەل شولكە تلوسە، معقول تصادف، ۋراماتىك يون، پە فني مسلسل دول تكراوج او بىا داسى پاي چى لوستونكى ونە انگىرىچى لىكوال تيرايىستى دى.

پە راتلونكىو پانو كى بە وگورو چى لىكوال خنگە كولى شي بىالى كيسى ولېكى داسى كيسى چى كلە هم لوستونكى دا احساس ونکپى چى د دى كيسى پە لوستو مى وخت ضايع شو.

د کیسې موضوع

مخته تر دی چې د کیسې پر موضوع خبری وکړو.. اهمیت یې
خرګند کړو .. هغه لازی چاری وڅیرو چې د هغو په مرسته موضوع پیدا
کولی شو، د پرمختګ وسائل یې جوت کړو، د پیچلې توب او نه
پیچلې توب په اسبابو یې وړغیرو، د موضوع د لیکلوا چل زده کړو، پر
جورښت یې رنا و اچوو تر د غوښلو مخته غواړم یو خغلند نظر پر
تحلیلی او ترکیبی کیسو تیر کرم.

په تیرو پانوکې موونغوتله چې تحلیلني کیسه خانګری استعداد
غواړي او مبتدی لیکوال کیسه لیکل په تحلیلی کیسو نشي پیلولى،
خوددي مطلب دا نه دی چې ساده کیسه تر تحلیلی بې کاره او اسانه
ده.. ساده کیسه هم یو ډول خاصې پوهی او قدرت ته اړتیا لري تر خود
ګنو لوستانکیو رضایت لاس ته راوړي.
لوستانکی د موضوع یواړخ دي .. او د لیکوال بریاوی د
لوستانکیو له شمېر او سوېي خرګند ہېږي.

نوی لیکوال په اولو وختو کې اړ دی چې ډېرو لوستانکیو ته لیکنه
وکړي او بیا ورو ورو جګ پوریو ته خبر ورسوی هفو ته چې تحلیلی
کیسي خوبنوي . د ګټو لوستانکیو د موندلواز دا نه د چې لیکوال
جنسي کیسو ته مخه کړي دژنیو او پېغلو د جذبولو لپاره یې ولیکي
جنسي لیکنې تر غونډو لیکنو اسانې او جنسی کیسي تر تولو کیسو
ساده دي . کوم لیکوال چې د جنسی لیکلوا په مرسته ګن ژني
لوستانکی پیدا کوي د هفوی ستاینه دوى د جګ پوریو لیکوالو په
لیکه کې نشي درولي . که خه هم مینه د کیسي یو مهم توکۍ دی او
ګنې کیسي پر دی عاطفي کښل شوي دي لیکن لیکوال او په خانګری

توكه نوي يو باید دا عاطفه په مهذبو اسلوبو او فني دول انخور کړي تر خود پاخه لوستونکي تر پام بدنه نشي او خوان لوستونکي يسي خوبنه کري.

يوڅل بیا تحليلي کيسو ته ورگرڅو، تحليلي کيسی خانګړي
قدر، استعداد او فکر غواړي چې د نیوګ او عبقریت حد ته رسی
دغه کيسی خانته لوستونکي لري داسې لوستونکي چې پر کيسی
پوهېږي، له اړا پوهنې خبر وي او د ليکنې په باريکيو يسي سر
خلاصېږي.

تحليلي کيسی عام لوستونکيو ته هغوي ته چې مختلف کلچرونه،
ذوقونه او نظرې لري په زړه پوري نه وي خو کله چې په دغه کيسی کې
تلوسه زیاته شي، په بهه فني شکل او اسانه اسلوبو ولیکل شي خاص او
عام يې ستاني او خوبنوي.

د لاروبنتاتيا لپاره ددي خبرې يادونه ضروري ده چې د تحليلي
کيسی ليکوال تر هر چا دمځه د خان او د خپل هنري احساس د
رضایت لپاره کيسه ليکي نه د ورڅانې د لوستونکي او مدیر لپاره او
کله چې ليکوال ددي کيسې د خپریدا نیت وکړي او د یوې خپروني
مسئول مدیر ته يې وروسپارې که د هغه خوبنه شي بیا هم لوستونکيو
ته ګوري، که د لوستونکيو په زړه برابره وي خپروي يې او که نه وي نه
ې خپروي.

لكه خنګه چې د یوه پوخ ليکوال تحليلي کيسه هم خنې وخت خوک
نه خپر وي، نود نوي ليکوال به خه حال وي چې تحليلي کيسه
ولیکي. له همدي امله پدې برخه کې لومړي د لنډي ترکيسي کيسې
موضوع هغه چې دې يې خوبنوي خپرو په عمومي دوں کيسه او په
خانګړي توګه لنډه کيسه تر ټولو ادبې ژانرو ګران ژانر دی ددغه ژانر
سختي په دي لازياتېږي چې خوک يې په جامع شکل ماهیت نشي په
نخبنه کولی، خو دا خرګندې شي چې کومه لنډه کيسه ده او کومه
اوړده کيسه، کله يې کيسه بللى شو، کله پېښه ورته ولی شو او یا د
ګزارش نوم پري اينبودي شو دغه او له دي پرته سورې دې خبرې په
دي بحث کې راڅلوا.

لومړی به د کیسې پر موضوع پیل وکړو .. د خپروني چلوونکۍ هغه
چې تر نورود لوستونکیو په ذوق بنه پوهېږي خه شې خوبنوي؟
هغه نوې په زړه پوري موضوع چې په فني هنري او تکنيکي بنه نه
وې ليکل شي او که هغه موضوع چې تکرارې وي، بې کاره وي خو په
هنري فني او تکنيکي شکل کښل شوي وي ..؟؟ مور چې کله مضمون
يادوو شکل نه نفي کوو .. يعني یوه ډيره بنکلې موضوع که په فني
شکل ونه ليکل شي د خپريدو او لوستو جوګه کیدي نشي. دا کار یو
مخ دي ته ورته دي لکه غوري، بوره، هګکي، اوړه، کېک پوره، پولي،
میده هيل، او شودي چې کوچني ته وروسبارۍ او د یو خوندور کېک د
پخیدا هيله تري ولري.

د خپرونو مسوولين بنکلې موضوع ته سترګي په لارو وي خو په
زپونو کې کري رېسي چې اسلوب یې همداسي بنکلې وي. بنکلې
اسلوب او پېکاره موضوع هغې بنايښته بسختي ته ورته دي چې نه په
څه اړه وي نه غوره.

هغه پېکاره موضوع چې په بنه شکل ليکل شوي وي د خپريدا
چانس تر لاسه کولې شي خو په لوستونکي به اغېزه ونه شيندي او د
هفو زرگونو شيانو په خير چې د انسان په ژوند کې تيرېږي تیره به شي
او هيره . د دغه ډول کيسو لوستونکي چې خنګه د کيسې وروستي مخ
ولولي، او بله موضوع راواخلي د هغې مطلب یې بیا له ذهنه وتلى وي.
شايد حيران شئ چې بنه اسلوب خود کيسې په نړۍ کې د برياليټوب
لومړۍ ګام دي خو حقیقت به درته وايې چې نه .

نشری اسلوب هم همداسي دي .. د کيسې په عمومي اسلوبو کې
شمېرل کېږي. هغه نشری اسلوب چې له بديعي او بیانی محاسنو ډک،
ناشنا او متروک الفاظ په کې کارول شوي وي، موضوع ته اصالت او
غناء نشي وربخبلې .. په دې نشر داسې کيسه نشي ليکل کیدي چې
د هر هر خای خلک یې خوبنې کړي که دغه نشر چې په کلماتو لوسي کوي
لس کسه خوبن کړي، نو هغه کيسه چې په روان ساده نشر کښل شوي،
سلګونه او زرگونه کسان خوبنوي. د ساده اسلوبو مطلب دا نه دې چې
کيسه په کمزوري ګلوده تعبير ولیکل شي او ليکونکي یې په ژبني

قواعدونه وي پوه شوي. ساده اسلوب هغه دي چي هغه ته اسانه اسلوب وايي يعني هر خوک پري پوهيدى شي، دلوستو په وخت دلوستونكى ذهن هغه لور ته (د نثر لور ته) نه وراروي بلکه مضمون ته يى پام وي دغه اسلوبو ته سهل ممتنع وايي . د كيسى موضوع ته به دروگرخو . بنه موضوع هغه ده چي د لوستونكى انفعالات راپاروي، د خوند احساس ورکري، تر پايده د هغه توجه د خان لور ته دروگاري، بيايي د زره پرتل كبني او يوفكر ورکري.

تسو بايد لوستونكىو ته داسىي موضوع وراندي كپرئ چي هغه ته دا پونتنى پيدا شي، له كركتر سره به خه كپري؟ خنگه به كركتله دى ستونزى وخي؟ آيا د غوتى هواريدا ته به سم د منلو ور حل پيدا شي؟ ددي پونتنو مطلب دا دى چي په موضوع كپي حرکت پيدا كري، راويسپرئ، ويي پيچئ، او تلوسه په کي خوندي كپرئ چي لوستونكى موضوع تر دروستى. كلمي په خوند ولولى .

د كيسى ليكنى لومرى گام د موضوع موندل دي خنى كسيه ليکوال هره ورخ يوه كيسه يا يوه نه يوه موضوع د ليکلو لپاره پيدا كوي . خوتول ليکوال دا استعداد نلري او خصوصا د كيسه ليکلو په اولو وختو كي دا كار نشي كولى . حال دا چي داسىي نوابغ هم شته چي قلم درواخلي او د ليکلو پروخت موضوع پيدا كري، دروسته يى بىاله سره سمه ول يكنى .

خونوي ليکوال ته دا كار گران دى البته موضوعات په دى ولې نوى ليکوال داسىي هختو ته مخه كپري .

نريوال كره كتونكى پدي اند دى چي كيسه ايز موضوعات ترا اوو نه اوري، خودغه هره يوه په يو مليون لارو او زاويو كبنيل كپري يعني اوه مليونه موضوعات ترى جورىپري ليکوال كولى شي چي د كيسى موضوعات په كور- ڈگر- مسوير- تمثای- كارخای او هر ئاي كىي موممىي .

هره خبر، كە ڈيره عادي هم وي او هره خندا چي خوک يى دشپى اوري كيدى شي چي د كيسى پري يوي موضوع يا گفۇ موضوعاتو بدل شي خو په دى شرط چي خيال ورسره مل كري .

زه لیکوال ته دانه وايم چي کيسه دي خيالي وليکي، بلکه د خيال په متودي موضوع پرمخ بوئي او کيسه دي جوره کري يعني خيال دي له حقیقت سره ونقاري.

لیکوال چي کله کيسه وليکي و به نه توانيربي چي خيال له حقیقته بېل کري. د ډېرنې او متوسط لیکوال توبيرد تخيل له مخه کېري د بريالي لیکوال خيال په معقولو او منطقى اساساتو ولاړوي . که تاسو د خيال مزي ورسست کري نو په دومره لوريواو خواوو به مخه کري چي د منلو به نه وي او لوستونکي ته به ملندي بشکاري . لیکوال دي ډېرہ پاملنې کوي چي دا درک کري، چي یوشى په اسانې پېښدي شي، بل د منلو وړ وي عقل يې مني، درېم کله ناکله ډېر لړ پېښري او خلورم هېڅکله نه پېښري.

د اسانې پېښيدا مثال داسي دي لکه یو مامور چي له دفتره رخصتيري او په تم خاي کي د مامورينو بس چي دي کور ته رسوي ورته ولاړوي. د منلو وړ پېښه داسي ده لکه چاته چي یو ملګري ور په زړه شي او چي خو گامه واخلي هغه مخي ته ورشي. درېم ډول پېښه داسي ده لکه یو کوچنۍ چي له پنځم پوره سړک ته ولوبرې خو څکه مړ نشي چي د لويدو په وخت د مالوچو موږ لادې تيرېري او دي پر هغه ورلوبرې . او هغه چي هېڅکله نه پېښيري داسي وي لکه یو ماشوم چي سمندر ته ولوبرې او دوه ورځي وروسته يې څې ساحل ته ژوندي پورې باسي او د لیکوال په خيال معجزي ژغورلى وي!

څيرک لیکوال خيال داسي انځوره وي چي ربښوني بشکاره شي او کمزوري لیکوال ګومان کوي چي د خيال بسي قيده او شرطه تصوېرول اصلې هنر دي.

لکه خنګه چي خوارې وویل شول بیا هم دا یادونه ضروري ده چي موضوع کيسه لیکوال د نورو له ليدو . کتو او خبرو لاس ته راوري .

نوی لیکوال چي موضوع پیدا کري هغه دي ذهن ته وسپاري کله چي پخه شي، پېښه او کرکترونه یې د ده په اند بشکاره او روښان شي بیا دي کېني کيسه دي وليکي . کېدي شي چي په دې پخیدا خو ورځي او خواونې تيرې شي او یا کيسه په خو ساعتو کې بشپړه شي.

د هفه چا لپاره چي په موضوع پسي گرخي د موندلوبه اسانه لاري
په لاندنې بيلگي کي وراندي شوي ده:
متن . . پېښه . . يوشى . .

د مثال په توګه د ((کوته)) کلمه رالخلو . . ددي لپاره چي له هفي
يويا خوکيسه ايز موضوعات تر لاسه کړونو لوړۍ باید د کلماتو د
تداعي لاز تعقیب کرو . . دا د اروا پوهنې مشهوره طریقه ده . . د
کوته د مانا تداعي په دي دول عملی کوو:
کوته . . بالکون . . کړکۍ . . کور . . کوڅه . . بخه . .
بنيسته . . بودي . . کونډه . . سور . . پلار . . ميره . . عذاب . . او
داسي نور :

د مانا تداعي يو ورنه وي هر خوک يسي د خپل ذهن مطابق وراندي
کوي ليکن پايله يي غالباً يوه وي يعني د داسي کلماتوليکه کول چي
له یو خای کولو يې بنايې بسلکلي کيسه جوړه شي . .
د ((کوته)) کلمه ما پخپله پخپل ژوند کي عملی کړي ده او خو
کيسی مې تري جوړي کړي چي په (المصرون) مجله کي خپري شوي
دي.

که امكان ولري چي دا کلمات لبر منظم ولیکل شي نود کيسې د
موضوع په روښاتنيا کي به مرسته وکړي . .
کوته . . بالکون . . کړکۍ . . بخه . . بودي . . کونډه . .
کوڅه . . خوشالي . . د خپکان یاد . . ميره . .
په دي دول به دا موضوع لاس ته راشي:
« بودي کونډي د خپلې کوته له کړکۍ سر راکبلې او په سرک
کي يسي ډنګ او ډونګ ته کتل . . دي ته پخوانسي وختونه ور په زره
شو . . د واده شپه چي د ميري له لاسه پرتې یوه نشوه ». .
بل مثال ته به خير شو.

مثلا یو ملګري راته ووايي ((د پلانې عالم تولسي غونښتنې نر سره
شوي یو ارمان يې پاتي نشو . .))
که دا جمله د مانا د تداعي په لار برابره کړو امكان لري چي لاندنې
کلمات تر لاسه کرو :

پوهاند . . شتمن . . موتور . . مانی . . پلار . . میرمن . .
زامن . . لویان . . ناروغی . . غوبستنی . . ژوند . .
له دی تداعی کیدای شی یوه کیسه جوره شی او «روستی
غوبستنه» یې ونومو . ما په خپله دا کار کړی دی.
دریم مثال به وکورو د مانا د تداعی له لارې نه د خیال له لاري
خنګه موضوع پیدا کولی شو . مثلا دا مکالمه واورو :

« - خه شوی دی . . چې داسې گوري؟

- هلتہ یو چا په چوکۍ وو هلم خوشی لبونی و .

- هسې په هسې؟

- هو . .

- هوری دی خه کول؟

- چکر تللی وم - د شپې ناوخته شوم - خوب راغی دغه لبونی
غوندي راسره ناست و خوبستنی مې تري وکړي سم خواب یې نه
(راکاوه)

دغه خبری اتری که هغه لیکوال چې په موضوع پسې گرځی تر
پخوالی وروسته له خیال سره ګډې کړي په زړه پوری کیسه تري
جوړولی شي.

طبعی خبره ده چې دا تول کمالونه په مبتدی لیکوال کي یو خای
نشي پیدا کيدي خو مبتدی لیکوال باید هخاند وي لادقيق شي دا
تسواز پیدا کري چې له خانه او شاوخوا له هرشي موضوعات لاس ته
راوري، او د اساسی قواعدو د زده کري په متله موضوع کيسه جوره
کري.

له موضوع داسي کيسه جورول چې د خپري د وړ وي کومه خاصه
لار نلري خو څيني بنسټيز قواعد او عامې لاري شته چې د هفو په
مرسته دا کار لنډ، اسان او بنه تر سره شي. دغه عامې لاري او اصول
یوه یوه نشي په ګوته کيدي چې مبتدی لیکوال ته تياره فارموله لاس ته
ورشني، خودا امکان لري چې د دغه قواعدو او لازو مهم او اساسی
ټکي وړاندې شي، او مبتدی لیکوال د هفو په مرسته کاميابي کيسې
وليکې. له دغه قواعدو او لازو د کيسې چوکات جوړېږي چې پر دريو
اساسي ستنو ولز دی:

۱- غوته.

۲- له غوته زېړنده تکر.

۳- له تکرہ پیدا شوي پايله.

کيسې له یوه مخه په دغه دريو ستنو ولز دی که موره په زړگونو
کسيو ته خير شو یا هغې کيسې ته پام وکړو چې نوي مولوستي وي
هرومرو به لاندنې پوبنتني پیدا کړو:
آيا موضوع یې غوته درلو ده؟ آيا کرکتر له کومې ستونزې سره مخ
شو؟ آيا داسي خه پکي ول چې کرکتر یوی خانګړې پريکړي ته اړ
کري؟ او په پاى کي خنګه کرکتر له دغې ستونزې سره مخ شو. او یا
ترې ووت؟

که همدا ډول دوهمه او دريمه کيسه راواخلو خامخا به پکي یوه
غوته یا ستونزه ووینو چې یو تکر زېړوی هغه چې په پاى کي تري یوه
پايله او حل لاس ته راخې.

دا د موضوع د پرمختګ لومړۍ ګام دی، او کيداي شي چې له
اصلې غوته نوري وري وري غوته بېلې شي، خو مبتدی لیکوال باید
په وړو غوتو پسې سرونې ګرځوي ترڅو بنسټيزه کربنه ګډه وده نشي

د کیسې چوکات

په تير فصل کي د کیسې پر موضوع وژغيدو، هفه وسائل سو خرگند کړل چې د هفو په مرسته بي شمېره موضوعات لاس ته راټسي شي، داسي موضوعات چې له هريوه د خپريدو جو ګه کيسه جوريدي شي.

مخته تردې چې د کیسې پر عام چوکات خبری وکړو بیا هم دا تکرار وو چې يوازې په زده کړه خوک تکړه کيسه ليکوالیدی نشي سور فنون او علوم هم همداسي دي مثلا يوازې په زده کړه خوک تکړه داکتر، انجينير يا پېلوټ کيدای نشي ترڅوله خپلي دندۍ سره له زره مبنې ولنۍ د یو خه استعداد او ذکاوت خښتن نه وي .

بنکاره ده چې دا خبرې بدېهي دي خود هفوکسانو لپاره يسي بيا بیا تکرار ضروري دي چې هفوی ته کيسه ليکل د قلم راخيستل او په داسي پېښې : پانې توروں بنکاري چې دوي يسي کيسه بولي .

مخته هم یادونه وشهو چې د کیسې ليکلو لپاره د موضوع پرموندلو خبر نه خلاصېږي داځکه چې يوازې موضوع د زړي حیث است لري له هفه د کیسې عمومي چوکات راټوکېږي، که زړي ونه پالل شي، له همدي زړي پرته بل خه لاس ته نشي راتلى . د کیسې زړي د فکر پوخوالې او د موقعتونو او شيانو د انځور پدا لپاره د خيال قوت ته اړيتا لري، ددي ترڅنګک ددي زړي پالل زده کړه، تجربه، او تر خمله وسه د خيزونو د ربتوني بنه د ترسیم قدرت غواړي .

او په کار ده چي له اصلی غوتي د پونتول کار واخیستل شي او وړي
غوتی د کوچنيو ستون په خیر هفتي ته اوږده ورکړي . که کوچني غوتی
هر خومره ډېرسېري له اصلی لاري لري کېږي . لیکوال دی د لیکلو په
وخت غوندو بنستیزو ستون (غوتی، تکر، او پایله) ته پام کوي .

د لاروبانټيا لپاره به اوس د دغو دريو بنستیزو ستون هره یوه به
تفصیل وڅیرو . په حقیقت کې پخوانو مستعدو لیکوالو لکه شاعرانو
دغه قواعد په غریزی دول د بنو ذوقو او استعدادو په برکت پېژندلي و
او کاريسي تري اخيست . پدي بحث کې په خانګړي توګه د لنډي
کيسی غوتیه خیرو چي خه شی ده؟ مور په قاموسو او علمي ډکشنریانو
کې ددي کلمي خانګړي مانا نه خیرو خکه چي په کيسه کې غوتیه پر
یوه خاص خیز دلالت نه کوي نو ګرانه ده چي تاکلني مانا یې په نښه کړو
خو په عمومي دول دا ویلى شو چي دلنډي کيسی له موضوع زېږيدلی
غوتیه عادتا دو شیان رانګاري : ۱- حیراتنيا او اضطراب . ۲- هدف .
دغه بېلګو ته به پام وکړو :

«بناغلی عيسی نوی لیکوال دی، دی له پلازمیني لري اوسي، زړه
یې ډېر په تنګ دی خکه چي له شپږ میاشتوراهیسي یې د کور خبتن
ته کرايده نه ده ورکړي ۰۰۰ د کور خبتن ګواښ ورته کړي چي ژر به کور
پرېردي ۰۰۰ په همدي بي پولی کې دی له یوی نجلی سره مینه کوي،
هغه خه نا خه شتمنه ده، دی نیت لري چي ویسي غواړي او واده ورسره
وکړي ۰۰۰ نو خه به کوي؟

آیا له دی هم د خپلو ملګرو په خبر چي پخوا یې تري پورونه
اخیستی دی پور وغواړي او له خپلې ډېگي یې خبره کړي؟ آیا یو
مخ دا سيمه پرېردي، پلازمیني ته لارشي کار روزگار ملګرتیا هر خه ته
شا کړي، هلتنه نوی ژوند پیل کړي لکه زړه چي یې غواړي لوی لیکوال
شي؟

مور وینو چي عيسی ته ستونزه پیدا شوي د کرايسې د خنډیدلو
ستونزه، دا ستونزه دی له کوره شړي باید حل ورته پیدا کړي، اوس دده
موخه خه ده؟ هغه خه باید وکړي چي یو حرکت او یو عمل ته ضررورت
لري . له بل اړخه هدف ته رسیدل کرکتر له ستونزې او مشکل سره

مخامخوي . که داسې فرض کړو چې عيسى غواړي له دې شتمنې پېغلي سره واده وکړي نو واده خو سمدستي پېسې غواړي دومره چې د خسر کوروال دا ومني چې دی د خپلسوی وړ دی .
که د کيسې پای کامياب انځورو نو د هړو پېسې لاس ته راول ضروري دی .

آيا کرکتر په نامشروع توګه پېسې لاس ته راوري ؟
آيا خپل سپین بېرى پلار دی ته اړ کړي چې خپل پتی خرڅ کړي په کوم چې سې گذاره کېږي ؟
کرکتر له یو مشکل سره مخ دی دا مشکل د یوه « هدف) د لاس ته راوري له امله پیدا شوي دي
دا ساده مثالونه دی خولوستونکي ته د غوتني په اړه یو عام فکر
ورکولي شي هر خوک چې د کيسه ليکلو هڅه کوي کولي شي په پورتنې کيسه کې کرکتر (عيسى) له ګنوستونزو سره مخ کړي لکه :
۱ - د نجلۍ پلار او مور له عيسى سره د دوستي خبره رد کړي .
۲ - د کرکتر د دفتر مدیر دی له پلازميني لري بل خای ته تبديل کړي .

۳ - کرکتر ته داشک پیدا شي چې نجلۍ له ده سره له زړه مينه نه کوي .

۴ - د کرکتر زوي ناروغوي عاجل عمليات ته ضرروت لري او دی د هغه د عملياتو پېسې نلري .

۵ - کرکتر ګومان کوي چې له ميرمن سره سې له هغې ورځي وروسته مينه کمه شوي ده چې ده بله بنايسته ملګري موندلې ده .

۶ - تصادفا دا ورته جوته شي چې د یو ګډان ملګري ميرمن له ده سره خيانت کوي .

۷ - ده له خپل کاره بذ راخي داسې احساسوي چې د دغه کار دوام به سې په ماغزو بدء اغېزه شيندي .

۸ - دی له کاره لري شوي دی، زړه سې په تندګ دی - کله چې سې زړه هړ په تندګ شي تهري سې خوبېږي، داسې انګيري که علاج ونه کړ، له درده به مرې شي .

۹ - له داسی یوی بنا یسته په غلې سره یې سر او کار کېږي چې
یوه ستونزه لري - دی هڅه کوي چې مرسته ورسره وکړي خو
دومره وس نه لري چې ګټه یې ورو رسیبې نو د هغې ستونزه نوره
هم زیاته شي .

۱۰ - کرکتر په جوارې کې ډېري امانت پېښې باي یې .
په دغه ډول کولی شو چې کرکتر (عیسى) ته په سلګونو او زړگونو
ستونزې پیدا کړو او په دی اعتراض وکړو چې د موضوعاتو کمی نشته.
پورتى، څنې او یا ټولې ستونزې شاید ساده، مکرري او برسيربې وي
ليکن تکره ليکوال کولی شي چې هره ستونزه له مختلفو زاویو وګوري
او بیا له هري ستونزې ګڼي کيسې جوړي کړي .
د مثال په توګه به لوړۍ ستونزه راواخلو:

عیسى چې د جنس پلار او مورته د دوستي، خبر وکړي هغوي
وروسته له ګروېژنې پوهې شي چې د هلك تنخوا ده تروینا ډېره کمه ده
نو جواب ورکړي . دی هڅه کوي چې هغوي قانع کړي چې پېښې
ارزښت نه لري ، اوس خو یې لاد کار لوړې وختونه دی ورو ورو به یې
تنخوا بنه شي، دی غواړي چې لوی ليکوال شي نوله پیسو سره به یې
شهرت هم مل وي . د نجلې پلار او مورته دا خبری ملندي بشکاري،
څېلې لورته وايې هر خوک چې اوس خنه لري او د راتلونکي ژمنې
درسره کوي رده وه یې . لور د پلار او مور خبر مني . عیسى پلازميني
ته څي په ژوند کې بريالي شي . وروسته له دوه دریو میاشتو
خبرېږي چې ملګري یې له یو داسی شتمن سره واده کړي چې شل کاله
ترې مشر دی . عیسى ډېر خوابدی کېږي ((ستونزه)) یې اوس د یو
هدف پر خای پر دوو بدله شوه . لوړې ليکواليدل او دو هم د نجلې او
د هغې د پلار او مور له نوي دوستي پښیمانو . دلته ليکوال کولی
شي په څله خوبنې یو پای کيسې ته غوره کړي . کولی شي عسى
dasi انځور کړي چې ارمان یې پوره شي، که یې ارمان پوره شي او
معشوقة یې زاړه سرې ته خواب ورکړي، نو ایا عیسى به ډېر خوشاله
شي؟ که یې ارمان ورپوره نه کړي عیسى به په هرڅه بې بارو هشي
اعتماد به له لاسه ورکړي، داسې هم انځوریدا شې چې هر چه هير

کري . له داسي چا سره واده وکري چي له ده سره دده په دي لړ
تنخواګي سرتیتوی.

ليکوال دغه تولو پايلو ته د هغه یون په مرسته رسيدلى شي چي له
تکره زېپيدلى وي . پدي مثال کي ارزښتمنه خبره دا ده چي ليکوال د
فکر، منطقی خیال او د تصویر په مقوله «ستونزی» یو دول تکر،
حرکت او نتيجه لاسته راوري یعنی د کيسې د چوکات اساسی توکي .
خیني وختونه او یا اکثره وخت ليکوال د پورتنی طریقی په خير د
نویو موضوعاتو زړي لاسته راوري شي، داسي چي اصلی موضوع ته
ورته نه وي . په پورتنی مثال کي کولی شو ستونزه نجلی ته پیدا کرو،
او یا د غریب سړي د خواستگاري مشکل خوابنې وکالي هغه نه
غواړي خپله لور چې کري خود هلك غربې له یوی خوا او د نجلی
خوابدي له بلې خوا دا خوروی... او یا د هلك پلار راضي نه وي... او یا
بې مور ... اویا ...

په دریم رنګ هم ليکوال کولی شي چي کيسه ولکي یعنی د
عيسى د مور لخوا .

په دي دول موږ د عيسى کرکتر یوه ((ستونزه)) له لسو مختلفو
زايو وراندي کولی شو که دغه لس زاويې په هفو لسکونو موضوعاتو
ضرب کړو چي له دغه یوی ستونزی لاس ته راتلى شي نو په سلکونو
کيسې به له یوه مشکله چي عيسى ته موجور کري پیدا کړو ...
خبر موږ ته خرگند وي چي انساني عقل د تصویر او تحلیل په مرسته
بي شمېره موضوعات پیدا کولی شي . له موضوع ستونزه جوروول
تلوسی ته ضرورت لري چي دهفي دمندلولپاره یو دول پیچلتیا،
تناقض، ابهام، یو خد پتول او دي ته ورته حالات پکار دي تر خو
لوستونکي د موضوع زړه ته وروکابي .

د ستونزی په پیدا کولو خبر نه بشپړېږي خکه چي خیني ستونزې
ډراماتيکي نه وي او ډرامي حالت او موقعیت د کيسې روح دی .
همدغه ډراماتيك موقعیت موږ ته خرگند وي چي ليکوال هنري کيسه
لينکلې او که اوږد خبر (ګزارش) دلته ډرامي شرحه نشو وراندي کولی
خکه چي دا شرحه بشپړ کتاب غواړي خود ډرامي موقعیت او غير

هرامي موقعیت مثالونه به وراندي کرو تر خو مبتدی کيسه ليکوال ته
د دغۇ دواپۇ موقعیتونو توپير اسان شي.

سېرى كورته ننوت چى ويسي كتل راھيۇنە لگىدە.

يا يې ميرمن ورتە ووپل چى د هغى مور لە سفره راغلى ده.

يا پوه شوچى اشپز كارپرى اپنى دى .

دغە تۈل موقعیتونه هرامي نە دى .

خو كە همدا سېرى كورته راشى پام يى شي، چى يوغىل د مىز دراز
خلاصوي، اويا له رانتو سره پە دالان كى يوجسد ووينى چى اوبد پر
مۇككە غزىدللى دى، او يَا وگوري چى د پخلىئى لە كېرى د اور لمبى
راوخي او ميرمن يى چىغى وهى . دغە موقعیتونه دراماتيك دى .

د راھيۇ خرابىدل، د خوابنى لە سفره راتگ، او د اشپزد كار

پېپشودل داسىي ستونزى دى چى هەر ورخ هر انسان تە پېښىدى شي نو
دراماتيك خاصىت يى لە لاسە ورکرى دى . اما دا سورى درې ستونزى
دراماتيكى دى دا ستونزى د انسان پە داخل كى يوتىكر زىرسو ي داسىي
تىكر چى انسان اپ كوي چى فكر و كرى، لەس پە كارشى، پېيکرە و كرى.
هرامي موقعیتونه لىس دى او هر يو يى پە سلگونو سورى خانگى
لىري دغە لىس موقعیتونه پە لاتدى دول دى:

١ - مادى خطر .

٢ - عاطفه .

٣ - سوەفهم .

٤ - اسره .

٥ - غچ .

٦ - دار .

٧ - تە .

٨ - ئظاهر .

٩ - جنایت .

١٠ - قريانى .

د دغۇ موقعيتىو ئىنى لە يوه بله پىدا كېپى او بىكاره نشى.
 بېلىدى، لىكە غىچ د نفس د رضایت يو حالت دى يعنى يوه تىمە دە،
 هەمدا دول جنایت كىدای شي لە پار او تمى پىدا شى . .
 كە دا ووايىچى درامى حالت د كىسى روح دى، نۇدا بايد ومنو
 چى تىكىر د درامى (حالت) روح دى . نوتىكىر خەشى دى؟
 پە درامى حالت كى تىكىر خانگىرى مانا لرى هەفە يوازى د دوو ياخو
 كسوتر منخ پە يوه ورە ياغىتە جىڭە كى كېبىلولو تەنە وايسى . .
 دا سىمە دە چى تىكىر د دوو متعارضو قوتۇر منخ وي خۇ دا حتمى
 نە دە چى ستۇزە بە مادىي (فزيكى) وي . خەكى چى دەرىي داسىي ستۇزى
 شتە چى انسان تە د مخالفو حالاتو لە كېبلە پىدا كېپى او انسان ورسە
 مخالفت كوي او بى انسان لە خېل ضميرسە دىوي اززو د لاستە راوللو
 لېپارە تىكىر تە مجبورىيى : پە عمومى دول خۇمرە چى دەرىي تىكرونە
 (مادىي)، ((اخلاقى)) او ((مخالف موقعيتونە)) شىدىز وي هغۇمرە د
 بېرىاليتوب چانس د بېرىيى .

يوازى د دغۇ تىكرونۇ هسى شتون شرط نە دى خەكى كوم تىكىر چى
 كىسى يىنىشى زىغلى خولىكواو يى ورىباندى تېپى ممکن ترىتولو
 ناكامە كىسە وي . كە چېرى د كىسى تىكىر د كركتۇنولە مخالفتە يَا
 لە مخالفو موقعيتونۇ زېرىدىلى وي نوتاسو ھەخە مە كوى چى پە كىسى
 باندى بل تىكىر ھەم وتپى .

او س زمۇد مختە درىي دولە تىكرونە دى:

١ - لە حالاتو او اقدارو سەرە تىكىر .

٢ - د كركتۇنوتۇر منخ تىكىر .

٣ - د كركتۇر داخلىي تىكىر (نفسىياتى او ذەنەي تىكىر) .

كەلە چى مۇوضىع تىر ستۇزى ورسىيەدە، دراماتىكە شوھ، تىكىر پە كى پىدا

شۇ تىو يوازى حل، نتىجە او بىايلە پاتى شول .

مەختە تىر دى چى پىيل او پاي پە تفصىل و خىر و دلتە بە د خېل بىت

د بشىپى يدا لېپارە پە لىندۇ خۇ مەھم تىكىي ورلاندى كىرو :

٤ - ھەخە و كېرىچىي پايانە تىرسە و سە لوستۇنگى تە داسىي

ئىزلىدىي كېپىنە بىچى شەقە ئىكان و خورى لە خان سەرە ووايىي عجبە دە، دا

خه وشو؟ خواحتیاط کوئ چې پایله د کیسی له پېښو سره سمه او
د منلو وړوي .

۲ - کله چې تکراوج ته رسی هڅه وکړئ کیسه زر ختمه کړئ او
پای ته یې «لکۍ» مه ورکوئ .

۳ - چيرته چې کیسه واقعاً ختیبرې هغه باید وروستي جمله
وې .

۴ - د سترو مشهورو نړیوالو لیکوالو کیسی ولولی وګورئ چې
د کیسو پایله یې خنګه لیکلې دی .

پیل او پای

په تیر فصل کي د کيسى چوکات و خيرل شو او د هفه په دري
بنيا دي ستون غوته، تکر او پايله خبرى وشوي.

او سن مخته تر دې چې د کيسى په پیل او پای مفصل و زغېرو بیا
هم دا تکرار و چې لیکوال باید په کيسه کي دې ته پام وي چې
لوستونکي و رجذبو لى شي کنه ۰۰ د لوستونکي منه له کيسى سره
هفه وخت پيدا کړې چې موضوع يې بشکلې وي تکنیکي اصول په کي
مرعات شوي وي له پيله تر پایه يې لوستونکي و راخیستي وي او له
لوستولو روسته يې هیره نه کري.

د کيسى هفه پیل چې لوستونکي نشي و رکاپلى او لومرۍ جمله
يې لاجذا به نه وي کيدا اي شي د تولې کيسى بهنه يوه انشابي موضوع
يا خاطري ته ورته کري خيني لیکوال يوه عادي تکرار اي موضوع د
مکالمي په زور کاميابه کري خودا بریاليتوب د مبتدې لیکوال لپاره
ناشونی بشکاري مبتدې لیکوال دي د کيسى موضوع ته تر پيلدا
مخته به پاملرنه کوي، هفه دي پخه کري بیا دي ولیکي دېر کله نوى
لیکوال له بهري يوه بهه موضوع خرابه کري.

مخته تر دې چې لیکوال کيسه پیل کري له خانه دي لاندسي
پونښني وکري. که سم خوابونه ورته لري کيسه پيلدا ته چمتو ده.

۱ - موضوع نوي ده که تکراري؟

۲ - له لومرۍ کربني تر پایه لوستونکي پري پوهېږي؟

۳ - آیا پای د پیل په خير قوي ؟ عالمي دې «په کار ده چې پای تر پیل
غښتلې وي».

- ۴ - د کیسی کرکترونکی د لوستونکی په خیال ژوندي دي که دنا
نخکو په خیر خوخل شوي دي .
- ۵ - آيا کيسه دasicي کېبل شوي ده چې لوستونکي ورجذب کړي او تر
پایه ورته پاملننه وکړي؟
- ۶ - آيا له تلوسي او ترتیبه داډه یاست چې په اکشو پراګرافو کې به
خوندي وي؟
- ۷ - آيا گن نادر تصادفونه موضوع پرمخ بیايو؟ «دا په کيسه کې
ستره عیب ګنل کېږي» .
- ۸ - آيا یودم لوستونکي له دasicي پای سره مخ کېږي چې همه هم یو
تصادف وي؟
- ۹ - آيا موضوع یو منطقی تسلسل تر پایه رسولی ده؟
- ۱۰ - آيا په دی پوه یې چې قوي تکر هروخت د کيسی قوت نه
ښيي، بلکه دا تکر د ټیست ذهنې لوستونکي ګونتنه ده؟
کله چې ليکوال داډه شي چې دغنو پوشنتوه یې سم خوابونه
موندلې دی نوليکل دې پېل کړي یعنې د کيسی په پېل دې شروع
وکړي .
- لکه خنګه چې وویل شول پېل لوستونکي د تولی کيسی لوستو ته
ورکابې یا یې د تولی کيسی د لوستو مخه نيسې او کبدای شي چې د
یو ليکوال د کيسی کمزوری پېل لوستونکي دومره مور کړي چې بیا د
هغه بله کيسه ونه لولي . لکه د لاندنسيو دریو کيسو پیلامې:
- ۱ - «لمر خیره ووهله- لړنور هم پورته شو . هر خوک راوینېن شول
ورسته له اوردي شېپې تول راوینېن شول، مرغان یو خوا بل خوا خواره
واره شول، ونوي پاني لمر ته کړي او سیوري یې خواره کړل . بناغلې
محسن لاویده و - تر هفو ویده و چې لمر نور هم پورته شو- بیا راپورته
شو- له خایه پا خید- بالکون ته ورغى د ګاونډي لور «ذکاء» ته یې
ورناري کړي: اي د سبا ستوري، اي زماګراني، اي . . . » .
- یو شمېر نور ليکوال بیا خپلې کيسې پدې ډول پېلوي:
- ۲ - «د کفر الشیخ ولسوالۍ په شمالې برخه کې پخوا یوه شګلنې
مخکه له شنو او بوا بره پرته وه اوسله دې شارې مخکې جنت جور شوي

هر لور ته سیوري دي، په اوري گن شمېر خلک دلته تفريح ته راخي،
کوچنیان د او بو غارو ته گرخې را گرخې، د هګييو، دوديو، کوچو او
تازه پنیر و خرڅونکي یو خوا بل خوا بنکاري هلته په یوی وړي دوبنۍ
جونګره کې ابراهيم سباناري کوي ..».

خنې ليکوال ممکن خپلي کيسې داسې پيل کري:

ـ ((د پسلې یوه ورغه دغه رېستيانې کيسه پېښه شوه داسې
ورغه چې ګلونه غوريدلې و، مرغانو سندري ويلې او وني یوی خوا
بلې خوا زنګيدلې زرونه یې تازه کول ..»)
دغه دري ناکامي او خرابې پیلامې داسې دي چې د لوستونکي
زړه توره وي او د نوري کيسې د لوستو مخه نيسې.
پيل باید خه ډول وي ..؟؟

شاید ووايو چې قوي وي، تلوسه ولري داسې تلوسه چې لوستونکي
ورجذب کري خو په دي ډول کيسه تر پايه ولوسي . د دي خبرې د پخلې
پهاره پورتني دري مثالونه په فني ډول ليکو.

لومړۍ مثال: «د باندي لمر به هسک شوی و کوتله لاتر او سه سمه
نه ورنې شوی . کړکې پوري وي، خيرنې پردي پري خپيدلې، بناګلي
محسن له یوه پريشانه خویه راوېښ شو په خای کې واښت
راواښت.. اخراپورته شو پردي یې کش کري په بالکون کې د هر
سهار په خير نن هم سورګل پروت و- ورتیټه شو چې ګل ورواخلي ..
که ګوري له ګل سره نن یوه کوچنې چرمورلې پانه پرته ده- محسن په
پوريدلیسو لاسو لاس ور او بد کړ ..».

دا ډول پيل لوستونکي ورکاري.. په هېڅ ډول د هغه له لوستو لاس
نه اخلي، هغه غوارې چې پوه شي په ليک کې محسن ته خه ليکل شوی
.. محسن به د ليک له لوستو وروسته خه وکري، ليک به چا ورته
ليکلې وي .. ولې یې له ګل سره په پته ورته اينې دې . بې له شکه
چې ليک د کومې ګاونډې دې ..

دوهم مثال: ((ابراهيم چې په دوبنۍ جونګره کې سباناري کاوه په
او بو کې یې پښې غزولي وي .. یودم یې په کټکي خندا د جونګري
له وره سره واوريده زړه یې وکړ ورتوب کري چې د چا خندا ده وېسي

کتل يوه خوانه نجلی د لامبو په جامو کي ولاره ده او خوله يسي له خندا
نه سره ورخی ۰ ۰ ۰

دا يا لومړۍ پیل یوازنې پیلونه نه دي دا صرف د بېلګې په توګه
وراندي شول . لیکوال کولی شي چې له نوي ارخ او زاوي يسي وراندي
کړي ۰ ۰ کېدی شي چې د لیکوال په انډ ابراهیم سباناري ونه کړي او
که د سباناري یادونه ضروري وي امکان لري د خندا پر خای د مرستي
لپاره خوک ورناري کړي، دي ډوډه پرسېږدي ورمنله کړي، کیدی شي
چې د کوم مرغه ژغ وي چې تول خلک له جونګو سرونه وروبايی .
که پیل هر ډول وي باید لوستونکي وروکاري .

د دريم مثال لپاره لیکوال ته دا ويل پکار دي چې د ونو، ګلونو او
مرغانو خبره پخوانى ستایيل دي که لیکوال غواړي چې هرو مرود
طبعيت ستاینه وراندي کړي له نوبته دي کار واخلي داسي چې نوي
تشبيهات او استعارات دي کاروي هغه هم په دي شرط چې دا ستاینه د
کيسې د موضوع د پرمختګ لپاره ضروري وي

د کيسې پاي که تر پیل قوي نه وي نو باید خامخا د پیل په خير
قوت ولري، خکه چې پایله لوستونکي ته وروستنی اغبزه خرگنده وي
داسي چې يا کيسه خوبنوي او يا يې تر پام بدېږي او په لوستو يسي
پښيمانه کېږي .

د کيسې پاي باید په یولوی تصادف ختم نشي . لوی تصادف
شاید لوستونکيو ته د ملنډو بشکاره شي هغه ممکن له معجزي پرته
پېښ نه شي او معجزي زهونې د ورخني ژوند برخې نه دي ۰ ۰ د لوی
تصادف پایله داسي وي لکه پدې مثال کې :

« ۰ ۰ سناء خای پر خای داسي ولاره وه چې ته واله لاسرو او پښو يسي
ساه ختلې ده، د میره په لاس کې يې چاره برښنیده ورو ورو ورنژدي
کیده ۰ ۰

اوسم به دي ساه وخیژي ۰ ۰ اوري که نه ۰ ۰ تنده به مې ستاد
مردارو وينو په ليدو ماته شي ۰ ۰ حلالوم دي، عذا ب کشه کوم دي ۰ ۰
اوسم راته وايې چې لنډور دی چجرته دي ۰ ۰ وايې که نه؟؟

میره لاخبری کولی چې نیمه کوته راچې شوه یو لوی لرگی یې په سرولکید بې هوشه یې کړ . او بنځه یې بچ شوه! پدغه ډول پای لوستونکی ملندي وهې .

یوشمبر لیکوال بیا پیچلې موضوعات را اخلي او کيسې تري جوره وي او په پای کې بیا خپل کرکترونه وزني . دوي دا کار خکه کوي چې مرګ له یوې پیچلې غوټې د خلاصون اسانه لازده . لیکس غښتلې لیکوال پوهېږي چې خنګه یو منطقې حل چې ګن معقول دلایل د هفه د پېښیدا لپاره وي انتخاب کړي، هان که دا پایله د لوستونکي لپاره ناشنا انجام هم وي . که چېرته یو دم یو ناشنا انجام منطقې معقول دلیل ولري نو دا لابنکلې پای ګنل کېږي .

کله چې لیکوال داسې پایله کيسې ته وموسي له نور تفصيله دي لاس واخلي . تر پای وروسته لیکنه د کيسې اغبزه کمزوري کوي او خرابه وي، مهمه دا ده چې پایله غښتلې وي - د منلو وي - که امکان ولري لوستونکي هیبن کړي اویا یې حداقل راضي کړي . دا سمه نه ده چې په پای کې داسې ووايو .

«محسن له هغې خنداني جنى، سره واده وکړ . هغوي اوس ډېر سره خوشاله دي که خه هم کله نا کله خبر سره اړوي . خودا مخالفت داسې ايسې لکه د پودې مالګه د دوي مخالفت د ګډ ژوند مالګه ده چې له هغه پرته د مینې خوند کمېږي، د دوي مينه هغه وخت بیا غږګه شوه چې لومرې زوي یې وزیرید، محسن په کار کې ډېر رتبې واخیستې او سناء یوبل راز له خان سره خوندي کړي دي . داسې راز چې یو وخت به یې ورته وايې . او هغه به بې له شکه ډېر خوشاله شي ئکه چې هغه ډېر کوچنیان خوبیو .»

دا ډېر کمزوري او خراب پای دی که خه هم واده دي، خوشالي ده،

کوچنیان دي، خونې یې نشو ګنلې . په هیڅ ډول نقاد نوي لیکوال ته دا خبر نشي په نخبنه کولی چې بس کيسه پر دي خای ودره . لیکن مبتدې لیکوال کولی شي چې په سلنگونو اوزرګونو نړیوالې بنې کيسې ولوټي ترڅو پوه شي چې کله او خنګه کيسه ختمه کړي .

د کیسی غوشه

د کیسی د چوکات دری بنیادی ستنی غوته تکر او د پایلی په لور
يون په تیرو پانو کي و خیرل شو . غوته په دغۇ دریو ستنو کي تر تولو
مهم ارخ دى . او بیا هم دا تکرار و چې غوته عادتاً په ترکيبي کېسو
کي وي خکه چې د دې کيسو لاري ترپايلى مخته يا په منځ کي سره
او بدل کېږي . او د تحليلي کيسو لاري عادتاً یولور ته متوازي پرمخ
څي او په پای کي داسې سره یو خاکي کېږي چې تلوسه يې هم خوندي
کړي وي . له همدي امله تحليلي کيسه تر ترکيبي یوې دهري تجريسي ،
خواري . . ته اره ده .

کله چې ليکوال د کیسی موضوع او هفه کرکتر چې د کیسی
، پېښې تر هفه راچورلي و مومي بیا د غوته وار راخې مثلاً که ليکوال
وغوارې یوه کوچنۍ پانه چې پز مخکه پرته ده د کیسی موضوع کړي
او يا له همدي پانه د مينې کيسه جوړه کړي چې په واده ختمه شي يا
بله پایلله ولري . .

پدې او دي ته ورته موضوعاتو کي خو کرکتره لوبيدي شي ليکوال
له دغۇ کرکترو یو کس د اصلې کرکتر په توګه تاکي دا تاکنه خيالي او
په خپل سرنه وي بلکه ليکوال يې له هفو ګنو کرکترو انتخابوي چې
پېژني يې ، سم يې پېژني ، په بشپړه مانا يې پېژني که دا کرکتر نسخه

وی که سپری پروا نلری خوششرط دا دی چې لیکوال یې ژوندی او ره بیان
 انخور کړي ۰۰ که لیکوال د مخکی پانی په کیسه کې اصلی کرکتر یو
 خوان سپری وتاکی او موسى یې ونوموی ۰۰ دی باید د دی زلمسي د
 ژوند له ډبرو شیانو خبر وي ۰۰ د د له ستونزو، غوبښتو، اميدونو،
 خانګړي ژوند، په ټولنه کې د د له روله او په کلې ډول د کرکتر
 انخورونې له درې گونې خوا (اجتماعی اړخ، خارجی اړخ او داخلی
 اړخ) د کرکتر په خپرکې کې په دغۇ دريو خواوو ڦغېږو) خبر وي.
 لیکوال موضوع او اصلی کرکتر و موندل او س غواړي چې پر
 مخکی له پرتی پانی لنده کیسه جوړه کړي نو خه به کوي؟ تر هر خه
 مخته باید کرکتر (موسى) ته یوه ستونزه پیدا کړي له همدي ستینزی
 غوته جوړېږي او همدا غوته کرکتر یو تکر ته مجبوره وي چې باي
 لري.

لیکوال کیسه داسې پیلوی:

((موسى په لار روان، فکر یې کاوه، دی هرو جت د بنار په پس
 کوڅو کې له بېرو باره لري په سوچو کې ډوب روان وي ۰۰ که پونتنه
 تری وکړي چې خه فکر وړي یې، سربه دی خلاص نه کړي د عادت له
 مخې به درته ووايي "هر کار او هر شی راته بي مانا بېکاري ۰۰ ډېره
 وارې د واده او خود کشي فرق نشم کولی!" موسى خان وزنا ډېره
 یادوی خصوصاً هفه وخت چې پیسمې نلري ۰۰ خوله خان سره داسې
 انګیرې چې تر هر چا یې ژوند ته زړه کېږي، حتی که پیسمې بېخې پرې
 ودرېږي، او ټول خلک خان ووزني، دی خولبونی نه دی چې خود کشي
 به کوي ۰۰

لکه خنګه چې په نیستي کې د خود کشي خبرې کوي په هستي،
 کې بیا دی، دی او واده خود عمل سپری نه دی جیب یې ډک شي بیا
 خالی شي خوڅه ونه کړي.

د شونډې سره تولې کړي وي ورو ورو شپیلکې یې کاوه خوک نه
 پرې پوهیدل چې جیب یې ډک دی که تشن څکه چې په بې پولې او

پولداري کي يي سركبته اچولي وي او نن يي هم لاندي کتل که هر خه
و خودي نه پوهيده چي سر گذشت به يي په سرک پرتي وري پانه کي
کبنل شوي وي ..)

دا امكان لري چي کرکتر د پانه خنگ ته تيرشي او وروايي نخلي
ئکه دا د ده کار نه دی چي پانه تولي کري خو پداسي حالاتو کي د
تقدير رول ضروري دي (خنگ ته يي موتي تير شو چکري يي باد کري
رنگيدلي بوتان يي په ختو ور ولرل . موسى موتي ته بد بد وکتل، بيا
خپلو بوتانو ته خير شو، هلتله لري يوه پانه پرته و هفه يي راوا خيسه
چي بوتان پاك کري..) امكان لري چي بوتونه پاك کري او هغه ته ونه
گوري خودا هم کيدي شي چي پر پانه په غتو تورو پنخه عدده خنگ پر
خنگ کبنل شوي وي او دی پوه شي چي پنخه عدده خود تيلفون
شمپره ۵۵

مبتدی ليکوال چي کيسه د تيلفون تر شمپري را ورسوي له دوو
لارو يوه انتخابولي شي - يوه هفه ده چي لوستونکي هپين کري او له
خانه و پوبتي چي نوبیا؟ دالار ئئني لويدیخوال تعقیبوی مثلاً ليکوال
پورتنی کيسه داسی ختمه کري ..

(موسی پانه ورواخيسه، مخته تر دی چي سم ورته و گوري غورگي
بي و تبتيدل، سر پري و گرخيد . بيرته په خود شو، پانه يي جيب ته
کريه، د کور خواته رهي شوشاخوا يي خارله واده او خودکشي يي هير
شول خوله يي پته نبولي و، شپلکي يي نه وهل هاخه يي کوله چي زر
تر زره خان کورته ورسوي .

په کور کي يي پانه له جييه راویسته، د اورلگيد خلى يي ورته و نيو
په کاغذ او ر لمبی بلی شوي، داري يي جنگي کري، زوره ساه يي
واخيسه، د پانه ايري يي دستشوي ته واچولي او اوبيه يي پسی خوشی
کري . په چوکي کي اوبد وغزید، سگريت يي بل کري تر شوندو لاندي
بي و ويل:

- خدايە شكر ..
په پانه کي خه و؟!

پدی دول موسى د قتل خبر کوي پرته له دی چي سري ي افشاکري!
دا چول غوته خني ليکوال د لوستونکيو د حيراتيما او تعجب لپاره
خوبنوي خو يوشمپر ليکوال بيا نه غواروي چي لوستونکي په داسي يو
مشوش حالت کي پرېبدي نو هفوی غوته داسي سپري چي (موسى د
تيلفون نمره ووهي . . دی له بل لوري يو پوست بنخينه زغ واوري . . د
زره دربا يسي زياته شي . . نه غواروي د دي خواربه زغ خبتنه خبری بندی
کري، د زره په زور ورته وايي:

- سناء جاني وبخنه لې ناوخته شوم . . که خير و په همدغه وخت
به سبا سره وگورو-

- سناء خوك ده . . تاسو خوك پکار دي؟

- سناء منا پرېبده زغ مو بشکلي دي -

پسته خندا اوري . . دی په چورت کي شي، زر ووايي :

- واه . . پوهېږي چي خندا دي خه راپه زره کره؟

- خه؟!

- یوه توکه يي راپه زره کره نن ګهٻئ مسي واوريده . . که دي خوبنه
يسی در اوروم يي؟

- ولې نه . .

موسى د خواربه زغ په اوريدا خبرې پيلوي او غوته په دي دول
يوحركت پيدا کوي . . تلوسه اوج ته رسی بيا مخ په خور د پاي لور ته
يون کوي . .

ليکوال کولي شي چي یوه لار تعقيب کري پرته له دی چي خو ورې
لاري خپلي کري او بيا يي باي ته ورسوي . . د دي برعکنس هم پر مخ
تلی شي، داسي چي خو ورې لاري له اصلې غوته سره يو خاي کري لکه
په تيلفون کي پوست زغ د موسى د شعبي د رئيس د بشخي کري، ياد
ده د کور د مالکي وي، او ياد یوه بشخه وي چي بيا يي له ده سره لاز جوره
شي . . يا وروسته بشکاره شي چي دا زغ د یوې نا جوړي يا بدرنګي
ښئي دي، او ياد تيلفون شمهړه يې د تره د کور وي او د ده ورېام
نشي.

خوخورا مهمه خبره دا ده چې لیکوال دي گن تصادفات که منطقی او په اسانی د پینبیدا امکان هم ولري نه راوري او بنه دا ده چې په یو تصادف بسنه وکړي، لکه د تېلفون د شمېري موندل، او یا حداکثر دوه تصادفه لکه شمېره او د رئیس د بنځۍ ژغ .

لکه خنګه چې مخته هم یادونه وشوه تصادف د کيسی اساسی توکی دی یو مخ لکه په ډودی کې مالګه، لکه خنګه چې ډبره مالګه د ډودی خوند خرابسوی گن تصادفات د کيسی خوند ورې . بنه لیکوال تصادف داسې کاروی چې منطقی وي، طبیعی وي، مختنې پېښې ورسره تړلي وي، او راغلې پېښې ضروري وي بې هغوي چاره نه وي . د دغسي یو معین موقعیت جوږیدا د کيسی غوته رامنځته کوي چې دا غوته په اصلې کرکتر پوري تړلي شوي وي، هغه کرکتر چې د کيسی پېښې تري راخري . لیکوال که وغواړي کولی شي په لسګونو کيسی په هفو کسانو وليکي چې پېښني ېږي او د هفوړي درې گونسي خواوي ور معلومې وي . لیکوال ته کله نا کله داسې افعالات پیدا شي چې تر هفو ېږي زړه نه ارامېږي ترڅو کيسه پري ونه لیکي .. هغه کيسه چې غوته ېږي له دغه افعاله زېږيدلي وي ډېر کله تر هغې یوې چې لیکوال په خپله جوړه کړي وي کاميابه او بنه مانا داره راخې .

د غبوټي د موندلو یوه بله لازخوب دی دلته د خوبونو په اړه د فرويدنظريه نه خېړو دومره وايو هغه لیکوال چې هر وخت د کيسی په موضوعاتو پسې ګرځي کولی شي خوبونه ورېه زړه کړي، او بیاد دغو خوبونو له څنډ برخو یوه بنه غوته تر لاسه کړي .

که مبتدې لیکوال هڅه وکړي نو بې شکه چې له خوبه یا له وېښې یوه نه یوه موضوع هړه شپه پیدا کولی شي .

لیکوال باید هر وخت هڅه وکړي چې له یوی عادي پېښې بشکلې له تلوسي ډکه غوته تر لاسه کړي او کيسه تري جوړه کړي . کله چې نوی لیکوال د لیکلو تکل کوي که د لاندې یو پونښنو خوابونه لري ډاډه دي وي چې د کيسی موضوع ېږي سمه او په زړه پوري ده :

۱ - آیا موضوع په داسې کيسی بدلبدی شي چې غوته، تکر او پایله ولري؟

- ۱- آيا موضوع له اصلی کرکترونو سره سمون خوري؟
- ۲- آيا موضوع له گنو تصادفو جوره شوي ده؟
- ۳- آيا موضوع پرته له کوم دليله د چا په ضد ده؟
- ۴- آيا موضوع د چا د ديني معتقداتو، اخلاقي مباديو او بنو دودونو په ضد ده؟!
- ۵- آيا موضوع د خلکوله ذوق سره سمون خوري؟
- ۶- آيا کولي شئ چې موضوع تر ليکلوا مخته نوره هم پسي به کړي؟
- ۷- آيا موضوع تکراری ده، مخته هم په همدي به کښل شوي ده؟
- ۸- آيا تلوسه پکي شته؟
- ۹- آيا ليکوال ډاډه دی چې داسي خې يې نه دي موندلې چې خيرک لوستونکي ته د ملنډونسکاره شي؟
- ۱۰- دا له خانه پوبنستني د ليکوال لپاره خصوصاً د نوي ليکوال لپاره د کيسې تر ليکلوا مخته ګټوري او بنې دي . او ليکوال بايد دغوا سوالو ته پريکړنده خوابونه ولري . په خان نقد په لنډه کيسې او نورو ادبی ژانرونو کې د برياليتوب په لور یو ستر ګام دي.

کرکتر

کیسه تر کرکتر را خرخی، بی کرکتره کیسه نه مانا لري نه وجود، د
کرکتر له دی لوی اهمیت سره سره بیا هم یو شمپر کمزوری او مبتدی
لیکوال یوازی او یوازی د کیسی متن، پېبنی او جوربنت ته پاملنے
کوي.

که متن دی که پېبنه که جوربنت که کرکتر هر یو په چېل خای
ارزبنت لري، خو کرکتر ته نه پاملنے او د لوستونکی په ذهن کې يې
تت تصویر کرکتر کمزوری او غیر واقعی بىکاروی، ډېر کله د تازه کار
لیکوال د کیسی کرکتر د کیسی له خبرو اشرو پېبنو او د خبرو له کرو
سره سمون نه خوري او کرکتر يې داسی بىکاري چې پر پېبنو ور تېل
شوي وي.

د لنډي کیسی، او بدي کیسی، سینما او ننداري کرکترونه یو وړ
دي، خود لنډي کیسی کرکتر کښنه خورا خواري، تجربه او زيار
غواري، خکه چې په لنډه کیسه کې د کرکتر کښني لپاره ډېره زمينه
برابره نه وي، د دی ګن علتونه دی، مهم يې د کیسی لنډوالی او د
لیکوال د محدود زمان او مکان مجبوري دي.

د لنډي کسی لیکوال د او بدي کیسی په خبر د کرکتر پراخ تصویر
نه را اخلي او په تقريري جملو يې نه انځوروی، خکه چې دا انځور پدا د
لنډي کیسی له تکنيک سره سمون نه خوري او په کیسه ايز ادب کې
زور تقلید دي.

نن سبا د لنډي کیسی لیکوال به فني لحافظ د څلې کیسی
کرکترونه له دنه انځوروی، يعني د کرکتر له فکره، سلوکه، د

چاپبریال له تجربی، د خبروله دوله او د هفه د جسمانی حرکاتو په
واسطه لکه تگ، د لاسونو خوشول، خندا، موسکا.

دغه انخوری دا په متن، مکالمی او په تول فني جسورېت کي د وړو
وړو خرکونو په خبر وړاندي کېږي. دا خرکونه لوستونکي ته د کرکت
درې ګونی خواوي روښانه کوي.

د کرکت درې ګونی خواوي:

۱- خارجي ارخ- د کرکت ظاهري بنه رابنيسي.

۲- داخلی ارخ- د کرکت نفسياتي او فکري حالت او له هغه
زېبنده سلوك رابنيسي.

۳- اجتماعي ارخ- په تولنه کي د کرکت روز او د هفه تولنېز
موقعیت په عام دول رابنيسي.

دا درې ګونی خواوي یوازي د انساني خبری لپاره نه بلکې د
کيسې په هر کرکت صدق کوي، که هفه نبات وي که حیوان او یا
جاد.

فرضاً یو لیکوال غواری د یوه حیوان کيسه ولکي، بنکاره ده چې
د حیوان خبره خارجي ارخ لري. آیا دا خبره داخلی ارخ هم لري؟
دا خبره دېره روښانه نه ده که خه هم د حیواناتو پوهان په دي باوو
دي چې هر خلور بول خانګري فکر او خاص نفسياتي حالت لري. پوهانو
خنې دا سې روزاني دی چې د رياضي جمع او منف کولی شي او
په دي وروستيو کي خودېردا دول سې د تلویزیون په پرسوول
شوي دي، که خبر هر پول ده، خو کيسه لیکوال حیوانی خبره په څل
فکر کاري دا سې چې خان د هفه پر خاي تصور کري او بېا یسي انخور
کري.

مثلاً د اس خبری په وړاندي کولوکي لیکوال په عام دول د اس
ژوند او د اس د بادار او نورو اس سوارو احساس د اس له نظره
انخورولی شي.

په دي دول که دا حیواناتي خبره روښونکي کېډي نشي، خوبیا هم
لوستونکي ورکاري، هسخوي یسي چې هغې ته له یوی نوي زاوي خېر
شي. کله ناكله لیکوال له حیواناتي خبری د یوه خانګري هدف لپاره

استفاده کوي، لکه پخوانو چي به د باچایانو اعمال د زمري په بنه تمیلول.

د اس خپري دربيمه خوا يعني اجتماعي ارخ د هفه رول رابنيي دا رابنيي چي هفه د خفابني وال دي که د بگي وال.. په ژوبن کي پروت دي، که په پتيو خري

همدا ھول نباتي څېره: که ونه ده، که ګل هر يو یي خارجي ارخ لري او په نفسياتي او ذهني خواوو یي د لیکوال له تصوراتو پوهېږد.

اجتماعي ارخ د بوقعي خاي خرگندوي، چي په باع کي دي، که په پارک کي، په دښته کي لوی شوي که په پتي کي..

جاد هم همدا وړ دري ګونني خواوي لمري. یوله هفو لیکوالو چي د جماد دري ګونني خواوي یي بنايسته او روښانه انځور کړي دي، ډنمارکي لیکوال هائز کريستيان انډرسن دي.

دي د پخلنځي د لوښو کوديو په کيسو کي دیگ ژغوي، ملعقه یي د کفګير په اړه سوچ کوي، د پخلنځي انبار له هفو شکایات کوي چي لاس پري وهي.. څوک چي دا ھول کيسه لولي. نو خامنځا په زړه کي ور ګرځي چي د پخلنځي هر خیز ژوندي دي او ژغېږي.. اوس به د کرکټر دري ګونني خواوي په عمومي ھول وڅرو.

خارججي ارخ

د کرکټر ظاهري بنه خرگندوي دا رابنيي چي کرکټر نارينه دي که بشينه، وروکي دي که لوی، روغ دي که ناروغ، ټيټي دي که جګ، بنايسته دي که خورجن، کليوال دي که بشاري، داسي نوري ډېري څانګړتیاوي او نخښي شته چي له ورا په کرکټر کي بشکاري.

د ګه خارجي ارخ د خپري په معرفي کي ده ارزښت لري. مثلاً لیکوال یو چاغ کرکټر چي د چاله مرستي پرته کښپناتسي پا خبدی نه شي او په ډېري خواري په یوه ارخ بل ارخ اوږي داسي نشي انځورو لسى چي یو دله یو روان موږه لري ټوب کړي..

لیکوال دا کار هم هفه وخت کولی شي چي په کيسه کي منطقني دلایل ولري، مثلاً که همدا چاغ کرکټر د خان وژني نیست لري، یا د یو ستر جنایت له امله د نیولو له وېري تبنتي، نو په هفه حالت کي سليم

فکر نه شی کولی او غریزه ده ته د تینبنتی قوت ور بخنی. یا دا چاغ
کرکتر په موټر کې ناست سورلی پوری وهی په دی حالت کې که د ده
غريزه نه وي نواک یې هم نه وي بله قوه یې تیل وهی.

دا مهمه خبره ده چې تازه کاره لیکوال د کرکتمد ظاهري بمني
مطابق کيسی ولیکي. که چېږي لیکوال د یو خانګري هدف لپاره اړ
شي او داسې کيسه ولیکي چې د کرکتمد ظاهري بنه د هغه له تصرفاتو
سره سمون نه خوري، نوبیا دې ډېره هڅه وکړي چې د لوستونکيود
قناعت لپاره لکه په پورتنې مثال کې چې ذکر شو، له منطقی دلایلو
کار واخلي او که نه د لوستونکي د خندا به شي.

داخلی اړخ

دا خرگندوي چې کرکتمد عقده یې دی که بې عقدی، سم فکر کولی
شي که بې فکره دي، پوه دی که ناپوه دا او داسې نور تول نفسیاتي
حالات د کرکتمد کړو او سلوکو اغېزه شيندي.

دا سمه نه ده چې یو ګوشه نشین سپري یو دم بي ګوم منطقی دليله
ګوبنه نشيني پرېږدي، توکي او جرګه مار شي.
منطقی دليل باید غښتلی وي، کمزوری نه وي، لکه د خينو عربي
فلمونو کرکت چې په هېڅ ارنه وي، نه په غلانه په شوکه نه په څيل نه
په ېل نه په کور او نه په کهول او چې یو زوي یې په کومه پېښه کي مر
شي، دی یو دم سم شي، تول بد خوینه پرېږدي. دا خکه ناسنم دليل دی
چې په یو مخ بني لاري سپري کي پلارني مينه داسې په اسانې او ژر نشي
را بر سپره کهدی.

د دې فلمي کرکتمدلون نورو منطقی دلایلو ته ضرورت لري، چې
لوستونکي یې ومني.

که خه هم بشر په هر ډول اجتماعي، ذهنی او نفسیاتي حالاتو کې له
شر سره خير هم لري، خود دی خير د خرگندولو لپاره لیکوال بشري
نفسیاتو ژوري تجربې او د غښتلې منطقی دلایلو وړاندې کولو ته اړ
دي، خو په دی ډول لوستونکي ته د کرکتمدلون طبیعي بنکاره شي.
يو شمېر لیکوال د کيسو کرکتمونه یا دېرښه یا دېر بد انځورو.
دوی ډې ته پام نه دی کړي چې انسان په څيل ذات کې خير هم لري او

شر هم داسی بخلک شته چي بنو ته يي مخه وي او داسی هم چي بدو ته
يي پام وي، خوله پيغمانو پرته يو مخ بنه سري او له شيطاناتو پرته يو
مخ بدنه شته. په انساني ژوند کي هروخت دشراو خير يوتکر او
مخامخبدنه وي او دا دنيا هداسي روانه ده.

اجتماعي ارخ

په دي مايخ کي دا جو تبربي چي کرکتير مامور دي، کاگردي، بزرگر
دي، که زده کوننکي، شتمن دي، که نیستمن، کوچي ده که بشاري،
ماموره ده که نه ده.

بنکار ده چي اجتماعي ارخ د کرکتير په انخوريدا او د هفه په
سلوک او کرو کي ستر اهميت لرلی شي مثلاً مورنه شو منلي چي يوه
کوچي دي د پوهنتون د بنونکي په خبر فکر او سوج وکري، البتنه دا
دوه کرکتيره خيني بوشيان خصوصيات لري، لکه عاطفه چي په بشنو
کي سره ورتنه ده.

که ليکوال کوچي داسی انخور کري چي په خپل مبهره ولاده وي او د
پوهنتون استاده په خپل مبهره او پايله داسی راشي چي په دوارو يور
مبهره گران وي، نو پروا نه کوي، خو په دي شرط چي د استادي او
کوچي تصرفات يو هول نه وي.

د دي خبري مطلب دانه دي چي کوچي دي کوچيانی غيرت لري،
خپل خاوند دي و هي او هفه دي ورتنه غلى وي او استاده دي مبهره ته
بنکاره و عظا او نصيحه کوي.. بلکي هره يوه باید د خپل مقام،
نفسیات او چاپبریال مطابق د عمل ابتكار ولري. ليکوال باید دا هر خده
په منطقی دلایلو و راندي کري، داسی چي لوستونکي قانع شي، چي
کرکتير طبیعي و راندي شوي دي.

په پاي کي به هفه تکي و راندي کرو چي مبتدی ليکوال تر کرکتير
کښني مخته ورتنه پام و کري:

- ۱- دري گوني خواوي باید د ليکوال په ذهن کي واضح وي.
- ۲- کرکتير باید تر انخوريدا مخته په بشپړه توګه مطالعه کري.
- ۳- د کرکتير سلوک او کړه دي له دري گونو خواوو سره منطقی
تطابق ولري.

- ۴- که د یو ځانګړي هدف لپاره ليکوال مجبور شنی، چې کرکټر له درې ګونې خوا سره مخالف وړاندې کړي، نو د لوستونکې د قناعت لپاره دې منطقې دلایلو ته پام کوي.
- ۵- ليکوال دې کرکټروننه د شترنج د دانوپه خبر په خپل فکر او خوبنې دورې هوري کوي نه ژوند دې یې پرېبودي.
- ۶- ليکوال دې هر وخت یاد لري چې بشر په خپل ذات کې بنه او بد لري، هېڅ کرکټرنه یو مخ بنه کېدې شي او نه یو مخ بدېدې.
- ۷- ليکوال دې کرکټر داسي نه انځورو چې د ده د کيسې تر نورو کرکټرونونو دې یې پېچلتیا بیخې محسوسه وي.
- ۸- خان دې د کرکټر پر ځای وګني او د کرکټر له حالت سره سم دې په منطقې ډول فکر او اقدام وکړي.
د کرکټر انځور پدا د اروپوهنې په باب معلوماتو ته اړتیا لري چې کرکټر کښه په منطقې ډول تر سره شي.

د نثر اسلوب

کيسه ايز نثر له مقالی، درسي ادبی بحث، علمي بحث او اخباري
نشر سره هر تپير لري .

ترهير حده د کيسى برياوي په نثر پوري تړل شوي دي ۰۰ که هر
څومره د یوې کيسى موضوع بشکلې، بنایسته او په نورو تخنيکي
څواوه پوره وي ګډوه، کمزوری او وچ نثر دا قول ارزښتونه له منځه
پوري او د لوستونکيود لوستو مخه نيسې، که لوستونکي کيسه هم
ولولي په پاي کي به وايې چې ليکوال مطلب سم نه دي رسولي .
لكه خنګه چې وچ، کمزوری او ګډوه نثر په فني توکو پوره یوه په
زړه پوري موضوع خرابه وي، همدا راز له بدیع او بیانه ډک اسلوب د
کيسى د یوې بشکلې موضوع بشکلا چې پر نورو کيسه ايزو عناسرو
پسولل شوي وي له منځه پوري .

ددې خبرې مطلب دا نه دې چې کيسه ليکوال او خصوصانوی
کيسه ليکوال دي خنې بلاغې محسنات لکه تشبيه، استعاره، ايهام او
داسي نورنه کاروي . ليکوال دي دا محسنات د لفظي قوت او خان
ښکار ونې لپاره نه استعمالوي که داسي کوي نوليكوال په ذوقې
لهاڙ د منځنې پېړيو سړۍ دې هغه وخت چې تر مانا لفظ مهم و .
که چيرته بدیعي او بیاني محسن په یوه کيسه کي د موضوع د لا
روښانтиما، ايجاز يا په یوه خاص مطلب بساندي د تاکید لپاره په
کاريدي شي نو د ضروري توکي په توګه باید ورته پام وشي ۰۰

د کیسی نثر لوستونکی ته داسی ایسی لکه کمیس، کلمات هفه
بخیو ته ورته دی چی همدا کمیس تری جوړ شوی دی .
په نولسمه پیری کې بورزوازان په جامو ډپ تپیدل جامی به یې له
بخیو ډکې وي د هفه وخت اکثر لیکنې د همدي جامو په خير له
ظاھري بنايسته مالامال وي . نن سبا لکه خنگه چې په ساده جامو او
ساده ګی کې بنايست غښتی وي همدا ډول د تنگ او لنډ وخت له
کبله لوستونکی ساده ګی خوبنوي د مانا د پوهیدا لپاره دومره وخت
تلري چې د بلاغي او بيانی محا سنوله لاري د مانا په رمازه خان پوه
کړي .

نوی کيسه لیکوال د وخت له تقاضا سره سم خپله لیکنه
لوستونکی ته د نوی کمیس په خير ساده، بنايسته، په زړه پوري او د
لوستونکیو له غوبنتنو سره سمه وړاندی کوي .

لیکوال په تیره بیا نوی کيسه لیکوال دی په لیکلو کې له پیچلتیا
ډډه وکړي، پیچلې اسلوب غالباً هفه خوک کاروی چې یا په اصلی
مانا سم نه وي پوه او یا د کهتری بشکار شوی وي ګومان کوي چې لا
سم لیکوال نه دی نو خنې جملې وړاندې وروسته کړي، متروک او زېړه
الفاظ استعمال کړي چې لوستونکی د ده په ناپوهی او کهتری پوه
نشي . اسان، روان، روښان او په زړه پوري اسلوب تر پیچلو او کلیشه
یې لیکنو ډیره خواری او زیمار غوارې . اسانه کيسه ایز اسلوب هفه
اسلوب دی چې انشایی اسلوب په کې مراعات شوی وي، کلسي یې
واضح، جملې یې لنډي له تجنسه خالي روښاني او په عین حال کې په
غورو داسې خوبې لکه د موسیقی یوه خوبه پارچه چې خوک اوري
دی اسلوبو ته (سهل ممتنع) وايې .

د ګړدود یادونه خکه اړینه نه ده چې خوک قلم را خلي او د لیکوالې
چم کوي نو باید له ګرامر سره اشنا وي .
یو شمېرنوی لیکوال هڅه کوي چې په عاميانه او بازاری ژبه لیکل
وکړي، هره عاميانه کلمه اصلی بهه لري غير له هغو الفاظو چني له نورو
ژبوراغلي دي .

کله نا کله غیر فصیح کلمه تر فصیح یوی ډېره موثره وی هغه وخت
بیا د همدي متراوفي کلمي کارول ضروري دي په دي شرط چي افراط
ونشي او ضرورت ته پام وشي .

په مکالمي کي د عاميانه ژبي کارولو ته د (مکالمي) په برخه کي
اشاره شوي ۵۰ .

په یوی بني ليکني کي د املائي نخبنو مراعات ضروري دي،
متاسفانه یو شمېر لوی ليکوال دي ته پام نه کوي او خني نوي د هفوی
پېروي کوي پدې پېروي کي د اسي هم شوي دي چي نوي ليکوال د
فعل، فاعل، مفعول او مضاف او مضاف اليه تر منځ تکي کېږدي.
نه به دا وي چي د څېل بحث د بشپړیدا لپاره دلته په لنډو د
املايی نخبنو يادونه وکړو:

تکي ((٠٠)) د لنډي او اوردي جملې په پاي کي اينسودل کېږي.
کame ((،)) یوه مرکبه جمله په لنډو جملو ويشي پرته له دي چي د
فعل فاعل، فاعل مفعول، مضاف مضاف اليه او صفت
منځ راشي .

سيمي کولن يا هغه کame چي تکي لري ((؛)) د اوردي مرکبې جملې
تر پاي مخته راخي اود ا جوتوي چي یو خو کلمي لاد جملې پاي ته پاتي
دي .

خنګ په خنګ تکي ((٠٠٠)) دوہ جملې سره ويشي، داسو
دوهمه جمله د لوړۍ یوې د تاکيد او یا تكرار مانا ورکوي . په
مکالمه کي د دريدلو او بیا وریادیدلو لپاره پکاريږي .
لندې باندي تکي ((؛)) د جملې په پاي کي مکالمي ته د انتقال
لپاره کښل کېږي .

د ش ((ـ)) د مکالمي په سر کې راخي او د ويونکي د نوم خاى
نيسي همدا راز د خبرو اترو د جملې په پاي کي چي ويونکي د یو خه
لپاره خبره پري کري ليکل کېږي .
لري دشونه ((ــ)) معترضه جمله د دغه دوو دشونو تر منځ
ليکل کېږي .

وړي ليندي «)) د مختنۍ جملې د ماناوضاحت په کې
ليکل کېږي .

غبرګی ليندي، «)) په متن کې د مثال لپاره پکاريږي .
په همدومره املایي نخښو به بسنې وکړو .
اوسم به هفو تکيو ته نفوته وکړو چې مبتدې ليکوال د ليکلو په
وخت بايد هرومره پاملننه ورته وکړي :

۱_ نشي اسلوب دي له کيسې او په کيسې کې له هري پېښې سره
مطابق وي . ان وصفې اسلوب دي وکارول شي - په د پراحتیاط_ که
له پېښې سره سمون خوري . مثلاکه هيرو او هيرونه له وړي یوې
بنکلې گونې ته پناه وړي هفه وخت په احتیاط د طبیعت ستاینه پروا
نلري . دا په احتیاط ستاینه له کيسې سره مرسته کوي ، د کيسې
اصلې بهه روښانه کوي او له موضوع سره تطابق کوي .

۲_ خني ليکوال جملې تکرار وي ، تکراری الفاظ را خلی ، زیرک
ليکوال پوهېږي چې تکرار لوستونکي ستري کوي او کله ناکله
ريشند ورته بنکاري خندوي یې .

۳_ د یوه ستر ليکوال ليکنه لکه د توفيق حکيم اسلوب هم تريوه
حده د تقليد وروي یو مخ پېښې کول له ليکواله دلوو ليکوالو یوه
مکرره نسخه جور وي حال دا چې ليکوال بايد په خپلواسلوبو کې خپل
هنري شخصيت حفظ کړي .

۴_ د ليکلو په وخت له بي خوندو سوليدليو او کليشه شويو کلمو
خان ساتي او پوره پوره هڅه کوي چې مطلب واضح او خرګند وي .

۵_ بنه دا ده چې یو مطلب په لبو الفاظو افاده شي . یعنی خومره
چې کیدی شي یوه جمله په لبو کلماتو ولېکل شي . ددي مطلب دا نه
دی چې د تلگراف په خير ليکنه وکړي ، یا د خېرسالانو له شارت هنډه
کار و اخلی ، بلکه د هري هفې کلمې لري کیدل په کار دی چې د مطلب
په روښانه کولو کې مرسته نه کوي او لوستونکي نه جذبوی .

۶_ یوې موضوع ته اشاره کول او یو مطلب لوستونکي ته په گوته
کول ویاپلي اسلوب نه دي ، کیدی شي چې داسي ليکنه د لوستونکي

زره په تنگ کړي خکه چې لوستونکی دasicي وضاحت غواړي چې ستا
له اشاري پرته پري پوه شي.

۷_ کيسه دasicي ليکنې لکه له یوه ګران ملګري سره چې خبرې
کوي، خکه چې دا ډول اسلوب په لوستونکي، کې د ملګريا احساس
پیدا کوي ګومان کوي چې ته یې ملګري یې، د هغه لپاره ليکنه کوي،
اوته دا هڅه نه کوي چې خپله استاذۍ وروښي.

۸_ د ليکنې پر وخت له قلم سره مينه کوي . . . قلم پر بېدې چې
افکار مو په اسانې بیان کړي، له قلمه کلنګ مه جوړ وي چې په زور
څه پري وکړئ خکه چې زور ستاسو اسلوب له ساده ګي، نرمي او ژونده
تشوي .

۹_ د یوی غمجنې پېښې په ليکنې کې له عادي اسلوبو کارمه
اخلي، که تاسو په یوی جدي پېښې کې جدي ونه اوسي دasicي به
بنکاري لکه په یوی غملرلي سینمایي پېښه کې چې په کټکي
خاندئ .

۱۰_ تل هڅه کوي چې کلمات موټاکلي مانا ولري . خبره مه
اوږدوئ .

مکالمه

خړګنده ده چې مکالمه د لنډي او اورډي کيسې یو مهم توکی دی .
که په اورډه کيسه کې د مکالمي اصلی موڅه د کرکترونو په ژبه د
ليکوال د غونښتو وړاندینه وي، تو په لنډه کيسه کې د دې عنصر
اصلی غرض د موضوع پرمختګ دی .
په دې هدف سرېږه مکالمه نوري شانوي موخي لري چې هفوی هم
د کيسې د پېښو تر پرمختګه لړ ارزښت نه لري .

۱- خبری اتری د هغه یک نواخته متن وړ وریدلوی چې پرله پیسې
راخی دغه بدلون لوستونکی اسوده کوي د هغه دمه جوړه وي او ستريا
یې ورکمه وي . ډېر کله لوستونکی تر لوستو مخته د کيسې پانې
اړوی راړوی خصوصاً د اورډي کيسې که د هفوی په دغوا اړول شویو
پابو کې مکالمه دیره وي نوډاډه اوسي چې کيسه په مينه لولي .

۲- خبری اتری د کرکترونو په انځورو لوکې مرسته کوي، خکه چې
لوستونکي ته کرکتر تر هفو روښان او ژوندي نشي پنکاره کیدی چې
د هغه خبری وانه وري .

۳- مکالمه په کيسه کې د یوه خانګړي موقعیت په انځوریدا، او د
یوه عاطفي تکر، یا نفسياتي حالت په رابنولوکې مرسته کوي .
۴- خبری اتری د کيسې روح تازه کوي داسي چې کيسه لوستونکي
ته لارښتونکي په نظر ورځي .

دا لاندنسی مکالمه د مکالمه د صفاتو ډېري برخی رانغارپی چې
مهمه یې د موضوع پرمختګ دی .

كله چې موږ له سورليو تشيده د ابراهيم پام د دوو خوانو بنایسته
نجلیو ژغ په بله واراوه .

یوې یې وویل :

- لولانن شې به سره ووینو که -

لولاتر خپلو او بد وریخو لادی ابراهيم ته سترګي ور اړولې وي،
وې وویل :

- شپږ بجې (الترزي) ته خم، اته بجې بېخې بې کاره يم -

- نوبه (کازينو) کې به سره ووینو -

- دا د البوزيفاچ کازينو نښې؟

- هونو ..

لولا او بد ساه واخیسته بیا یې ابراهيم ته سترګي وروارولې او وي
وویل :

- گوره یوازې به یو، ډېري به سره نه کینو -

ابراهيم پوه شو چې دی په غوب وهی، او ده ته په کازينو کې د اته
بجو وعده ورکوي .

د غه لنډه مکالمه ګن خصوصیات لري .

یک نواخته متن بدلوی .

موضوع پرمخ بیاپي، خکه چې ابراهيم به د غه کيسه کې د دوى د
وعدي خای ته له خپل ملګري سره خي .

د دواړو نجلیو د کرکت په را پېژندلو کې مرسته کوي ، دا مکالمه
موږ خبرو چې دوي فاحشې دی سړي غلطه وي .

د نجلیو له داسې سړي سره ليدل کتل چې خه شتمن بنکاري یو
خانګړي موقعیت جوړ کړي دی، په پورتنۍ مکالمه کې د غه موقعیت
انځور شوی دی .

اوں به دیوه نفسياتي حالت د رابنولو لپاره یوه مکالمه وراندي
کرو .

مثلا د وفا حالت

بنخی ژول، عباس ورته وویل:

- سل واري مي نه دي درته ويلی چي ميره دي په درد نه خوري -

بنخی رومال سترگو ته ونيوزر ژري يسي وویل :

- هو، باور مي نه و چي داسې به هم کوي . تنها بندیخانه يسي بس
نه ده! اخنگه يسي پښي ورتلي چي د شرکت مال يني غلاکاوه او په یوی
ارزانبيه رقصاصي يسي لگاوه -

- اوه . . عباسه بس که . .

- پو! لادي زره پري سوخي .

- خه وکړم -

- نور به يسي لاخه کول -

- کاشکې د ده پر ځای زه بندی واي . خاوند مي دي، د کوچنيانو
پلار دی، هغه کلونه مي نه هيرېږي چي سره یو ځای ولاي لاري نه .

دا ټول د نورو نفسياتي حالاتو ډېر مثالونه شته چي د تولو راول
خبر تر توکونو اړوی نو په همنې یوی بلګکې به بسنې وکړو .

په کيسه کې د مکالمي ارزښت خورا ډېر دی . داسې ډېري کيسې
شته چي تولو بریاليتوب يسي د کرکترونو په خبرو اترو پورې ټړل شوی
وي . . ماهر کيسه لیکوال هېڅکله مکالمه کتې مې د عوامود خبرو
اترو په خير نه وړاندې کوي ځکه چي خلک عادتا مشخصې او هدف
داره خبرې نه کوي بلکه له یوی موضوع بلې ته بې له کومې څانګړې
موخې توپ وهې : خوتکړه لیکوال په کافيانو، کورونواو یا بل هر
ځای کې خبرې اترې اوري، دقت ورته کوي او د کيسې د مکالمي لپاره
د کار خبرې غورچانوي .

بی هدفه خبری په لادنی مکالمه کي د الف - ب - ج - تر منځ
 وړاندې شوی دي :
 الف - بېگا مي سخته فلم ولید -
 ب - دشاوه رخ خان وال ۰۰
 الف - نه ۰۰ ته بېگا چيري وي، تلپفون مي درته وکه پيدا مي نه
 کړي -
 ج - بس راغى - دېر ډک بنکاري -
 الف - دغومره جای خوبه یې سې په کې جای سو -
 ب - رشتیا د فلم کيسه دي کوله -
 الف - پريژده یې - ما هسي ويل سې ته د اراته ووايې سې ته چيري
 خي^(۱) .

د دغودريو ملګرو الف - ب - ج - تر منځ خبری اتری بې له کوم
 ترتیب او خانګړي هدفه پرمخ خي : خلک د عادت له مخې دا ډول
 مکالمه کوي او یا لنډ لنډ خوابونه یو بل ته ورکوي لکه میرمن چې
 خاوند ته ووايې :
 - دودي، تياره ده -
 - بنه ۰۰ اوس ۰۰ -
 يالکه د دفتر مشرچې یوه کشر مامور ته ووايې :
 - ها پرون چې مي درته ويل د هغه دوسيي کارونه مي خلاص کړل .
 - صاحب ۰۰ هو صاحب ۰۰ -
 د دودي او دوسيي په خبر مکالمه کله لږ او پده شي خوغالباً نورو
 موضوعاتو ته نه اوږي .

د خلکو خبری اتری تکي په تکي را نقلول په کيسه کي د ربستونې
 ژوند استازيتوب نه کوي بلکه هله دا خبری ربستونې بنه خپله وي چې
 ليکوال یې وچني، ويسي تلي، سمې یې کړي او په هغه ليکه یې
 وربراړي کړي چې د کيسه کي له پېښو سره سمون خوري، دا کار باید

لیکوال په داسې مهارت وکړي چې لوستونکی ګومان ونه کړي چې
مکالمه په کيسې ورتپل شوي ده، اضافي ده، او یا له کرکتر سره
مطابقت نه لري .

مبتدی لیکوال باید د مکالمې له هفو تیر وتنو ډډه وکړي چې نورو
لیکوالو تر ده مخته د مکالمې د قواعدوله زده کړي او لوستو پرته
کړي دي.

لیکوال باید لاتنیو ټکوته پاملنې وکړي :

۱ - مکالمه باید له ضمني مانا شنه وی مثلايو زلمی چې په
یوې پېغلي مین وي هغې ته داسې ونه وايسي :

- بېخې ډېره راباندي ګرانه يې، زړه مې دی چې واده درسره وکړم .

بنایسته او مناسبه داسې ده چې هغې ته وايسي :

- چې ته نه يې زړه مې په تنګ وي ۰۰ زړه مې دی چې یو مابنام
دودې، وکړم د ژوند له ملګري سره يې وڅورم ۰۰ خنګه خوبه دي نه ده!
په دغو لاتنیو جملو کې رقت، او شاعري شته، د دغه عاطفي
ورپاندي کول په شاعرانه انداز کې یو ضرورت دی خوکله چې دوه کسه
سره خه شخړه لري اويا په یوې خبرې سره نه جوړېږي، اويا د دوو
دوستانو تر منځ عادي خبرې اترې کېږي نو طبعي خبره ده چې هلته د
رقیقو الفاظو کارول ناسم دي .

۲ - په مکالمه کې له بیانې ډډه کول ضروري دي ، لیکوال باید
کرکتر داسې انځور نه کړي چې له هفه وياند جوړ کړي یو لاس يې
سپوږمې ته نیولی وي او په اخبارې جملود هغې ستاینه کوي .

۳ - هڅه مکوئ د الفاظو او جملو په ذريعه په مصنوعي طريقيه
د لوستونکي جذبات و پار وي .

۴ - په مکالمه کې دي له متلونو او اصطلاحاتو ډېره استفاده
نه کېږي داسې چې لوستونکي احساس کړي چې کرکترونه خپل بلاغت
او فصاحت رابنيسي .

۵ - د خبرو اترو یوه یا خو جملې باید یوه کامله خانګړي فقره
جوړه کړي یعنې هره فقره په نوې کربشه پیل شي خو مکالمه او متن سره
یو خای نه شي .

۶ - بهتره ده چې مکالمه د کیسې په منځ کې وړاندې شي او د هغې یو اساسی جزء وي دا سی چې د مکالمې د یوی کربنې په لري کیدا ټوله کیسه ګډه وده شي .

۷ - نوی کیسه لیکوال دی په مکالمه کې عاميانه ژبه نه کاروی د عوامو د ژبې کارول تر فصیح ژبې ډېر گران دي . او خورا مهمه دا ده چې مختلفي لهجې ونه کاروي، خکه چې بیا هری لهجې ته پام کول به له لیکواله کیسه ګډه وده کړي .

۸ - لکه خنګه چې مکالمه د متن یکنواختي کمه وي لیکوال بايد د مکالمې د یکنواختي د مخنيوی لپاره تر دریو خلورو فقراتو او په د مکالمه یو خای وړاندې نه کړي چې له لوستونکي دوه کړکته سره ګډه وده شي . هڅه دي وکړي چې د یوہ کړکتر د خبرو یو وار تر دریو خلورو جملو وانه وړي خوپه دی ډول لوستونکي د مکالمې هغه بل لوري هیر نه کړي .

۹ - لیکوال بايد هڅه وکړي چې د مکالمې جملې تر وسه وسه لنډي او سریع وړاندې کړي . لیکوال کولی شي چې د یوی او په دی مکالمې جملې په خو کلمو کې خای کړي دا ډول لنډ مفاهیم که تر شلو کربنو هم ورسیبې لوستونکي نه ستړی کوي .

۱۰ - د کیسې په مکالمه کې هڅه وکړئ چې لوستونکي د واقعي ژوند مکالمې احسان کړي شي . په واقعي ژوند کې د خبرو اترو په وخت موب خنې کلمي نیمکړي تلفظ کوو بشپړ کوو یې نه، کله بیا درېرو تکان خورو، کلې بیا تایید کوو تم کېږو، یا یو خه بیا را یادېږي او یا مخته تر دي چې جمله بشپړه کړو درېرو . او س به د دغنو مکالمو مثالونه وړاندې کړو :

الف ګومان مې کاوه چې ته - ورک یې کړه، دا مهمه ده چې سبا بیا هلته راشې او -

ب او په هم هغه وخت دلته (الف) مخته تر دي چې خپله ټوله جمله ووايسي (ب) یې ور بشپړه کړي .

-۲

پرون می محمود ولید - ملگری دی محمود عبدالمجید -
وینو اول نوم اخلي بیا وریاد یبی او بشپریسی یادوی . . .

-۳

الف کله چی خارنوال په دی خبره کی راگیر کرم قریب می له
خولی وروتلي و چی ما دا کار کړی دی -
بیا غلی شي او پسی ووایسي :
- که وکیل زر په خوله کی نه واي رالویدلی نو -
بیا یبی او بی وحوخولی او غلی شو .
په دی جملو کی مکالمه له لپ سوچه وروسته قطعه شوي او بیا پیل
شوي ده . له دغه قطعه شوي جملی مانا واضح بنکاري او نورو جملو ته
اړتیا نه پېښېږي .

-۴

خبریال د مشهوري هنرمندي لیدو ته ورغی ، هغه د هنداري مخته
ناسته وه ، خبریال ورتنه وویل :
- سهار مو نیکمرغه .
- کېنى .

هغې بېرته ورتنه ونه ویل چی ستا سهار دی نیکمرغه وي . له
لندېزه یې کار واخیست او د کېناستو یې ورتنه وویل دا خواب د
هنرمندي په خان ویسا او د دوی دواړو ترمنځ نه تکلف رابنیسي .

-۵

- پرون تیاتر ته ولارم چی د نیکمرغې درامه وګورم -
لپ غلې شو بیا یبی پسی زیانه کړه :
- له ډرامې وروسته کافې ته ولارم چی ودې وینم .
دلته وینو چې یو خل یوه خبره کوي بیا له لپ چوپتیا وروسته بلې
ته توب کوي .

-۶

- سوالونه دېرگران و ، د نیمو خوابونه مې ورکړل -
بیا یبی پسی وویل :

– خدای دی وکری چې خوابونه می سم ورکړي وي .
دغه زیاتونه له لومړۍ ((پنځم)) یوی توپیږلري دلته اوله خبره له لې
مکشہ وروسته په بل عبارت وړاندې کېږي .

– ۷

– والله نه پوهېږم چې خه وکړم ۰۰ هرڅه فکر چې په – په
موضوع کې کوم – نور هم نامايده کېږم .
په دغه جمله کې ویونکی دوه زړی دی داسې خرګندېږي چې دی په
څلله خبره باوري نه دی .

– ۸

– نن ېي خامخا وینم ۰۰ که په کور و که په دوکان که هرڅای می
کېږ کړ ۰۰
ویونکی د بل د خامحالیدو لپاره په څللو خبرو تینګار کوي چې
هرو مرو به ېي وینې .

– ۹

الف زما په فکر باید بسخه د ژوند ټول حقوق ترلاسه کړي .
ب ولې خه حق ېي خورل شوی دی ؟

الف هو ۰۰ مثلاً تولي لیکنی باید هغې ته متوجه کړو !!
پدي مکالمه کې ویونکی د بشۇپه اړه واحده خبر نه کوي .

– ۱۰

الف بحمل ته می یو چارک غوبنه واخیسته
ب بحمل ؟

الف تازې بنيم په څل تازې می بحمل نوم اينې دی .
دلته ویونکی بې پامه د څل سپې نوم اخلي . خو کله چې بل تري
پوبنتنه وکړي، دی ورته خبره شرحه کړي . په یوی اغېزمنې مکالمي
کې بې له دې چې مخاطب د بحمل په اړه پوبنتنه وکړي متکلم په څلله
بحمل وښې .

– ۱۱

الف پرون می ولیدي له لور سره روان وي ۰۰
ب لور سره ؟!

الف بنه بنایسته وه ۰۰ که می واده نه وای -

ب های ۰۰ های ۰۰ میرمن می وه

په دی مکالمه کی له الفه خبره چریدلی ده دغه و رانی مکالمه ته
رشتینتوب او تلوسه وربخنی ۰۰ کیدای شوای چی په غیر هنری دول
یې داسی ویلی وای چې الف - ب ولید هفده خپلی بسخی سره رهی و
ده د لور گومان پری وکړے ۰۰

- ۱۲

الف. دا - کور - په پنځم - بلاک - کی دی - هیر - یې - نه
کړی^(۱)

دلته د کلماتو تر منځ د دغو کربتو مطلب دا دی چې ویونکی
اوریدنکی ورو ورو سم پوه کړی چې کور یې هیر نشي .

- ۱۳

خلوند میرمن ته - د شپې ناوخته راخم - له ملګري سره سینما ته
څم .

خاوند میرمن ته خبره وکړه خوبیا پوه شوچې نور وضاحت ته هم
ارتیا شته، نو په بله جمله کی یې هفه پوه کړه چې ولې ناوخته راخی .

- ۱۴

نن د فوټبال میچ ته تلم - واوره ۰۰ پرون چيرته وي؟!
دلته ویونکی له خپل تګه ژغیرې بیا خبره په بله اروي د دوهمي
خبرې هېڅ دول ارتباط له لوړۍ یوې سره نشته ۰۰ دا دول مکالمه د
عامو په خبرو کې ډېره پېښېږي .

- ۱۵

الف - غواړم چې نن یې پیدا کړي - اوس اوس ۰۰ سمدستي .
دلته وخت پراخ بنېې او د نن عام کلمه راوري بیا دقیق وخت تاکي
او ورته وايې اوس اوس ۰۰ سمدستي .

- ۱۶

- ولې برې ته صبر نه کوو - داود ورور می!

۱ - بیلکه د زیارن ده

دلته لومرى برى وايى او دى خپل ورور په دى نوم نوموي بىا بيرته
خپلە خبرە اخلى او زر پوهېبې چى او ريدونكى د د ورور د بىرى په نوم
نە پېژنى.^(۱)

مخته تر دى چى د مکالمى په اره خبرى پاى تە ورسوو، بىه بە دا
وي چى هغى زرى او پخوانى خبرى تە بىا يو خغلند نظر و كېرچى تر
او سە لالىكوالو پېرى غوشە پېرىكە نە دە كېرى . هغە د فصيح عربى ژىسى
او عاميانە ژىسى د كارولو موضوع د چى په مکالمە كى كومە يوه
وكارول شى.

پە دى اره او بىدى خبرى شوې دى . او د دواپو نظرىو پلويانو پە دى
مكلە خپل زرونە تىش كرى او دەر دلایل بىي وراندى كرى دى . دلتە پە
دى دواپو نظرباتو ۋىغىدل خبى او بىد وي، خۇزمما پە انىد مېتدى كىسە
لىكوال دى ترو سە وسە ھەندە كوي چى مکالمە پە اسانە سادە عربى ژىبه
وراندى كېرى داسى ژىبه چى د دواپو - فصيح او عامامى - خوبىلىت پە
كى خوندى شوى وي او دا هغە ژىبه د چى نىن سبا منځنى ژىبه ورتە
وايى.

خو پە خۇ حالاتو كى چى كركتە داسى كلىوال وي چى لوستونكى
دا تصور نشي كولى چى هغە دى فصيح و ۋىغىبىي نو د عاميانە لەھجى
كارول پروا نە لرى . لە دى حالتە پرتە، زە د منځنى ژىسى د كارولو مل
يم، خەكە چى عربى ادب پە تولۇ عربى ھېنۋادو كى خېرىبىي او پە ھەمدى
ژىبى سەرە پېليل شوې يوو.

د لندي کيسى شنه

په دی فصل کي دساده کيسى يو مثال وراندي کوو دا کيسه په
مجموع کي د لندي کيسى يوه بشپره بيلگه کيدى نه شي، خودا
امتياز لري چي د لندي کيسى د پر اصول او قواعد په کي خاي شوي.
د دی کيسى پېنې يو واقعيت دی چي دليکوال يوه ملگري ته
پېنې شوي ده، کيداي شي له داسى پېنې سره هر خوك په هرزمان او
مکان کي مخ شي. ليکوال په دی کيسه کي د لندي کيسى د اصولو
مطابق خيال له واقعيت سره نغاري داسى چي اصلې پېنې تري گله وده
شوي نه ده او په دې ڈول يسي اخباري اسلوب په کيسه ايز بدل کري
دي.

که لوستونکي يانوي ليکوال د خيالي او حقيقي برخى د بېلىدا
ھە وکري نو هېڭىلە به بريالى نشي چي خيال او حقيقت سره
پېژنى.

ليکوال خيال د پېنې د اغيز د زياتلوا او د تلوسي د راپيدا کيدا
لپاره کارولى دى، د هغه په برکت يي هقە منطقى دلایل په کيسى کي
غېستلىي کري دی چي د كركترونو تصرفاتو او انفعالاتو ته طبىي بنه
ورکوي.

ھيله ده چي لوستونکي او نوي کيسه ليکوال د کيسى د لوستلو او
شنلو په وخت لاندى يو تكىيو ته پام وکري:

- ۱_ د موضوع يو والى، داسى چي سره ترلى وي. او هغه پېنې په
کي نه وي خاي شوي چي له کيسى سره اره نه لري.
- ۲_ سريع پيل، داسى چي کيسه له لومړي کربنې لوستونکي جذب
کري.

۳_ اسانه اسلوب یعنی د نشر طرز د کیسی له موضوع سره سمون و خوري.

۴_ مکالمه او موخه یسي (د کرگتربه خنو اپخونود یکنواخته وضاحت مخنيونه، او د ويونکي له شخصيت سره د هفتي مطابقت).

۵_ د پاراگرافونو تسلسل او د هري يوه تنوع، دasicي چي هره فقره (پاراگراف) د کیسی د پېښو يوه برخه انخور کړي، راتلونکي فقري ته لز هوارة کړي، او د هري فقري جملې له راتلونکي يوې زیاتې یا کمې وي. په کمې لحاظ برابر پاراگرافونه ممکن لوستونکي ستومانه کړي.

۶_ پای دasicي غلى او ماناداره وي چي لوستونکي د هوسابي او رضایت احساس وکړي او کیدای شي چي ليکوال کیسی ته دasicي پايله غوره کړي چي لوستونکي د کیسی د انجام په اړه مختلف فکرونه وکړي.

۷_ کله چي ليکوال د کیسی پای ته ورسيري، باید ليکل بس کړي او نور وضاحت ورنه کړي څکه چي اضافي وضاحت کيسه خرابوي.

۸_ د کیسی د زمان او مکان وحدت ته پام پکار دي . په کيسه کې دې ګئي پېښي نه وي چي د لوستونکي ذهن له اصلې پېښي په بله واورې.

شنه شپه

ابراهیم خو خلوبینت کلن، لور دنگ غبستلى خوان و د ده
بنایسته مخ د نیل د او بو په خیر په سپین والی کی تور خلیده، سترگی
یی خندانی او د بنه سری بنکاریدی، د تندی او لمو گونخی یی داسی
ایسیدی چی په خواری او زیار به یوه مری، ډودی پیدا کوي.
دی اقتصادي ستونزو اړ کړي و چی هر سهار د سمندری دفترو په
خانګو خانګو وګرځی او مابنام ستري ستومانه خوله خانه راضي
کورته را ستون شي ۰ ۰

شنه

لیکوال وارله واره پرته له کومی سریزی کرکتر یو څه مفصل
معرفی کوي او دا کارد ډرامی جورپشت لپاره ضروري دی ۰ دی
معرفی د کیسمی لوسری توکی ((خوک)) خرگند کړي دی.
د شنبې پر مابنام د ((رمیس)) له میدانه چی کوم بس ((جزیره
الروضه)) ته روان و او دی یی په ((الجیزه)) کی کښه کاوه یو ګونبه
څای کپناست چني یوه سترگه خوب وکړي، دمه شي او اولادونه یی ډېر
ستري ستومانه ونه ويني ۰

شنه

د کرکتر په اړه نور سریع تفصیلات وړاندې څوی دی، دا شرحد
د کیسمی هنري جورپشت ته ضروري ده چې وروسته په کیسه کې
جو تیرې ډمداراز په دی پاراګراف کې له مکان ((چیرته)) او زمان
((څه وخت)) څخه خبرې ډو ۰

موږ لاؤلار و سمه دک شوی ننه و چې دو چتې نجونې وروختلي له
نورو خالي چوکيو تیرې شوي ده مختنه کېناستي، د دوى پستو
ڙغونو او خنداوو ته د ابراهيم وريام شو خوب يې وتبنيد، ورته خير
شو د پري بنایسته ورته بنکاره شوي، سترگي يې وربولي، ويسي موبنلي
عجیب خندان بنایسته خلک يې مختنه کېناستي و.

شتنه

ليکوال دلته د کيسى د فنسى جورپښت په اساس تلوسه پيلوی.
په چوکى کې و خوئيد را و خوئيد خان يې سره سم کړ، په جييونو
يې لاس و تپاوه، ګران بېه سگريت يې راوايسل دی هر وخت قيمتى
سگريت خکوي، بيا يې ورو د اور لګيد خلی ورته ونيو نجونې يې
لاندي باندي له نظره تيري کړي.

شتنه

دنجونو د راختلو تاثير په اصلې کرکتر جوت دی. تلوسه لړ
نوره هم زياته شوي ده او د کيسى هنري تسلسل خوندي دی.
د ده له کتلو سره هفوی هم په خندا خندا ورته وکتل ابراهيم یو د د
هوسايي او راحت احساس وکړ داسي احساس لکه د تولي اونى د
ستريا پيټي چې يې له اوږو کوز شوي وي.

شتنه

تللوسه نوره هم پياورې شوي ده او ليکوال د خنو تفصيلاتو له
لاري چې د کرکتر نفسياتي حالت خرگند وي د کيسى هنري
جورپښت په خاي ساتي.

ژوره ساه يې واخیسته خوانې يې وريه زړه کړه، هغه وختونه چې د
هري نجلې په یوه نظر به يې وينه په جوش راتله، او په کتو به يې زړه
هوا کوله.

شتنه

که پاراګرافو ته خير شو تراوسه هر پاراګراف په منطقې ډول له
یوه بل سره تړلې دی او د حجم په حساب سره تو پير لري.

له خان سره يسي حساب را و اخيست چي ترا او سه خواري ده دغسي
بل چاته کتلي او هفري ده ته . شوندي يسي سره ويربي شوي، بيا يسي سره
ساه وايسته سري يسي و خانده خپله ميرمن او ماشومان ور په زره شول، د
هفوی مينه يسي سترگو ته و دريده .

شننه

د کيسى د هرامسي جورپيت پرل سوريو توت نفسياتي تکرانخور
شوسي دي .

بيرته يسي نجليو ته ور پام شو يوي يسي نبغ نبغ ورته کتل ده چرتونه
يسي والوزول، هفري په داسې حال کي چي ده ته غبرگي سترگي نيلوسي
وی خپله ملگري ته وویل:

— ميمى زه « مدام روز) خياتي ته خم . . . له ما سره نه خي؟
ابراهيم د هفري له کتلوبوه شو چي ده ته بلنه ورکوي . دى د هفوی
له لوثوليو، خلاص تبره، تيز سينگاره، خاي بسي خانداو او ره ره
کتلوبوه شوی و چي فاحشي دي، له خان سره يسي ويل:
« د دوي خوانى به خومره ژر ختمه شى . . . زه خوبنخه لرم اولادونه
لرم مسووليت لرم . . . » .
د بس نگران رابنکاره شو ده سترگي سره وروستلي نگران ته يسي
ونيلوسي او نجليو ته يسي وویل:

— درود ووايast . . . په پېغمبر درود . . .

هفوی و خندل ده ته نوري هم خيري شوي، خوابراهيم دا وار خان
ناگاره کړ نگران ته يسي پيسى ونيلوسي تکت يسي و اخيست ، « نجليو د
تکت پيسى يسي ورنکري څکه چي پوهیده د هفوی د پيسو ورکول خبره
چيرته رسوي .

شننه

دلته تلوسه زياته شوي ده، کرکتر ته يوه ستونزه پېښه ده چي خه
به کوي، او دغه انتظار د غوتني رامنځته کيدو ته لار هسواره وي .

هفوی به خامخا مننه تری کوی او له مننی سره به د دوی تر منجع د
مینی خبری پیلیری خبری به داسی خواته خی چې د یوه غریب خواری
کښ او متأهل لپاره به مناسبی نه وي .

شنه

داخلی او نفسياتی تکربیا را پیدا شوی دی . په دې برخه کې
لیکوال تقریري جملی او عبارات کارولی دی ، دا د نوی کیسی د
کره کتنی له مخې عیب ګنیل کېږي ، او پدې پاراګراف کې کلیشه
ای راغلی دی . دا هم هنري عیب دی .
د تکت اخیستو په وخت د پوی نجلی تندی تریو شو ، هغه بله لا
موسکی وه او داسی بسکاریده لکه چې وايسي : «زمور بد بنايست له
منګولو به ونه تنبتی» . دغه خندانی خپلی ملنگری ته وویل :
ـ کله چې له «دام روز» ولاړو په «کازینو» کې به کېنو .
هغې ابراهیم ته غبرګې سترګې ونیولې او د یوی کازینو نوم یې
واخیست چې د نیل په غاره دلته هلتہ په کې چوکۍ وي ، او د
سپورډی ورانګکې په او بو کې ناخې .
ملنگری یې په خندا خندا سترګه ووهله :
ـ په داسی بنايسته خای کې بې ملنگرو ناسته خه خوند کوی ؟
ابراهیم تک سور شو ، غونی یې زېړه شو ، خواری زحمت د واده لس
کاله تری هیر شول .

شنه

تلوسه زیاته شوی لیکوال هڅه کوی چې د کیسی له اصلی
کربنی ونه وځی .
شاوخوا یې وکتل ګومان یې وکړ چې تولو ناستو کسانو دغه په
کازینو کې د شپې تیرولو بلنه او ریدلې ده خود یوی زړي بسخې خبری :
«توبه خدایه خه نه دی چې نه یې اورم» دی ډاډه کړ چې له همدي پرته
نورو خبره نه ده او ریدلې .

دلته وينوچي ليکوال مکالمه د کيسى لپاره کارولي ده یعنى د هغى په مرسته يى د گرکتر خنسى خواوي خرگندى کري دي او هفه يى په ماهرانه شکل لشه پنيکري راخيستى، که اورده شوي واي د لوستونكى زره ورته تىگىدە .
دغه يوي بيا ابراهيم ته سترگي ونيولى او خپلى ملگري ته يى ووبل:

- ميمى خه خبره يى چي بي انديوالتو به ناستي يوو؟

- خنگه ناسته به خوند وکري؟

- ولې نه، لولا .. بېخى دېر ..

- خه وخت؟

- له نهه بجو .. تر .. نيمى شېپى ..

لولابيا ابراهيم ته سترگي ونيولى خپلى ملگري ته يى ووبل:

- منتظره به يم .. گوره چي ناوخته نشي .

موير «جزيره الروضه» وات ته وگرخيد نژدى و چي ئ عباس پله، ته ورسىبىي خوا ابراهيم له خولو دك ترى بىكته شو .. د كور خواته داسى روان و چي نه پوهيده په هوا خي که په مئكە .. له واده وروسته په تىرو لسو كلونو كى دا اول خل و چي له داسى يوي پېبنې سره مخكىدە دېر خلە دى په سفر كى له داسى بشخو سره مخ شوي دى چي د خوت د تىريدا لپاره يى خبri اتري ورسره کري دي او سفر يى په خبرو نند كري دي . يو وار خوي يوي ورته ويلى و چي هر واري په المنصوره تىريدي خامغا راگرخە د هغى زره و چي يارانه ورسره وکري او سوي ورته ويلى و چي كوندە د دى د هغى له ورغوشتو پوه شوي و چې خە وايسى .

خودى نه ورغللى . بنايىي بنايىسته به نه وه ورته بىكاره شوي که خە هم بده نه و خە نا خە شتمنه وه .. او شايد علت به دا و چي په روزى پسى به سرگردانه و لكه نن سبا چي دى .

شنه

کیسے سره پیلی ده، په هنری شکل په منخ روانه ده، تلوسه او
داخلی مکالمه لري.

خو داخلی د پخوا غوندي نه، وروسته له ډپه وخته یو چا بلنه
ورکوله او ده په دغه او بده موده کي انگيرله چې نوري د څوانسي
وختونه تير شوي دي خوله نښي بلني خرگندیده چې دی لاخوان دی او
د بسخو لاسترګي ور اوري . او بلنه په زړه پورې بلنه وه د نيل په غاره
د سپوږدمي ورانګي به د او بسو پر منځ خليږي، د شپې خوبه هوا به د
هفوی پر پستو ګوتو داسي تيرېږي چې زړه او ذهن به تازه کوي .
لولا ورغوبتني دی او هغه تر هغې بلې پسته مسته او جذا به ده . . .

د هفوی خبری، خنداوی، ليدل کتل داسي جادوګر و چې د ده
ستريما یې یو منځ ورکه کړي زړه یې ور غورولی و . . . که له هغې سره
کېنۍ، له لاسه یې ونیسي، او بې یې پر خپلوزنګنو ولګوی، یو پیاله
ورسره په سرواړوي، خبری ورسره وکړي . . . بشکل یې کړي . . . خونه
. . . نه . . . لعنت شه په شیطان ابراهیم دغسې له خان سره ژغیده او
کور ته ورنډي کيده . راځه دغه یو واري به په کازينو کې ورسره کېنم
څه کېږي، خو که دا مې عادت شو؟ او په دغو کارو روږدي شوم بیا به
ېي خنګه پرېږدم . . . او دغه په خواري زحمت چې یو څه پیسې ګډ دغه
په دغولنه غرو و خورم او که یې خپلې بشخي او اولادو ته وسیموم . . .
توبه خدا یاه تویه . . .

شنه

تللوسه نوره هم زياته شوی ده او کیسے په فنی شکل پر منځ تللې،
ډرامي جورېست اوچ ته رسیدلې دی او د لاندې راتلوپاره چمتو
دې.

مکالمه په فصيح ژبه ور اندي شوی ده، لیکوائز هڅه کړي ده چې
ډپه ساده یې ور اندي کړي . همدا راز دې په دې برخه کې د ((څه
شي)) عنصر ور اندي کوي .

میرمن یې په پخنځی کې د دودوی تیاروله هغې غوبنتل چې خپله
ناروغری پته کړي، د ابراهیم مخته یوازی زوی یې مجدی ورمندہ کړه،
ابراهیم خپلني میرمن ته وکتل ور په زړه شو چې د هغې اوږدہ سهار
خوبیده، ورتنه وي ویل:

اوږدہ دی خرنګه ده؟

د نو ..

سهارډاکټر ته ورشه ۰۰۰۰ مزدوره چیری ده؟

مروره شوه ..

هه .. ولی؟

هسي هم تله ۰۰ پوه شوه چې زه د اوږدی له خاطره مرسته نشم
ورسره کولی».

ابراهیم چې دودی ته کې ناست، شاوخوا یې وکتل وي ویل:

فيفي او سوسو چیري دي؟

فيفي ته خوب ورغی ۰۰ د سوسو بیا تانسلونه دی پروت دی، لږ

تبه یې ۵۵ ..

شنه

لیکوال په دې برخه کې د «څه شې» توکۍ د وړاندې کولسو
لپاره منطقی دلایل وړاندې کړي دې چې کرکتر به څه وکړي؟
د ابراهیم زړه په تنګ شو، دې چې راته زړه یې غوبنتل د هر کله
غوندي به یې بېخه او اولادونه په خندا مخته ورخې یو خای به سره
کېنې او ډودی به خوري ۰۰ د ورخې د کار او روزگار کېسې به یوه یوه
ورته کوي بیا به ناست خونی ته خې د راهیو خنګ ته به کېنې مجله یا
كتاب به وراخلي ۰۰ له کوچنیانو سره به لوسي کوي، له بېخې سره به
ژغېږي چې کوچنیانو ته خوب ورشي بیا به په ارامي لږ مطالعه کوي
چې ستړګې یې درني شي نو غلې به راپاخي او خپلې بستري ته به
ولارشي ۰۰

د ده هره شپه دغسي یورنګ پروګرام نه و کله نا کله به له میرمن
او کوچنیانو سره د خنو ملګرو او دوستانو ليدو ته تلو او په هفته کې

به یوه شپه سینما ته روان ول، دسینما د تگ یی همدا نن د شنبی شپه
و ه . . خو خنگه ولاشی د بنخی یی او بده خوبی بربی، فیفی ویده دی او
د سوسو تبه ده .

دو بدی خوند ورنه کر، زر پورته شو، بیره یی و خریله د تگ کالی
یی واگوستل عطر یی پری و موبائل .

شننه

شور در ارمی جور پست له تلوسی سره غبرگ روان دی .

بنخی یی حیران ورته وکتل او وی پوشت:

- چیری له خیره؟

- له یوه مامور سره می و عدده ده .

مجدي د عادت له مخی ورته وزغون خید:

- بابا زه هم در سره خم .

- نه زرگی . . نن له خپلی مور سره پاتی شه . . زه شاید ناوخته
راشم . .

ابراهیم ووت .

دا واریپی په شیطان لعنت و نه واشه . .

شننه

د پلار او زوی تر منع خبری اتری هپری ساده او طبیعی راغلی
دی. او د دی پاراگراف و روستی جمله خورا قوی راغلی ده . (دا

جمله باشد عربی کلچرته په پام سره قوی و گنبو، ژبارون)

کازینو ته روان شو چی شپه هوری تیره کری . . ور په یاد شو چی

هفوی دوی دی او دی یو . .

نو بنه به دا وی چی خپل یو خوان ملگری پیدا کری او هفه دوهمه

هفه ته و رو سپاری، له بنه سوچه و روسته وحید ور په زره شو، وحید

بنایسته خوان و دغسی پروگرام یی خوبناوه او هفه الروضه ته نژدی

او سیده .

دوی چی کازینو ته نتوتل وحید ابراهیم ته وویل:

- مطمین خو یی چی خامخا به انتظار وی . .

- هو هو ..

- که نه وی بیا .

- مصرف په ما، په هره کازینو کې چې شپه تیر وی ..
لولا او میمی انتظار وی، د هغوي له لیدو سره وحید ابراهیم ته
ورتغوب شو:

- اخ ابراهیم سخته شیان دی پیدا کړي دي .. خصوصا هفه د
چسب کمیسه واله ..

- لولابیسي .. هغه ما خوبه کړي .. پام چې چپ ورته ونه
گوري))

د ابراهیم زره په دربیدا شو ورو ورو د هغوي پر لور ور مخته کیده،
سر یې و خانده چې هسې نه خوب ویني، چې د کازینو د وره له ببروباره
ورتیر دله هغوي په خندا خندا راپورته شوی داسي ايسیدي چې ته واله
عمرو عمرو سره پېژنې .. د نیل په غاره سره کېناستل .. د دوی
ناستی د خوراک په راورو او د بیر د ګیلاسو په سر اړولونور هم خوب
شو، لولاد ابراهیم لاس په موټي کې تینګ کړ د هغه لور ته یې سترګي
پورته کړي:

- هوا ورو ورو سرپرېي .. په دغه کوتوي کې نه کېنو . ابراهیم یو
سل او نوی جنیه (مصری پیسی - ژیاپن) بیل ورکړ . بیا په یوه وره
حالی کوتوي کې کېناستل . وحید وکړای شول چې خپله ملګري خو
واري هلته بشکل کړي، او لولاد ابراهیم مخد خان لور ته ور واپاوه او
یوه او بدہ مچکه یې تري واخیسته ..

شنه

کیسه د فنی جورنست په حساب / وج ته رسیدلې ده او د پای په
لور کوزیدا / ته چمتو ده .

ابراهیم او وحید د کازینو په وره کې له نجلیو سره مخه بنه وکړه او
سره وي ویل چې سبا به بیا په همدي وخت او خای کې سره ویني، دوی
چې له کازینو لې لري شول ابراهیم لزې تو کړي اخ اخ یې وکړل بیا یې
توبه وايسته وحید ته یې وویل:

- زه چې یې شکلولم د خولي او به یې راوزېښلې یو بد بوی یې د
 خولي تو چې خه درته وايم .
 وحید و خندل وي ويل :
 - د خپلې اندیوالې د خولي پز بوی به دي شکر ایستلي و که دي
 زما والي د خلو بوي ليدلى واي .
 - توبه ۰۰
 ابراهیم بیا اخ تو کړل ۰۰ وي ويل :
 - کاشکي نه واي راغلي ۰۰ یو سل او نوي جنیه ولاړي او په نس
 مو لاغونې درد دي .
 - نوسبا دي زره دي چې رانشو ۰۰
 - توبه خدايې ۰۰ لادی زره دي ؟
 ابراهیم لاس جیب ته کړ چې له بتوي خه راواخلي، بتوه یې پیدا نه
 کړه په تروه تندی یې په داسې انداز لکه خوله چې په له لارو د که شي
 وویل :
 - کيسه بره هم وه ؟
 - اوه ۰۰ بتوه یې وهلي ده ؟
 - هو ۰۰ تر هفو خوله ماسره وه چې بیل می ورکاوه د بیل پاتي
 پنځه جنیه می هم په ياد دي چې په کې کېښودي .
 - خو وي ۰۰ پولیس خبر نه کړو ؟
 ابراهیم اوږدي و خو خولي :
 - دغه پنځه جنیه وي ۰۰ د ساده پيسه دار ګومان یې راباندي کړي
 و .

دواړو و خندل وحید په جیب لاس و تپاوه :
 - شکر دی چې زما والي کيسه بري نه ده کړي ۰۰ که نه تباہ شوی
 به واي د پوره میاشتني تنخوا می په کې وه ۰۰

شنه

لیکوال ورو ورود پای لورته ګام اخیستۍ او د تلوسي مزى یې
 لاکلک نیوی دی .

دولس بجی دوی دواوه سره ببل شول . ابراهیم کور ته ولزد کور
وریسی ورو په کلی خلاص کر، او سوکا سوکا دخوب کوتی ته ورغی،
کالی یی په احتیاط بدل کړل چې خوک راوینې نه شي .
په توشك اوبد وغزید کوچنیانو ته ئییر شو هغوي ارام ویده ول، د
دوی هوسياني خوشاله کر، خوستړګي یې له اوښکو ډکې شوي ترڅې
لاندي یې وویل :

شنه

کيسه پايلی ته ورنژدې کېږي، لوستونکی بیړه لري چې ټرد
کيسې نتیجه تر لاسه کړي .
- شکر دی چې ارامه، خاطر جمعه ویده دي . خومره هوسا به وي،
دوی به په خپل پلار خومره داوه وي چې د خولو په تويدو او د زړه په
ویلي کیدو یوه مرې ډوی ورته پیدا کوي . په خپل توشك کې واښت
د هوسيابي او ارامي احساس یې وکړ .

شنه

کيسې خپلې تولې غونښتمې پرخای کړي دي نولیکوال هم
کيسه پاى ته رسولی ده .
لیکوال په دی کيسه کې فني جوړښت ته په پام سره هدف واضح
څرګند کړي دي . ده د کيسې مونه په سمبولیک یا غیر مستقیم
ډول نه ده بیان کړي، د ده په اند اکثر لوستونکی تر غیر مستقیم
انداز وضاحت خوبنوي او تر رمز او سمبول نیکاره بیان ورته نبه
ښکاري
ددې کيسې مونه لکه څرګله چې یې لوستونکی هم احساسوی
دا ده چې انسان له واده وروسته دیر مسوليتونه لري او هر هغه خه
باید ونه کړي چې زړه یې غواړي، د ده مسوليتونه د یوه پلار په
صفت پهړي قرباني او فدارکاري ته اړتیا لري تر خو تولنۍ او هېواد
ته نیک عمله او نیک صالحه کوچنیان وړاندې کړي .

تحلیلی کیسه

پدی فصل کي هغه کیسه خیرو چې د لیکلو لپاره یې خاصو موہبو
ته اړیو.

په تېرو پانو کي مو ساده او تحلیلی کیسو ته نفو ته وکړه او د
دواړو تر منځ چې کوم تو پیرونه دي هغه مو خرگند کړل. د ساده کیسي
مهمه خانګړتیا د پلات لرل دي چې پښنۍ یې د تلوسی له اوچ سره
کلکي غوتې کېږي، او بیاد پایلې په لورد رومي.

ساده کیسه د غښتلې تلوسی، حرکت، سرعت او پیچلې غوتې له
امله دیر خلک خوبنوي، په تېرو څېرکیو کي مو هغه اصول او قواعد په
نخبنه کړل چې مبدتی لیکوالد هفوی په پیروي د ګنو لوستونکیو د
پیدا کیدا چم زده کولی شي.

زما له نوي کیسه لیکوالد دا هیله ده چې په اول کي لیکل په ساده
کیسو پیل کړي وار له واره تحلیلی کیسي ونه لیکي که خوک له پیله
همني موهبه، دقیق نظر، د بشري نفس د پېژندلو قوت، د
سايکالوجي او منطق په اړه معلومات او د ژوند پراخه تجربه ولري بیا
بېله خبر ده خوبنکاره ده چې دا ټولی نېګړي په خوان لیکوال کي نه
شي یو خای کیدی مګر خدايی سره راتولی شي.

زما مطلب دا نه دي چې د خوانو کیسه لیکوالدو د عزم مخنوی
وکرم، بلکه دا خرگندول غواړم چې بهه دا ده چې کیسه لیکوال په
ساده کیسه لیکل پیل کړي هغه کیسه چې په پلات، تکر او حل ولاره
وي، کله چې یې د دغه ډول کیسي لیکل زده کړل، د ژوند تجربې یې
وازمولی، د بشري نفسیاتو په عمق پوه شو بیا دی تحلیلی کیسي ته
لاس کړي.

ساده کیسه د ژوند یوه برخه رو بانه وي، له لوستونکي چېر، قلت نه
غواړي. تحلیلی کیسه بیا د ژوند په یوه ګوت پوره ریا اچوی او
لوستونکي ته د ژوند په اړه ژور احساس ورکوي، د هغه فکر پراخوي،
له نویو تجربو سره یې اشنا کوي، او داسي نظر ورکوي چې هر خه او
شي ته له نویو زاویو خیر شي.

مبتدی لیکوال د خه ناخه قواعد او اصولو په پوهیدا، د نسبتا
روغ نشر په برکت او د قوي مشاهدي په زور په سلګونو داسي کیسي،
لیکلی شي چې په عادي ورڅایو او مجلو کې د چاپ وړوي. خو تر خو
چې دی خپل استعداد بهنه ونه روزي، په هنري لحاظ عالي کیسه نشي
لیکلی.

په نړۍ کې هر وخت او هر خای د دی خبری د اثبات مثالونه
موند پړي مثلا، دلنډي او اوږدي کیسو په لسګونو زره لیکوال شته او
تیر شوي دي خو خو کسه د تور ګنف، چخوف، دستو یوسکي (روسيه
کې)، او موباسان، بلزاک، امېل زولاو اندريه سورو (فرانسه کې)، او
دیکنر، لویس ستیفنس، هوج ویلز، سومرسټ موم (انگلستان کې)،
شتاینپل، همینګوی، پیرل بک، او جون او هارا (امریکا کې) په خير دي.
دغسې نور ډېر د لیدي او اوږدي کیسي نوابغ په نړۍ کې شته خود
هفو لسګونو زروله ډلي دغه وتلي خيري له لسګونو نه اوږي. دغه
غونډو غښتليو لیکوالو کیسه ایز هنراوچ ته ورساوه، او ډېر وړي
کیسو ته قواعد او نوي اصول وضع کړل خو دوي له دغه نبوغ سره سره
فني زده کړه پوره پوره کړي د.

دموسيقى نړیوال ستر نابغه بتھوفن په پیل کې دی ته اړو چې د
موسيقي د هنر اصول او قواعد زده کړي او بیا خپل نبوغ خرگند کړي.
او سومرسټ موم د اوستني پېړي (د شلمي پېړي)، ستر ناول
کښونکي دی ته اړو چې د لیکوالې فن، اسلوب او د ژبني ګردد
ولولي. دا خبری دا حقیقت خرگندوي تر خود هنر په باب دقیقت، مطالعه
له استعداد سره ملنه نشي نو استعداد به یو وزري مرغې ته ورته وي.
هغوي چې وايې په سلوکې یو استعداد او په سلوکې نهه نوي هاند په
کسار دی سې خایه نهه ګړېږي. بیا به تحلیلی کیسې ته ورو ټرڅو دې

کيسو ته خوک مشخص قواعد او اصول نشي تاكلی. خكه که چېري دا
کيسی یو ډول هنري تخلیق ګنل کېږي او ځانګړي اصول او قواعد نه
مني خو بیا هم د کيسو ټول جلال او کمال په دغه ډول کيسو کي
غښتني دی. تحليلي کيسی معمولاً قوي پلات نه لري او کربني یې
متوازي پرمخ ئي خوتلو سه لري، بنکلی پيل او غښتلی پای لري، د
قوی جورېست او بنایسته نشر په مت لوستونکي ورکاري.

د دي کيسی لوستونکي له لوستو وروسته داسي انګيري چې نوي
شی گوري، یا نوي خلک له نويو زاویو کسي، او یا داسي احساسوي
چې په ژوند کي یې نوي خه لاسته راوري دي.
|
مثالاً:

څومره عادي خلک په لارو، دفترونو کي وينو چې نه د ژوند او نه د
خان په هکله سوچ کوي.

په کوم اپارتمان کي چې ژوند کوو د هغه چوکيدار (مثالاً د دانۍ،
دلیفت، زینې وره یا بلې برخې په خير بشکاري او یوشی چې دی له
دغو شیانو بېلوي هغه ژوند دي.

خو.. کله تاسو فکر کړي چې د دي خوکيدار په زړه خه تيرېږي؟ ایا
تاسو د هغه درد او غښتنو په هکله سوچ کړي دي. د هغه ستونزی او
خوبني ته موبام کړي... ستا په باره کي هغه خه فکر کوي.. د کور د
څښتن په هکله خه فکر کوي؟

هغه مزدوره چې ستاسو کور ته په اونۍ کي یو دوه خلې د جامو
وينځلول پاره درخي په اول نظر تاسو ته د پريو لکي (د جامو وينځلول
ماشين) ګوندي یوشی بشکاري. خو کله مو داسي فکر کړي چې هغه هم
یوه انسانه د ستاسو په خير، هغه ستونزاوک او نو دي زيارته
اړايستي، د هغې ځانګړي ستونزې دي، خوبني دی ګمونه دي،
اميدونه..

او هغه تې پورې مامور چې د کار پر ميز ورکړو پ شوی وي دوسېي
گوري او یا له خپل ملګري سره خواله کوي پرته له دي چې ستا کارتنه
پام وکړي، ایا فکردي کړي چې خنګه ژوند کوي، خه ستونزې لري، خه
دردونه لري، چاپېریال یې خه ډول دي او خه غښتنې لري؟

دغه د ژونديو موجوداتو خوبيلگي وي. دجماداتو هم بسي شماره
بيلگي شته چي هره ورخ يونه يوشى خامخا وينو او پرته له دي چي
ورته خيرشو دهقه په اړه سوچ کوو دومره برسپرن سوچ چي لږ ورسته
مو بيا هيري.

خوهنمند ليکوال د دي توان لري چي موږ ته داسي احساس
راوبخني چي وره يا پريولکي ته يا ګل ته ان د پخنهئي لوښو کوديوته
په بله ستړه وګورو داسي چي شعور موږ ژور ولار شي دومره ژور او
روبيان چي پخامو بېخې ورپام نه وي.

څنګه چي د تحليلي کيسې ليکوال لپاره خوک خاص قواعد او اصول نه
شي وضع کولي نود نوي ليکوال ذهن د روښانتيا لپاره به یوه بېلګه
راواخلو.

دا مثال چي دلته يسي وړاندي کوو هېر غوره مثال نه دی خوداسي
بيلګه هم خوک نشي راوري چي په هر حساب يې تر تلو غوره وګنو.
دا بېلګه د هفو ماموريونو په ژوند رنا اچوي چي په دفتر کي کار
کوي.

بنکاره ده چي تې رتبه مامور داسي ژوند نه کوي خوداکيسه يو
خانګري شخصيت معرفي کوي داسي شخصيت چي له نورو سره يسي
خنې صفات او خواص ورته دي، او خنې نور يسي بل ورد دي.
او دا خنګه چي انسان، هر انسان خانګري دنياګي لري او هېڅکله
دوه کسان په خاص او عام ژوند کي کت مې ورته نه وي.

من ۵

سید د کوتی وره ته و در بد، په خپلو جیبونو توش شو.. ده سنکه ویل
کلی یې ورکي دي، خود بنيان د لانداني جيپ په یوه کونج کي یې
وموندلې، لاري یې توکري، وزغونخېد، ده روز غونخېد او د تل
غوندي د (ختيلي) په ويلو غلى شو..

خپلي تياره کوتی ته ورننوت، خوتوبنپلي لوشي کودي تیت پیت
پراته ول د خراغ سوچ ته یې لاس ور او بد کړ، چې خراغ بل کري، خو
بل نه شو.. ور په زره شو چې نن خومه ده، برق قطع شوی او د ده لاس د
عادت له مخي سوچ ته ورغخېد.. ختيلي!!

د بربننا مزى برقيانو شکولی.. هر خدمات گوډ و.. کليناني ورکي
وي، که د بنيان د لانداني جيپ له کونجه نه واي راوتلي.. بربننا قطع
شوې.. په تياره کور کي کوتیه نوره هم تپه بشکاري..

سید ته ور په زره شو چې د مېز په روق کي نيمه ټوته شمه پاتي ۵۵،
هغه یې په زغونخېدا زغونخېدا وموندله، له جيبه یې اور لګيدرا
ویست بله یې کړه، په نالۍ او بد وغخېد او سره ساه یې وايسته.

د ده ورڅ سرېداله سرګدانه تېږډي، خود شپې په مخي یې دغه
کوتیه سرپنه وي، دلنې یې خه ناخه ساه سمبېي.. خو دا معلومه نه ده
چې دا خای په تر کله ورسره وي، ده ته نور د کار شى ور پاتي نه دی،
هر خه ترې د سترګو په رې کي له گوو ووتل..

میاشت په وتو ده، که نوی میاشت را بره شی او بیا هم تبری کرایی
ورنه کری او بیا یی یوه برخه ادا نه کری، نو خامخا به یی لوپنی کودی
په سرک پراته وي، بیا به د سر لگولو خای پری ودرپری ...
سید غزونی وکرپی، شوندی یی لب و پرپی کرپی، د ډنگرکی له خولو
ډک مخ ګونځی یی سره ورغلی، نور هم ډنگر بنکاره شو، د کور څښتن
ولې داسې څیلې نه دي؟

سید د لوپری احسان وکړ دا خواونی یی یومخ اشتیاه سره
ورغلی وه.. ده به پخوا هم ډپر کله ډوپی، د عادت له مخي خوره ویل به
یی دا هم یو پور دی چې پری شي ...

زره یی سولیده، په کوتله کې پرته له هفه یو توپی مرپی چې د
موږ کانو لپاره یی د توکریو په تلکه کې اینېنی وه، نور هېڅ شی یی د
خورونه درلود ..

له خپلو جیبونو هم خبرو، چې نن شپه په کې یو هنګه نه وه، هر
څه یی له خپلو ملګرو سره په کونکان (یو ډول جواری) کې بايللي و.
ملګري یی د ده په اند څیلې دی. دی پوهبده چې دی هم د هغوي
غوندي څیلې بنیادم دی، تر هغې لادپر څیلې.. لوپری ډپر په تنګ کړ،
نه یې بخه د خورو لرل، نه د اخیستو توان.. دالوپه هم څیلې شی ده،
ډپره څیلې!

سګرپتو په ډې کې یی لاته سیګرتې پاتې وو، دې شي لبې غمه
کړ، داسګرپتې یې څو ساعته بس دی، تر هغنو کافې دی، چې خوب یې
وړې.

د شمې رناته یې د سګرپتو په کړي کړي لوګو کې د خپل ژوند
مخلف وختونه تر ستړو کېدل..

دی حیران و چې څنګه یې بسوونځی خلاص کړ او پوهنتون ته
بریالی شو، بیا یې څنګه د لیکوالی، دنده موئنده چې د پوهنتون
صارف پوره کړي او څنګه وشو چې په دې مردار څیلې شار کې څلور
پرله پسې کلونه تېر کړي.

دی دې ته هم حیران و چې څنګه په پوهنتون کې ناکامه شو... ایا د
ناکامی، علت یې دا و چې دی داسې خوی لري چې په ژوند کې یوشی

ته جدي پام نه کوي داسي پام چي د حل لار و مومي او که د ده نشوای کولی چي په يوه وخت کي هم کار و کري او هم درس و وايي.. چي هر خه ولاسونه يي له درسو وينخللي وو، لکه خنگه چي يي له هر خه او هر چا لاسونه وينخللي وو، حتی له خپل پلار او سوره يي اميد قطع و، له هفوی يي داتمه نه کبده چي مرسته به ورسره وکراي شي، که خه هم زره يي کبده چي ورشي، خوپه دي پوه و چي دا کار هم ختلى کار دی او که دا کار و کري نوربنتيا به دېر ختلى يي خكه چي هفوی ده ته اړ دي.

ده د عادت له مخي خپلې اوږي پورته وغورخولي او د خپل وجدان د هوسايي، لپاره يي توله پره په خپل پلار او سوره واچوله چي ولې سر پيدا کاوه چي نه يي شوای ساتلای.

دي هر وخت دي ته هېښ و چي، ولې پري نه لاز ګران دی نه سور او نه يي خوبندي او ورنې خوښ دي. خو خان يي په دي خلاصوه چي ده حو هسي هم له خانه پرته خوک بنه نه ايسې.

خان پري ګران دی یوازي خپل خان... او ده په واز کومي هر چا ته او هر چبرته دا ويلې چي ماله خان پرته خوک نه خوخېري او هر خايدا وايي چي زه رښتونى يم او خلک دغه حقیقت پتيوي چي زه يي وايم.

او کله چي ده د خان په اړه فکر کري، نو ويلې يي دي چي زه له هفو خلکو يم چي د شاعر په وينا باور لري، چي وايي: "ان مت ظمانا فلا نزل القطر- که له تندی مړ شوم بیما هم خاځکۍ و نه وربد" او دی هېڅکله هم دا نشي زغملاي چي د بل لپاره بنه شي او د بل لپاره خان او بې کري.. کله چي ده خپلوملګرو او انډيوالاتونه د خپل خوی وویل، هفوی پري د مړي نوم کېښود، دا خکه چي مړه د خداي پاک په مخلوقاتو کي له خانه پرته د هېڅ چا په بنه نه راخي. ملګرو چي به کله ورپوري نخوال کاوه، نو خنلى به يي هم ورته وايه.

په ده دا تکي بد نه لګېدل، خکه چي ده به په خپل فلسفې تعبير خان ته ويل: "که ته ختلى يي نو ټول ختلى دي"

سید د شمی په رنیا کې د سگرپتو حلقو ته وکتل او موسبد،
څتله.. ولی مره یم؟ ربتيما به سره وايو، زما چې خه په زره وي هغه مې
په خوله وي؟! که زورور ته له دې بشكته پورته کېرم چې يو وخت به مې
په درد وخوري او د کمزورو په کيسه کي نه یم نو دا خو طبیعي خبره
ده، دوي هم څکه پر ما نومونه بدی چې نه مې خه په وس کې دی او نه
مې خه ګټه ورسپري، یوازي هغه وخت راسره خواوه خواوه کېږي چې
مياشت نوی شوي وي هغه هم څکه، ګومان کوي چې د تنخوا په روپه
ګیو به مې جیب ډک وي
بل خه وخت؟

بل هغه وخت راته بشكته پورت کېږي چې له دوي سره کونکان کوم
څکه چې دوي پوهېږي چې وړل مې په نصیب نه وي او غواړي چې تش
جیبونه لکه غلو چې شکولی یم خپلې کوتۍ ته راستون شم
لكه نن شپه چې راسره وشول..

او يا لکه ډېري داسي نوري شپې چې راسره کېږي..
کله چې خپلې دې پې مې کوتۍ ته خالي لاسونه وروي تبری رهی کېرم،
له ورایه پري پوهېرم چې د دوي په سترګوکي شیطانت خلېږي.
دوی به اوس، دغه راته نېږدي، زما د هغه بل ملګري په کوته کې را
پنه وي، مابنامې به په هغو پنځه خلوپښت جنيه (مصری پیسې ټبانون)
کوي چې د پلار او مور قوت لا یموت مې و..
په ما پسې به خاندي، داسي ملنډې به رايسي وهی لکه ما چې
خپلې څينې طنزې کيسې دوي ته لوستي وي..
دوی به سره ژغېږي چې که کومه ورڅ ربتيما لیکوال شوم، نود
ادبي نړۍ مره به یم.

خوزما په دې تولو خبرو سره خلاص دي، په هرڅه پوه یم، والله که
به له بخيلي پرتېږيل شي وي.. دوي په زره کې پوهېږي چې ما ته نشي
را رسپدلې، زه د دوي په خېر د ټګي برګي سړی نه یم، په ډېرو شيانو
پوهېرم

د دوي زره ته لوړې چې اخربه راسره بخت یاري وکړي، تر تولو به
پورته یم، تول به مې تر لاس لاتدي وي، دوي به له خاورو سره خاوري

شي، خونه پوهېږم چې دا بدمرغه بخت به مې کله را بیداړې، لس
کاله وشول چې ليکم او ليکم، تر کله به يې لپسي ليکم چې لږ
خوابدي يم، بیانو پرتله له چتیاتو بل خه نشم ليکلای، تول د خيرلو وي
زه يې هم خيري کوم که دا کارله ما پرته په بل ليکوال شوي واي،
وخته به يې ليکل بس کري وو، او له دي ذهنی بوجه به يې خان بېغمه
کري و، خوزه هېڅکله نه مايوسه کېږم او هېڅ وخت به مې له ليکوالې
زړه تور نشي که خه هم له هر خه مې زړه تور شوي دي.

زما په ژوند کې همدغه ليکل دي چې خلک يې راسره بخیلان او
عقديان کري دي.

څوک خه نشي ويلى، کېبدی شي چې یوه ورڅله هغه ليکوال سره
وګورم چې خانته په ډېره لویه سترګه ګوري، خوچندان شنې دي،
ليکن دنيا ډېره نيمګري ده، هېڅ شنې هم نه ده، کله له داسي چا چې د
دوو خرو اوږشي نه شي وپشلای، لوی شاعر، ليکوال او یا داسي شي
جوره کري چې باور به دي رانه شي، که خه هم پوهېدم چې دا ليکوال
هېڅ شنې هم نه و، خوبیا هم ورته بشکته پورته کېدم، دومره مې
وستایه او پرساوه چې نژدي وو سره وچوی، ما خو يې ډېر
قدروکړ، هسي مې وج په وچه صفتونه نه کول، بنه مېلمستيا مې ورته
وکړه، په مېلمستيا کې مې د ده تول نژدي ملګري را خبر کړل
ما دا تول خرڅ په خپله غواړه واخیست او د تل غوندي بیا هم په

دغسي وختونو کې مطرح نه شوم، چا سرم راونه ڦغولم
ملګري مې دا خټلي هر وخت د سترو مېلمنو مختنه د هفو مېلمنو
مختنه چې خان ورته لوی بشکاري خانونه مختنه مختنه کوي او زه بېچاره
بیا هم شا ته شاته کېږم، خو دا مهست نه ده.

دېمه خبره دا و چې سره وموپېژندل او چې بنه يې خان په ډودۍ
دک کړ، نوبنه ستاینه مې وکړه، بیا مې خپلې څو کيسې ورته
ولوستي.

زما کيسې يې بني خونې شوې، باید خونې شوې يې واي، خونه
پوهېږم چې هسي يې زما د خوشالۍ لپاره وستایلي، که د زړه خبره يې
کوله.

ما ته يې ووبل چې کله مو سره ليدل، خامخا به دي کيسى را اوروي، زما د کيسى د خيرلو وعده يې هم راکره چې د چاپ زمينه به ورته برابره کړي، خوزه پوهېږم چې زما مخه به نيسى، خکه چې په خان يې ختمه وه، نوبل چبرته پرېږدي چې تر ده مخته شي.
خو دا هم به شول چې سره وموېژنسل، ګوندي د ده لاری رښتني تکړه ليکوال وپېژن

دا تول کارونه به هغه وخت کېږي چې زه قاهري ته تبديل شم، يا قاهري ته نژدي لکه داوسي کار غوندي کاريда کرم او له دي ختلي
ښاره په خير پبني «سپکي کرم»
وزارت که راسره د تبديلي موافقه وکړه، بیا به دا ختلي پوه شي
چې «مره» خوک ده او «ختله» خوک...
تک تک شو...

دي له خپل توشکه اوچت را غور خار شو، درېسم که خلورم سګربت
يې له لاسه وغور خېد، له ورخطايى يې يوی خوا بلې خوا وکتل، پوه
شو، چې خبر دی ((مورکانو)) تک او پوک جوړ کړي.
ایا دا وار به يې کومه مره نه وي نیولې؟
او که يې نن بیا د تل غوندي تري توپ کري او قفس ور هسي پوري
شوي دي...

چې له کومي ورخي دي کوتۍ ته راغلى دی له اولي ورخي يې له
مورکانو سره سرو او دی هر وخت په مړي پسې ګرځي چې وې نيسى،
دي يې د دې لپاره نه نيسى چې مره يې کري دی لپاره يې نيسى چې
له دي کوتې چې ویاسي، او بهه يې وويني چې دا ((مره)) لاخه ور ده چې
ده ته هم خلک مړه وايسي.

ده په خپل ژوند کې د پر مړکان له لري ليدلې دي، خو کله چې يې
ستړکې پري لګبدلي دي، هفوی فنهه کري ده او عجیه ده چې هېڅکله
يې هم په تلکه کې بند مړک نه دی ليدلې.
لاسونه يې وموبل او خپلې وچې شوندي يې په ژیه لندي کړي،
شمې يې راواخیسته سوکا سوکا د تلکې خواته ورغۍ او هو.. اخري يې
مره ونیوله.

بنه په خیال یې تلکه راپورته کړه پر مېز یې کېښوده، شمه یې ورته
ونیوله، خیر خیر یې ورته وکتل او موسید.
داسې احساس یې وکړچې دی هم په زندان کې ژوند کوي، د ده او
د دې مربې څه توپیر دی.
دا یو کوچنۍ بې وزله حیوان له خپل استوګنځی په یوې مرې دوده
پسې راوتلي و او په دې لومه کې کېټو.
او دا خوراکي، نشي کولی چې په تلکه کې دا یوه ګوله ترستونی
تېره کړي او بیسا خان هم وړغوري.
دې په دې حالت کې یو مخ مربې ته ورته دی.. دواړه وږي دې او
دواړه په لومه کې نښتلې دې.
خوا یې بدء شوه.. موسېدلې شونډې یې سره ورغلي، انسان خومره
بې لاس او پښو بنیادم دی.
دې چې کله د انسان په هکله ژغهېږي ټول انسان یو په ورته بشکاري
پرته له هغه غټو مېرو چې د ډډې پروا نه لري که له مخکې وي که له
اسمانه ور رسپږي.
نود انسان او دې مربې تر منځ څه فرق دی.
د یوې مرې دوده لپاره هم انسان خپله خپلواکي له لاسه ورکوي،
هم مرېه...
دغه یوه مرې دوده، چې په دغه مردار بشار کې بندې یم او د
ماموریت خونسې پښو ته را لوبدلې دې.
ایا دا مې په وس کې نه ده چې په لپزيار ستر لیکوال را خخه جوړ
شي خود زیار او خواری مخه مې دغه یوې مرې دوده نیولي.
او دغه مرې هم انشې کولی چې ازاده وګرڅي، لسوړه یې مجبوره وي
چې دغه بدمرغه ماتې و ملي.
خوارکۍ!
گرانه ملګريه، هېڅ هڅه مه کوه تر خوزه و نه غواړم له دې زندانه
نشې خلاصېدلې ټول واک دې له ما سره دی، خدای دې تقدیر ته هم
انصاف ورکړي، د یوې مربې واک بلې ته ورکوي! غواړي چې دا اوس
اوس دې پېړېدم!

خلک خو وایی چې وژل دی روا دی، ځکه چې ته په دغه واړه خان د
ناروغیو مور یې!

که په دی حساب عدالت وکړم، نومړګ دی روا دی، خوله دې چې
دواړه یو وړ یو، نوزره مې غواړي چې درباندي ورحمېږم او پري دې بدم.
زه بنه پوهېږم، ستا په ۋېلۇد مئکې مورکان نه کمېږي، نه دې دې
اورېدلې چې پوهان وایی، که په مئکه څه مصیبت راشې او ژوستې
سارې توله پویناه کړي نو یوازې دوه ډوله ژوندي ساري به پاتې شي او
هېغه: مرک او مېږي دې.

ملګريه لې وار کوه.. تر خلاصېدو مختنه به لالې خواله سره وکړو
او.. لوړې خپلواکې در څخه هېړه کړي وه!

نه پوهېډي چې د هغې دودې دی مخ پرته شي چې خپلواکې در
څخه اخلي، پوهېږم چې ستا ستونی به هم یوې مرې، ته دغسې تخېږي
لکه زما وال.

سید د قفس لومې ورته لاس ور وغخاوه او خلاص ینې کر، ده سري
ته وکتل هغې دودې پربنوده او د توغندي غوندي چابکه ووته.
سید له قفس لومې د دودې توته یې د کوتې هغه کونج ته یوړه چې مرې
شوندې وختله، د دودې توته یې د کوتې هغه کونج ته یوړه چې مرې
هغه خواته ولاره، هلتې یې کېبنوده.

بېرته په توشك وغڅېد، چت ته خیږ شو، چورت یوور که ورات
سیا سیا د ده تبدیلی قاهري ته ومنی، نوبایابه په عقدیانو او بخیلانو
څه تندر را پربوتی وي؟

د ده سترګي خوب یوورې او نه پوهېډه چې وزارت د ده په هکله
وار له مخه پربکړه کړي ده تبدیلی پربکړه نه، د بر طرفې پربکړه.

د نړیوالو کیسو بېلگې

د بېلگو انتخابو لګران کار دی، خنګه کیسي په دی فصل کې
راواخلو؟
هغه کیسي را واخلو چې د تکنیک په تول پوره وي پیل، پلات او
پای ولري يعني ساده کیسي.
که تحلیلی کیسو ته مخه کړو هغتو ته چې اصول او قواعد نه مني
خوله کیسه ایز ادبه تیری نه کوي!
او ياله دواړو بېلگې راواخلو.
که دغه وروستی خبر ومنو، نوله نړیوالو لیکوالو به کوم یو
انتخابوو.
او که مو کوم لیکوال خوبن کړد هغه له لنډو کیسو به کومه یوه
راچنو چې له هری خوا پوره وي.
په حقیقت کې نه د بېلگو انتخاب اسان دی نه دا چې خوک په
خپل ذوق دیو مشهور لیکوال یوه کیسه انتخاب کړي او هغه د لنډي
کیسي د فن یو کامل مثال وبولی دا خبره هم آسانه نه ده چې خوک
ووايسي پلانۍ کیسه د نړۍ تر تولو کیسو غوره ده او یا ووايسي چې
پلانۍ کیسه لیکوال د دنیا او یاد ده د هېبوا در تولو پیاوړی لیکوال
دی.

په فنی او ادبی نړۍ کې د تفضیل یاغوره توب صیغه فن او ادب
ته نه کارول کېږي، موبدا نه شو ويلاي چې پلانۍ تر ګردوبنه لیکوال

دی، یا تر تولو ستر هنرمند دی، او یا واایو چی دا یو مخ بی جوری
کیسه ده، خودا منو چی ستر لیکوال شته، بنکلکی کیسه شته او
غوره هنرمندان شته.

داسی هم نه ده چی دیولیکوال تولی لیکنی له یو مخه غوره بی
وی: که یولیکوال هر خومره تکره وی او هر خومره مشهور وی بیا به
هم تولی لیکنی عالی نه وی او داشی گن عوامل لري.

مثال د موباسان د «غاراگی» ترکیبی لنده کیسه چی ناخاپی پایله
لري د تولونپیوالو کره کتونکوپه اند د همدي ډول کیسو یو کامل
مثال دی، او تول یې په یوه خوله ستایي.

بنایی دا خبر سمه وی خوا آیا د موباسان تولی کیسی د همدي
غاراگی په خیر بني دی؟! او یا که هره ترکیبی کیسه د غاراگی په سویه
نه وی نوبنه بی نشو گفلي؟

بل مثال د سوم رست موم دی!!

دی په نړۍ کې نن سباد لنډي کیسی باچا دی خودا باچاهي تر
ډېره حده د هفه د سپین پېریتوب له امله ده نه د هفه د فن په خاطر،
څکه چې د ده په خیر ډېر نور تکره لیکوال هم شته.

سوم رست موم د کیسی لیکلو نپیوال شهرت لري، له دی درکه بی
ډېری پیسې ګټلي دی خو یو مصری کره کتونکې هفه ته د نړۍ د یو
ستر کیسه لیکوال په سترګه نه ګوري.

یو مخ لکه د خدای بخنبلی عقاد غوندي چې شوقي بی سترا شاعر
نه ګانه!

دا خبر مورته د یو ستر لیکوال په اړه د کره کتونکیو د نظر یو
مخالفت په ډاګه کوي، یعنی هفه خوک چې زه ستر کیسه لیکوال بولم
بل بی نه ګفني!

دغه شی د نپیوالو کیسود بېلکو چنل راته سخته کړي دی.
کومه کیسه به غوره بېلکه وی؟!

له بنې غور او سوچ او روسته مې دا ستونزه داسی حل کره چې له یو
انه یواله مې چې په انگلیسی نه پوهیده وغوبنتل د کتابتون له هفه

الماري چي د سترو نريوالو ليکوالو لندي کيسى په کي پرتسى دي دري
كتابه ماته راوري، هغه دا دري كتابونه راول:

يود موباسان

بل د سومرست موم

او دريم د پيرل بک كتاب

دا دري ليکوال خوبې له شكه د نولسمى پيرى له پايه تر ننه د هر
مشهور کيسه ليکوال دي. نو ومي پتيله چي د اوسينيو ادبیاتو له سترو
ليکوالو دوي کيسى راواخلم چي په International Short Stories

مجله کي يې خپروي .

توکلکي مي د موباسان كتاب پرانىست د «دارن مىن» کيسه
راووتە په همدى ھول مي «خلور هالنديان» کيسه د سومرست موم له
كتابه پيدا كره، او د پيرل بک «ناخاپه» کيسه هم په فال راوتە . له
هفو دوونور کيسو سره مي هم دا چم وکر . دا کار مي خکه وکر چي يو
خود بيلگو په غوره کولوزما خپله رايه او نظرىه نه وي تپل شوي، بل
دا چي له يو ستر ليکوال سره مي زياتى نه وي کرى چي ما يوه کيسه د
هغه د غوري کيسى په نوم راخيستى وي او دى بل نظر لري .

پدې ھول پنځه نريوالى کيسى لاس ته راغلى، دري يې د دريو
مشهورو نريوالو ليکوالو، او دوه نوري يې د دوونورو ليکوالو چي د
لومريو دريو په خير شهرت نلري .

۱ - «دارن مىن» د فرانسوی ليکوال ګي دي موباسان .

۲ - «خلور هالنديان» د انگریز ليکوال سومرست موم .

۳ - «ناخاپه» د امریکایي ليکوال ګي پيرل بک ليکنه .

۴ - «دانسان تقدیر» د روسي ليکوال ريكيو .

۵ - «پيشو» د هسپانوي ليکوال ګي انانماريامانيوم .

گومان نه کوم چي داسي کيسه لوسټوال هم وي چي هغه د
موباسان، سومرست موم او پيرل بک نه پېژنې نو خکه هفوی لنده
پېژندنه نه وزاندي کوم .

او د دغونورو دوارو لنده پېژندنه به چي د هفو دريو په اندول
نريوال شهرت نلري راوړم .

دارن مین کی دی مو پاسان

تیری هیری خبری په زره پوری وي . زموږ په زړونو ناستي وي او د زړونو تل ته ورکوزیږي، هېڅکله يې نشو هیرولي .

زما په ژوند کې د هېږي پېښې پېښې شوي دي، خنې د خوشالي وي، خنې يې د خپگان او خنې يې هیښ کونکي خوکلویشت ادي پېښه سره له دي چې ساده پېښه وه کله مې له زره او ذهنې نه وئي، عجیبه مې په ذهن خپره ده داسې ورڅ دي بدنه شې چې یونه یو وار به کلویشت ادي نه را په زره ګېږي .

ذه دولس کلن وم چې دا زموږ کورته د هري پنځښې په سهار راتله سپخیدلي جامي بي راګندلي په هغه وختو کې موبه کلي کې وکور مو د کلي له کاليسا سره و، کلویشت ادي به عادتا د سهار اوه بجو شاو خوا راتله، او توله ورڅ به يې د سپخيدلوکاليو په اوبلو او سمولو تيره کره .

دا بودي وه، ګوده وه، د پوزي په سر او نور مخ يې خای خای پاسته وېښتان راشنه و وېښتان يې د بېږي په خير بنکاري دل ۰۰ او ګنې وریخې يې داسې بنکاري د لکه غټه بریتونه چې يې د شونډي پر خای د سترګو د پاسه پراته وي .

کلویشت ادي په ما ګرانه وه، دي هم زه بنه ايسیدم د کلي کيسې او توکې به يې راته کولي او له جي به به يې هروخت ماخى را ایستلې را کولي به يې .

یوه پنجشنبه چې سهار راغله زه د هر کله غوندي فديسي شوم تر
هغې کوتې ددي شاته روان و مې چې سپخيدلې کالي به يې په کې ګندل .
ما ويلى چې نن بيا راته کيسې وکري او خوله مې په ماخيو خوره کري .
خو کله چې ورنژدي شوم سري یې د چوکى خواته کوب ، لسونه يې بې
حاله يوي خوا بلې خواته پراته و ، ستنه يې لابه گوتو کې ګلکه نيولى
و ه ۰۰ پلار او مور زما چېغې واوريدي په منډه راغلل ، چې بئخي ته
يې وکتل خه ۰۰ خه يې وکړل ، په منډه د کلي په سپين پېري ډاکتر
پسې ووتل . ډاکتر کلوشيت ادي تر يوي دقيقې لې ، معاینه کړه ، بيا يې
وویل زړه يې دريدلې مره شوي ده . ټيکه مې نه راتله يوي خوا بلې
خواته شوم اخرا په منډه د ناستي کوتې ته ولاړم په يوه تياره کونج کې
مې په چوکى خان واچاوه او اوښکۍ مې وبهیدي .
لې خه وروسته مې پلار او مور له ډاکتر سره راغلل ، دوی کپناستل
خبرې يې پيل کړي . ډاکتر ته يې شربت ورکړي و هغه يې څښل ، لکه
دوی چې ما په دغه تياره کونج کې نه ويني . ۰۰ نود کلوشيت ادي توله
کيسه مې واوريده .

سپين پېري ډاکتر وویل :

خوارکۍ کلوشيت ادي ۰۰۰ په اوله کې چې دي کلي ته راغله
وروسته له دوو ورڅو يې پښه غوته ماته شوه . ۰۰ ترا اوسيه مې دغه پښه
په زړه ده داسې راته بنکاري لکه پرون چې پښه شوي وي حال دا چې
پوره خلوېښت کاله مخته يې پښه ماته شوي وه .
د خداي کارونه دي ۰۰۱ د چا بتاور نه راخي دا هغه وخت ولس ګلنې
و هښه کړه وړه يې ول ، پیاسته اندام يې و ، چې چا به ولیده خامخا به
يې ستړکې وراوښتني ترا اوسيه مې چا ته دا کيسه نه ده کړي . ۰۰ له ما
پرته د دي کيسه چا ته معلومه نه ده یو بل سپري هم پري خبر دی هغه
اوسي زموږ له کلي لري اوسي .

کلوشيت په خوانۍ کې د مسيو جاري په بنوئشي کې د اوبدلوا
ګندلوبنوونکې و هورې سیجبرت نومې یو خوان هم و ۰۰ دغه خوان
بنوونکې بنه ګپې سپري و ، د ټولو نجلیو زړه کیده چې له ده سره واده
وکري ، خو ده یو ته هم زړه نه کیده کله چې يې کلوشيت ولیده خونې

یسی شوه . په غوره کي یسي و پسندیده د ميني خوري خبری یسي ورته و کري
ورته وي ويل: يوازي ته مي خوبنه یسي . کلوشيت خورا خوشاله شوه
ورسره وي منله چي د رخصتى په وخت به د بنوونکيو او زده کوننکيو
له تنه وروسته په دوهم پوره کي د تفريح خوني ته ورخى .

د رخصتى په وخت کي کلوشيت شاته شاته کيده د دي پر خاي چي
ووخي دوهم پوره ته وخته او د تفريح په کوتاه کي یسي خان پت کر، خوان
ملگرن یسي په بيره کوتوي ته ورغني کلوشيت یسي ولیده، دي پوريده،
هاريده چي د بنوئخي خبتن او مشر مسيو جاربو یسي سره ونه ويني .
له خه چي ويريده هفسى وشو، چي خنگه دوي سره نژدي کيدل ور
بيرته شو او مسيو جاربو کوتوي ته ورنوت ناري یسي کري: «سيجبرت
دلته خه کوي؟!»

سيجبرت ورته ووبل: ((دلته لپه دمه کوم)) .

سيجبرت کلوشيت ته ترزي لاندي ووبل: ((د هفه لوی چوکى
لاندي پته شه . . زر کوه!)) .

د بنوئخي مشر لکه چي دا پسني واوريده، خوهده ته خوك په کوتاه
کي وربنکاره نشو ئحکه چي مابنام او کوتاه تياره وه، بيا یسي سيجبرت
ته ور زغ کول ((سيجبرت خوك دي درسره، يوازي خونه یسي)) سيجبرت
دده د شک ايسنلولپاره تينگار وکړ چي يوازي يم .

مشر ورته ووبل:

((پېښه . . په خپله به یې و ګورم!)) . . بيا یسي د کوتوي ور له د
باندي په کلې کولپ کړ، او دي ولاړ چي خراغ ورسره راوري او کوتوي ته
و ګوري .

سيجبرت پې دارن و- لکه د شريرو خلکو یسي عقل له لاسه ورکر،
وارخطا شو مخ یسي سور شو، کلوشيت ته یسي په پوري دلي رغ ووبل: ((د
خدای لپاره د چوکى لاندي پته شه . . که جاربو دي وويني و به مسي
شري، روزي به راباندي ودرېري ۰ ۰ مخ به مي تورشى!)) .

نجلې، ورو ورته ووبل: ((ورته ووايه چي موبه واده سره کوو . .
دي په خوله کي ورولويده: ((چيري! ۰ ۰ اوس مولاد واده وخت نه
دي . . اه . . د پېښو دربا یسي ده . . پته شه . . خدای ته و ګوره!)) .

نجلی ده ته بد بد وکتل بیا یی ورته وویل: «نه پتیپم ۰۰ له ورسی
توب کوم ۰۰ بس دومره راسره وکره چې جاربو لاز روغتون ته می
ورسوه!»

چې کلی په وره کې تاویدله، کلوشیت د دوهم منزل له کړکۍ
لاتدې پتیو ته توب کړل دغه خوا د بنوونځی شاته وه ۰۰ د بنوونځی
مشرشا و خوا ولیده هیبن شو چې خنګه یې بل خوک ونه موندل.
سیجبرت زموږ کور ته په منه راغی، راته وي ویل راخه ملګري
مې بیچ کړه، د شپې شپکنده باران وریده، زه د بنوونځی شاته ورسه
ولازم، هلته دا کمبخته د دیوال خنګ ته غزیدلې وه، بنی لینګي یې
مات و کله چې مورادره له خبرو لویدلې وه ۰۰ په لازه کې یې په زګروی
وویل:

«خپله جزا می ولیده ۰۰ هره سمه نجلی چې له بې لاري سپې سره
مینه کوي دغه یې جزا».

په کلی کې مو اوازه خپره کړه چې کلوشیت بگې، وهلي، بګیوال
تبستيدلې، دا یې دغسمی پرې ایښې ده تولو زموږ په جوري کري
خبری باور راغی، پولیسونا کامه هڅه وکړه چې بګیوال پیدا کړي.
کلوشیت ګوده شوه عمری ګوده په همدي ګوده حالت کې سیجبرت
د واده ورته وویل ۰۰ خو هغې سخته رد کړه د هغې په ګومان بنوونکې
سیجبرت اوس د زړه سوی په خاطر واده ته تیار شوی او زړه سوی یې
څکه کاوه چې د تفريح په خونه کې یې د دې له خوا د واده وراندېزنه و
منلى حال دا چې دی د سیجبرت د بچولو لپاره خان له دوهم پوره
راخطا کړي و.

په ربنتیا هم کلوشیت د هفه د راتلونکې لپاره قرباني ورکړه ۰۰
خپله ایندې یې قربان کړه، سرې یې سپین کر تر اخره یې واده ونه کړ
اوسل به ورباندي خوک ویر کوي.

خلور هالندیان

مود په سینگاپور کي وو، د فان دورت په هوتيل کي، د دي هوتيل يو پور همبشي مسافرو ته مختص شوي، اکثر يسي د بېريو هفه خاوندان چي کارنه لري، بحرى انجنيران، مانوگان او هفه زميندار وي چي گلنی رخصتي په دي بندر کي تبروي. زما خوبنېري، چي د چکر شپي په دغسى يوه هوتيل کي تېچکرم، چي د مختلفو خلکوله ربستوني ژوندە خبرشم. د لور رتبه او شتمتو لپاره گران بيه هوتلونه په تولو هيوادونو کي يو وړ دي: نخاوي، سندري، لوکسي نسخي مکلهه دودي، قيمتي شراب او اکثر سورشيان يسي تشريفاتي وي. دغه د فان دورت هوتيل باغ ډېري ونسى لري، زه د ونو سیوري ته کبناستم، عمومي سړک ته مې کتل، ډېرنوي مادال موټر، د کرايسى زاړه موټر او د سرپو رکشي وي، چي بههدې.. او خلک لکه مورخين چي د بابل د برج وايي د هر توک، رنګ او دين بشکارېدل.

زما خنګک ته په واره مېز خيښي ورڅانې او مجلې پرتنې وي، تراوسه مې لاپاني نه وي ور اړولي. يوه هالندۍ ته مې پام شو، له خپل ملګري سره هوپل ته ننوت ورته ويل يې:

- زه د ترخو وریخو او مرغانو د غونې لپاره دغه هوتيل ته راڅم.
د ((ترخو وریخو او مرغانو له غونې)) خبرې ته مې خندا راغله، خو مياشتني پخوانې. خبره را په زړه شوه، چي سینگاپور ته راغلې ومه.

هغه وخت د ملايو د ارخيبل په تاپوگانو گرخېدم، يوه زره قوي
تجراتي بهري مي خاته کرايه کري وه.. د کشتى ساتونکي، چلونکي،
سرانجيزن او د خزانه دار دغه ((ترخي وريخى د مرغانوله غوبني سره))
خوبنېدى... د دوى هر مابنام دغه خواره وو، هريوه به چېل بېشقاپ
له وريخو ډک کړ، ورته ناست به و.. که د دغو تاپوگانو کوم مشر ډوډي
ورته کري واي نو په ډوډي کي به د نورو شيانو تر خنګ دوى هرو همو
((ترخي وريخى د مرغانوله غوبني سره)) تزى غوبنې.

- بهري د دولسو مساپرو لپاره وه او زه يوازي وم، کله چې به دي
نورو ډوډي خوره، بلنه به يسي راکوله، زه به ورگه شوم او دا خوندوري
ډوډي به مي په خوند ورسره، خورله.

دغه څلور کسان عجیب خلک ول، ما په چېل ژوند کي داسي څلور
چاغ توکي اندیولان يو خای نه وو سره ليدلي، نومونه يسي نه را په زره
کېږي، را خغه هبر دي، خو کارونه مي په زره دي: يو کشتى، وان، بل
يسي ساتونکي، درېيم سرانجيزن او څلورم خزانه دار. څلور واره
جګک، بلن، چاغ د ورونو غوندي ورته بشکاربدل. دوى سره خواره ول،
داسي اندیوالي يسي وه چې ماد دوى په خبر ملګرتيا کله نه وه ليدلي.
يو خای به يسي ډوډي خورله، خبيل به يسي، يو خوتکرار توکي يسي
کولي، هغوته به يو وار له يوه مخه سره شنه شول. ټوله ورڅ به يو خای
وو، يود خوب او کار پر وخت به سره بېل شول.

دوى په چېلې ملګرتيا کلک ولاژول او يوبل ته له سره تېر ول، نه
يسي غوبنېتل چې بل له خان سره په دي اندیوالي، ورگه کري.. که زه په
بهري کي يوازي نه واي، او دوى نه پوهپدي چې يو خورخى به ورسره
يې نو خداي که په هېڅ شي يسي ورگه کري واي، د يوبل شي لپاره يسي
هم زه له خان سره ګري وم، د بريډچ لپاره دا لوېه په څلورو کسانو کېده
چې لکه به کوم يو په کار لګيما شو، د هغه په هغه خای به زه لوېي ته
کېناستم

د دوى ملګرتيا دومره تېينګه وه، چې کشتى وان تر دي لوېي او
ګپندي بهري ته زره ند بهه کاوه او ساتونکي. ته هم همداسي بهه خاي
کار پیدا کېده، خو دوى ټولو په يو خوله سره ويل:

(په ژوند کي نور خه غواړو: روغه بېږي، خواړه ملګري، خونده ور
خواړه او خوش بويه بير؟)

کله ناکله به د مابنام له دودي، وروسته د بنخو په هکله ژغېدل، د
راتلونکي خبری به يسي کولي، چې کله تقاعد شوو، خه به کوو،
ساتونکي به ويبل زه خپل هیواد ته ئم، له يوی بنایسته نجلی سره واده
کوم، له هفني سره د زويدرزی خلیج په غاره په یوه کور کي پاتي عمر
تېروم، سر انجيئر به ويبل زه به په یوه ختيغ هبواډ کي اوسم له یوی تور
ستركي بنایسته ختيخوالی سره واده کوم، چې یو خه بهه اندام لري او
په زره پوري وي له هفني سره د اهرام په لمنوکي اوسم يا د فرات په
غاري او ياد لبنان په کليو، کشتی وان خپلی شوندوی وزېښللي، ويسي
ويبل، زه به له هفني لومرې نجلی سره واده کوم چې له هالندي پلار او
ختيخوالی پنهاني زېړدلي وي په دې دول به لوپديغ بنایست له ختيغ
سحر سره یو خاي شي، سپین پوست له تودي ويني سره..

خزانه دار په ټولو پسپي په کتکي وختنل، ورته ويسي ويبل: دا خوبونه
او خيالونه دي چې ويني يسي، موبه هېڅ وخت نشو بېلپدی، مګر
عزرائيل م سره جلا کري.

کشتی وان به خپله خبر کلك، غوشتل يسي چې ژر يسي ارمان تر
سره شي، په سفر کي به يسي خانته ډپام و، کله چې به بېږي په کوم
بندر درېډه په بېړه به يسي تنه ماته کړه.
زه چې له دوي خخه د ماکاسر په بنار کي بېلپدم، خزانه دار راته
ووبل:

هيله ده چې بو کال وروسته بیا راشي، موبه درته انتظار يو،
موږ خلور چاغ په بحر الكاھل کي ټول پېژني، زه چې له دوي تلم زره مې
نه کېدہ، له خان سره مې ويبل که مې وخت پیدا کړ بیا به هم دوي پیدا
کوم، په رښتیا چې دغه چاغ ملګري په سپړیتوب، توکواود خپتني په
غم کې بېجورې ول.

له دي سفره وروسته خو میاشتی د بالي، جاوا، سومترا او
كمبودیا تر منځ ګرځدم اخرد استراحت لپاره په سینګاپور کي دغه د
فان دورت هوتيل ته راګلم

مجلو او ورخچانو ته می لاس ور غخاوه، د دغورخچانو او مجلود
لوستلو لپاره می په سفر کي کافي وخت نه درلود، خيني د سفر پر
وخت لاس ته نه وي راغلي ما يوه ورخچانه را واخيسنه وار له واره مي
په دي خبر سترگي ولگبدي:

((نن د اتر خت بهري د غمجني پهبني له امله ساتونکي او خزانه دار
ونيوول شول)) چي خبر مي لوست خاي پر خاي ودرپدم، له خانه سره
مي ووبل:

- خير كري.. د دغور خلورو چاغو بهري خو اترخت نومبهده، چي خه
به ور پبن شوي يي؟

هخه مي وکره چي په همدي ورخچانه، يا په نورو کي د دي تفصيل
وموم، خوپيدا مي نه کر، د هوتيل مدیر ته ورغلم، هفه هالندي و، د
چاغو ملگريو پوشتنه مي تري وکره، مدیر سره تريو شو، زه يي خپل
دفتر ته بوتل، چي خومره خبر و هفه کيسه يي راته وکره..

حادشه هفه وخت پهبني شوه چي کشتیوان له وخته مخه د واده نيت
وکر، يعني له تقاعده مخته، له خپلو ملگرو هلتله بېل شو، چي د يوي
جلی په مينه کي غرق شو، د دي نجلی سور هالندي و او پلاز يي د
ملايود تاپوگانو، ده په خيال کي له دغسي يوي نجلی سره واده کول
غوبنتل چي نبايسته وي، جذابه وي، پوست يي سپين وي او وينه يي
توده، نوپرته له خه ترددده يي واده ورسره وکر، په بيري کي يي له خان
سره کره...

کشتیوان په دغى خوانى نجلی گرم شو، تول وخت به يي له دي
سره په خپلني کوقى کي تپراوه..

هفه نورو دريو ملگرو يي هختي وکري چي د پخوا په خې سره يو
خاي شي، خو گته يي و نه کر.. تر تولو سر انجيزن چي له کشتیوان
سره يي له زلميتوبه انديوالي وه دېر خوابدى او غمجمن و
په بيري کي هفه پخوانى جوش نه و پاتي، خومره يي له ملگرو سره دلچسپي
كمبه..

د دغونورو دریو د پر زره په تنګ شو، د هغوی په اند هسی په
هسی د دوى ملګرتيا خرابېد. د انهیوالی شکبدل په خوابدي بدل شو
او د پرژر د کشتیوان او سر انجیزتر منځ دېمنی پیدا شوه.

یوه شپه کشتیوان د سر انجیزتر کوتې ته ورنوت، هلته یې خپله
مېرمن د یوه غې صندوق شاهه ولیده، په سر انجیزتر یې ډزي وکړي،
بیا یې منډه کړه او په خپله کوتې کې یې خان وویشت، دواړه مړل شون،
تول هېښول، هېڅوک په حقیقت خبر نه وو.. ولی خوانه بنځه د سر
انجیزتر په کوتې کې پته وه؟

ایا هفه د دی لپاره هلته تللي وه چې د سر انجنیر او خپل مېره تر
منځ روغه وکړي؟

ایا د دی لپاره د سر انجیزتر په کوتې کې پته وه چې له هفه د مېره
هچ واخلي؟

ایا د سر انجنیر معشوقه وه؟

ایا سر انجنیر د دی لپاره راغوبتني وه چې د بندر په اوله برخه کې
یې په زور بشکته کړي، مېړه تري خلاص کړي او کشتیوان بېرته
انهیوالی پېل کړي؟

دا پوښتنې یې خوابه پاتې شوي.. بنځه په بله ورځ پته شوه، چا ونه
مونډه.. ساتونکي او خزانه دار د خپلو ملګرو د انتقام لپاره د خوانې
بنځۍ د وزلوا او بحر ته د هغې د جسد د اچولو په تور محاكمي ته
وراندي شول...

خو محاكمي سم دلایل ونه موندل، دوى یې بري کړل..
ایا د ربستیا یې وزلې وه؟ او که نه.. نو خه شوه، خنګه پته شوه؟ که
هر وړ وه، او هرڅه وه.. خود دې لنه لاسه د دغوشلورو خوبه ملګرتيا
چې د وفا، خوبني او سربښتدنې مثال وه، رنګه شوه.

نَاخَابِه

د امریکایي لیکوالی پیول بک لیکنه

مارتن لی خوان چیناني و، اوه کاله یسي په امريكا کي د معادنو زده کره و کره . داسي شهادتname یسي واخیسته چې کاري یسي پري موندلی شو خوپلار یې تري غوشتل چې زده کړي تر آخره سرته ورسوه . . په دې وخت کې په چین کې جګړه پیل شو جاپانیانو د دوی هپواد بنکیل کړاو د دله خپلو خپلوانو، سره یې بد چلنډ وکړ، مارتنه لی پلار ته ليک واستاوه چې زه درسونه پېړېدم، د تل لپاره درڅم له دېمنانو سره جګړه کوم د پلار خواب ته انتظار نه شو، چین ته ولار . چې خنګه پیکن ته ورسید په کور کې د خپلې غبرګونې خور سی لى خبرو حیران او غصه کړ حیرانیتا و خپگان یې هغه وخت نور هم زیاد شو چې په بیتک کې یې له پلار سره تقریبا خلوبنټ میلمانه ولیدل اکثر یې جاپانیان ول .

مارتن د مابنام له ډوډی اوډ مېلمنو له تګه وروسته سی لی ته وویل:

— بايد مخته دي لاسم خبر وای، پلار خومي پخوا هم بهرنې ملګري درلودله په هفو کې جاپانیان هم ول . او هغه جاپانی بارون موراکې خو یې خاص انډیوال و، لیکن اوښ شرم دي .

هغې ورته وویل: «زه هم دغه وايم . . خوپلار ته به خنګه وايو؟» .

مارتن ورته وویل: «زه به ورته وايم . . وطن تر هرڅه مهم دي» .

بله ورخ سهار مارتنه د پلار مختنه د پخوا غوندي نه، بلکه په جرئت
که باست.

پلار يسي پري پوه شو، خو خان يسي ناگاره کره ورته وي ويل: «زويه
نن به سره خواله وکرو . پرون خودي وليدل چي مبلمانه و» .
مارتن په لورزغ ورته وويل: «پلاره خبره د وطن ده، زه بېکاره
درته وايم . زه چي راغلم زره ته مي نه لويدل وارله واره مي په کور
کي سترگي په دېمنانو ولگيدي!»

پلار ورته وويل: «فکر دي ونه کره چي دا به هم خه علت لري؟» .
مارتن غابشونه وچيچل:

«د وطن له دېمنانو سره دوستي کول هېچ دليل نه غواري!»
پلار ورته وويل: «به ياد به دي وي له پخوا مي لاچاباني ملګري
ول!» .

مارتن په قهر شو خاي په خاي ودرید وي ويل: «پخوا پخوا و اوس
مو ټول خلک ويني چي بېکاره له وطن سره خيانت دي» .
پلار يسي په سره سينه ورته وويل: «ته د هفو مني؟» .
مارتن غلى و، پلار يسي پسي زياته کره:
«چي خه دي زره غواري هفه منه . . خوانسان تول دغسي طبعت
ري!» .

دواړه په قهر شول خو مارتنه خان نشوای تینګولی په بېره يسي وويل:
- زه نور په داسي کور کي نه اوسم چي دېمنان په کي معتبره وي
په منه له کوتې ووت، د خور کوتې ته ورغى، هغې ته يسي دستي وويل:
- پلار ته مي وويل زه نور دلته نه اوسم! . . ته هم راخه راسره!
دې پوه شه او کاريسي .»
سى لى ورته وويل:

«زه هم دغه وايم، اوله کربنه په شمال لويدیخ کي ده زما ملګري
منج ان لار ليدلسي ده .»

*

مارتن چې په اول خل منج ان ته وکتل سترګي يې وروانه وښتې
ډونو د دامې نجلی وه چې تر بخو سپړيو ته ډېره ورته وه، کليوالۍ لنه
ښدوه کميس يې اغوسټي و خوله تورو غټه سترګو او خيري ګلكه
ښخه بېکاریده، تور وښستان يې لنه بیاتي کري و، د منځ پوست يې د
ترګرانو په خير لمړ وهلى بېکاریده، د پوڅيانو غوندي تله، نه سترې
کيده، دوي درې سره پلي روان شو غرمه مهالد سی لی پښې يې واکه
شوې، منج ان ورته وویل:

دمه به وکړو، سباته که خiero ډېره لار تلى شو.

دوي لاسمه ساه نه وه جوره کړي چې يوبزگر يې ولید بزگر په بازار
کې سودا خرڅه کړي وه، اوس يې خالي خره را په مخه وه د دوي خواته
راته، منج ان تري وغوبنتل چې سی لی په خره یوسې، خرکار ورسره
ومنله . خلکه هر خای منج ان سره به وضعه کوله هفې ته به يې د
څبناک او خوراک، شیان مفته ورکول کله چې مارتنه له هغې ددي پوښته
وکړه، دې ورته وویل: ((دوي پوهېږي چې د دوي لپاره زیار باسو!))

څوشپې يې د دېمن تر لاس لاندې سیسو کې مزل وکړ، منج ان د
کېښتونو په منځ کې روايه وه هغې د جاپانې پوڅيانو له ویرې دوي په
دغه لار سم کړي و، اخرد ملي مقاومت د قواو سیمې ته ورسیدل، په
اوله قرارګاه کې منج ان یوې کوټې ته نتوه لې، وروسته راووته پوځې
جامې يې اغوسټي وي یوه کوچنې، تما نچه يې له اړخ سره خيریده،
مارتن هغې ته په وارخطابي خيرخېر کتل، منج ان ورته وختدل وي ویل:
له قومندان سره به خامخا وينو . نن شپه زه یوه پته ليکنه
ورسپارم ستا په راتګ به يې خبر کرم، ستا او ستا په خير خلکو ته
خوشالېږي، ضرورت لري .

بيا له سی لی سره د بخو تولي ته رهې شوه او مارتنه يې پرېښود
چې د سپړيو تولي ته ورننوخي .
د سبا ورځي په سهار قومندان دی وروغونښت ورته وي ویل: ((ته
د لي منج چن زوي يې ؟

مارتن سور شو، وشرمیدو، په زړه کې ورتیر شو ټول خبر دې چې
پلار مې ملي خائن دی . . . پته خوله پاتې شو، قومندان ورته وویل:

ـ خبر شوم چې "امعادن لوستي دی دا زموږ بنه تالي دی چې لاس ته راغلی بي . . وسپني ته سخت ضرورت دی موجو چې دی شرو ته گورو لمتره بربني، که دغه وسپنه وي نوژر به لاس په کارشو، شاید سپین زر وي خو سپین زر په دی وخت کي دومره ګته نلري . په شوي چې خومره مهم کار در له غاري کوو؟

مارتن ورته وویل : ((هو . . پوه شوم چې خه واياستا))
خورخې واښتي، مارتنه بله غرونو کي له هفو خلکو سره چې ده د کار لپاره له خان سره کړي و ګرځیده، دی خبر شو چې خورې تریننګ ته تللې، او د منج ان وظيفه د دېمن د قواو تر منځ تسيزدل، پیکن ته رسیدل او له هفه خایه قومندان ته د خبر راول ده .

مارتن په خوانيو کي هر لور ته د سپينو زرو معدنونه وسندل، خود وسپني معدنونه په شاوخوا غرو کي نه ول، هڅه يې وکړه چې د غرو شاتېيو کړيو ته ورشي : مصروفیت تري بنار او کلې هیر کړي، و، اخرا وتوانيدو چې او ه خایه د وسپني معدنونه پیدا کړي، قرار ګاه ته راغې، له خان سره يې خو کانې راول هفه يې د قومندان پسر میز کېښو دل او ورته وي وویل :

ـ قومندان صاحب اخرا می وسپنه پیدا کړه، ډېره وسپنه .
قومندان یو کانې ورو اخيست لاهدي باندي يې ورته وکتل په لاس کي يې واپاوه راواړاوه، ستړکي يې له خوشالۍ وڅلیدي او له سړخنه وروسته يې وویل :

ـ تر سرو زرو مو په دی کي خير دی . . خه وخت پسي ورځي ؟

ـ دا اوس اوس باید ډېر ژر د اړتیا وسپنه استخراج کړو .

ـ قومندان په خوشالۍ وویل : ((ډېرنې زویه! . . ما هم غوبنسل چې ته دغسي یو خواب را کړي خونن مه خه ، اول به پروګرام جوړ کړو او په تا یونې زیری کوم . زموږ هفه له رنګه کوچنۍ جاسوسه دی په یاد ده؟

ـ منج ان؟ هو، ولې نه، هغې زه او زما خور سی لې دلتنه راوسولو .

قومندان ورته وویل: «ستا خور دلته ده؟ ولی دی مختنه نه خبرولم؟»

ده ورته وویل: «هغه وخت ما ویل ضرورت نشته اوس په دریمه فرقه کې (۵۵)»

قومندان بتن تینگه کړه، سی لی او منج ان یې دفتره راوغونښي.
مارتن له خان سره وویل زېږي به دا وي چې راته وواپي پلار دې د ملي خیانت په تور ووژل شو.

لېروسوسته مارتنه د عسکري بوقنوژغ واورید . سی لی او منج ان پوخي کالي اغوستي و، رانتوتي، قومندان منج ان ته وویل:
_ هغه مختنى خبره بیا راته وکه .

منج ان وویل : وانج ننج د خپل مشر له قوله راته وویل . . سکتر خبر نه و هغه خو هسي هم نه وي خبر خو مشر ددبمن د مرکز حال د هغه له خولي اخلي.

سی لی چيغه کړه: «وانج ننج د پلار سکتر؟!» قومندان مارتنه ته مخ وروار اوه : «زه پوهیدم چې د خپل پلار په هکله خه فکر لري هفه د چپله له ما غونښي و چې له تا خبره پته کړم خونن پوه شوم ته په دي ارزې چې د خپل هېواد ميني پلار له کارو خبر شي، د هغه چا له کارو چې د جاپانیانو د یرغل له پیله زموږ همکار دي او خان یې لویو خطرو ته ورکړي دې)).

په سی لی اوښکي راماتي شوي ورور ته یې وویل: «له پلار سره مو زياتي وکړي»

مارتن ویل : «ربتیما . . باید بخښنه تري وغواړو!»

منج ان وویل : «زه به یې خبر کړم» .

مارتن هغې ته د مننې په سترګه وکتل، بیا دواړو یوبل ته سترګي ونیولی کله چې نجلی له دفتره ووتې قومندان مارتنه ته وویل:

- داسي ګومان مه کوه کومه مینه چې ته زموږ له کوچنۍ جاسوسې سره لري او پتیوي یې زه پرې نه پوهیږم! . . هغې ته وواپه قومندان ستاسو په مینه خوبن دی، هر وخت کولۍ شي چې ورسره واوسې، خو باید هغه د وطن لپاره کار وکړي، باید تول د وطن لپاره کار وکړو .

د انسان تقدیر

د ریکیو لیکنه

دا کیسه په چو کشی ژبه لیکل شوي ده . پدي ژبه پخوا لیکل نه کېدل، د ۱۹۳۳ م کال په وروستيو کي يسي توري پیدا کړل . ويونکي يسي په سایبريا کي میشت دي او اصلاح الاسكا او سيدونکي دي، په الاسكا کي دوي ته اسکيمو وايسي . ریکیو ددي ژبي خوان کيسه لیکوال دی په ۱۹۳۱ م کي زبېدلی دی . روسي ادبیات يسي لوستي دي، انگلیسي او امريکائي ناولونه يسي په روسي ژبه کتلي او له هفو اغېزمن دی .

* * *

واوري وريدي . سپينه رنه واوره په ژېړخونو ګلکو توتو بدله شوه . له یوي نيمې ختینې لوري پرته يسي توله سيمه پوبنلي وه . اسمان تک شين برښنیده . د ورځي هواګرمه وه، د شپي له خوا به خه ناخه ساره، لړي ډېري شوي وي . د خورمنې لمراختلي و داسي بسکاريده چې څلور ورځي يا یوه اونې وروسته به لمرا غروب نه کوي . غروب به دومره وي چې لمر د افق په خنده ولګېږي بیا سر راپوته کړي پرته وي واوري او به کړي . او د غه خو ورځي وروسته به بیا د اوپي تر پايه شپه او ورځ سهار وي .

دغه ورځي ډېري خوندوري دي . په خورمنې د سيمې خلک سهار وختي پاخيږي له هغه وروسته د هېچا زړه خوب ته نه کېږي . په ژمي د هريوه په خوب به ارمان ختلې وي . د بسکاري به بیا خنګه ستړګي سره ورځي چې په سري يسي د هيليو سيلونه تيرېږي؟ انښنير وايسي هيليو

ته به خوک گوري چې د سخوندر کب (د سايريا يو دول غور مبيدونکي
کبان دي) غور مبا يې تر غور وشي.

پيثير به د زړه خبره په خوله وه . چې و به يې ويل غور مبا مې
واوريده نود رښتیا به يې اوريدي له . که خبره هر وروه ناشنا خبره
نه وه، سخوندر کب که په پسلی کې ونه غور مبيږي خه وخت به
غور مبيږي . نور د سخوندر کب د بسکار او د سمندر د تګ لوړي
وختونه رارسيدلې و.

واوري او به کې دي بس يو د سمندر د غاري پلن کنګلونه لاکلک
ول، سره له دي چې وړي توقي تري بېلیدي خو بیا هم غت کنګلونه هم
هفصي غتې بسکاري دل، او هر ورڅ به موجونو کنګلیزې توقي شمال
لورته وړي، خو بیا هم له غارو تر سمندره ډېره لاروه کم له کمه پنځه
شپې کيلومتره راتله.

کنیري د بسکار په هيله د کنګل په ژي ناست و، توپک يې په
زنګونو اينې و مخامنې يې نېغ نېغ کتل، د سخوندر کب انتظار و چې
ورښکاره شي . خوشاله بسکاري ده، خنک ته يې هغه دوه سخوندر کبان
پراته و چې په سري يې ويستي و اوهو . . . کنیري خو ډېر تکړه بسکاري
دي. که یوبل سخوندر کب له موجونو سر راپورته کړي بسکار يې بېخي
بس دي.

کنیري د تودپا لپاره د کنګلونو پر کمرېند پیتاوي ته ناست و،
هوا ته خوک بنه غور يدې شو . دا ژمى هفوژميتوه ورته نه و چې خوک
به له يخه پوريده او چې کوم سخوندر کب به يې په سر ووېشت نور به د
یخ له لاسه تېکه نه ورته کور ته به رهې و .

د تګ وخت رانژدي شوی و، خکه چې د قرارگاه رئيس ټولو ته خبر
ورکړي و چې په اته بجود بسکار د بېړي د جورې دو وخت دی ټول بايد
حاضر وي . د ګړي ستن اسو ته نژدي کیده .

کنیري سهار تر سپیده چاود مخته راوېښ شوی و، کله چې د
کنګل کمرېند ته ټلو هېچانه و لېدلې، د ده بېړه وه چې یوڅه نور
بسکار کړي بیا کور ته وګرخې . اته بجې، خير . . . تر نه موخته به

کور ته . . .

دا گرانه ده چې خوک له داسې بنکاره لاس واخلي چې سم دم يسي مخته پروت وي لکه ده چې نن دوه سخوندر کبان دستي بنکار کړل. کنيري ډاډ وه چې ژربه دریم سخوندر کب وولی او چې خنګه يسي دریم کب وویشت کورته به ځې .

دریم سخوندر کب تر ډپرو رابنکاره نه شو، ده له خان سره وویل، خیر دی لپه لاورته ايسار شم . کنيري د سخوندر کب له پاسته پوسته په جور شوي بیګ ناست و او نېغ یې کنګلیزې توقعي ته ډډه وهلې وه، دی پوهیده چې مناسب ځای یې پیدا کړي دي . که توله ورڅه هم دلتنه کېښي نه ستړي کېږي، او که لپه وڅو خیږي بیا هم چا ته نه وربنکاري چې دلتنه خوک شته . او د بنکار لپاره د داسې خایو غوره کول لویه کامیابي ده .

کېښي ځای پر ځای ناست و، شور یې نه خور، سترګي یې لپه درني شوي، ارمېږي ورغلل، د لمړ ورانګو ته یې غږي سست شول، نرمه هوا چلیده، د موجونو په ڙغونو کې یې خیال ته پینګي ورکولي خوکله چې سرپري وزنګیده او غږي یې د تېټر خواته کړه شوہ را ویشن شوله خان سره یې وویل «د تګ وخت دی، سترګي مې ترخي شوې خوب به مې یوسې».

تصور یې وکړ چې بنکار کورته وړي، څلوا خلور وارو ماشومانو ته د سخوندر کب سترګه ورکوي، خومره بنه سوغات، که یو بل سخوندر کب سر رابنکاره کړي نود کور تولو غږيو ته به سترګي رسیدلې وي . په سمندر کې یې له لري دوه بېړۍ ولیدې په زړه کې یې وویل (ربنتیا چې د سمندر د موسم وخت رارسیدلې) د هفو شپو حساب یې له خان سره وکړ چې بېړۍ یې په سمندر کې تیروي، چيرته به رهني وي، له کومه راغلې دي، زړه یې وشو چې تر هفو صبر وکړي چې د بېړيو لوګي بنه ورته رانژدي شي . نو که ډېر وڅنډ بېړي نیم ساعت به نور تیر شي . بس چې دا لوګي ووینې بیا به کور ته خې او د لوګيو تر لیدلو پوري خوب تنبولی شي، که په دغه وخت کې دریم سخوندر کب رابنکاره شو، بنه تر بنه، او که نه شو بیا یې هم بې مزي بنکار نه دي کړي دا دوه سخوندر کبان ډېر شي دي .

کنیری چې دا پریکړه وکړه یوه پینګه خوب ورغى ورو یې سرد
 اوږي خواته کوړ شو خوب یې لید چې مالونه د سیمې په سړک پیايو ۰
 کلیوال یې مخې ته راشی سپین پېړی مامیل هم وي، مامیل چې د ده
 بنکار ته وګوري ووايسي: ((د ګه ته سم بنکار وايسي ۰ ۰ دواړه په سر
 لګیدلې خو سترګې یې روغې پاتې دي)) کنیری په خوب کې موسکي
 شو. ستاینه بنه شی ده، خصوصاً چې سپین پېړی مامیل خوک
 ستایي، هغه خواه وخت په غونډو کې وايسي چې کینري د کار سړي نه
 دی، په دیوالی جریدې کې یې لالیکلې و چې کنیري سست سرې دی.
 خواوس، هغه ته اتل بنکاري، او دی باید ووايسي چې مامیل په
 ربستیا بالاصافه بنيادم دی. کنیري وشرمیده، خبره یې په بله واپوله،
 د ساعت پوښته یې وکړه ۰

کینري لاخوب ليدو ۰ وي ویل «باید لار شم د ګه دوه سخوندر
 کبان به یوسم، اته بجي به په قرار گاه کې ماته انتظار وي ۰»
 بیا یې په خوب کې ولیدل چې کورته رسیدلې وي، د سخوندر کب
 سترګه کوچني کول-کا ته ورکوي هغه د سخوندر کب سترګه په بارخو
 لګوي، بارخو یې پرسېږي، د سخوندر کب سترګه د بارخو په منځ کې
 نوره هم وڅلېږي او غته شي ۰ ۰ ۰ دا خود سخوندر کب سترګه نه
 ده ۰ ۰ ۰ دا خود مامیل سترګه ده، بودا مامیل سترګه وغړوله ده ته یې
 په کلکه وویل: ((بیا له اشره پت شوی یې، تول درته په قرار گاه کې
 منتظر دي)) کنیري سترګې بنکته واقولي، سره وپوریده نژدي و چې
 منډه کړي، خونه یې شوای کولی ۰ ۰ وي غوښتل چې ووايسي وخت لا
 شته زه اشر ته ورڅم خوله خبرو لويدلې و خوله یې نه خلاصیده.
 له بنه مرغه د مامیل سترګه ورکه شو ۰ کنیري اوس په سمندر کې
 په یوی کشتوري کې سپور، د کشتوري ماشین ګول شو او کشتوري
 د موجونو په سر یوی خوا بلې خواته وزنګیده.

کینري راویبن شو، ګومان یې وکړ چې د اول خل غونډې یې یوه
 سترګه خوب کړي دی ۰ د بیړۍ دلوګي خواته یې وکتل، خه نه
 بنکاري دل، سترګې یې وغړولي چې بېړۍ کوم لور ته تلني ۰ د ده باور و
 چې دومره خوب یې نه دی کړي چې بېړۍ دې تیرې شوې وي، راپورته

شو غزونی یې وکړي، د لوبې احساس یې وکړ، هوالې سره شوي وه،
لمر تود نه لګیده . دی تیټ شو چې سخوندر کبان وتری، لکه په خوب
کې چې یې خد لیدل لپه خوبن وایسید خو چې بیرته ودرید او د سمندر
غاري ته یې وکتل، وارخطا شو . سخوندر کبان یې له لاسه ولويدل،
خان ته یې وکتل د سمندر په منځ کې د یوه لوی کنګل په سر دی چې
له کمربنده بېل شوي دی .

شاوخوا یې ډېري اوېه وي، له ډېر لري د سمندر د غاري کنګلونه
ښکارidel، او سیمه خوبېخی تر سترګو کیده نه .
کنیری د کنګل ژئ ته راغی ناري یې کړي چې خوک یې ژغ واوري،
لاسونه یې جګ وتیول، په کنګل یې پښې ودربولې، د زخمی حیوان په
څير وکړونجیده . کله چې ستپی شو، پر کنګل ولويد غاري یې سره
ورغلې .

د ده دنامیدي دغه نوبت په خوشیبو کې تیر شو، راپورتہ شو
کېناست، د خېلې سیمعی لورته یې سترګي ونیولی، نه پوهیده چې خه
وکړي؟ فکر یې هېڅ کارنه ورکاوه . بې له صبره بله چاره نه وه، تر
هفو به صبر کوي چې وړغورل شي، له ده سره دوه سخوندر کبان او خو
مرمى، وي دا ممکه وه چې نور لس دولس سخوندر کبان همښکار
کړي، د خورو ستونزه یې تر ډېرو حل وه .

سمه ده چې له لوبې به مر نه شي خو کنګل ورو ورو کوچنۍ کېږي
له اوسيدا وڅي، او اخربه تول اوېه شي، که د کنګل تر اوېه کیدا یوه
ورځ مخته بچ نشي، نونه به بسخه ووینې نه کوچنیان، نه ملګري ..
که د کنګل په ژئ یې خوک ونه وينې نو خامحاله متځه خي .

کنیری هغه ښکاریان تر سترګو شول چې د ده په خير مات ګنګل د
سمندر منځ ته وړي ول، د ډیموچ پنځلس کلن زوی ور په زړه شو، د
هغه په ژغورنه کې خود په څيله ونډه اخیستي وه، کله چې تول د هغه
په موندلسو کې ناکام شول لس ورځي وروسته د ګاونډې سیمي
ښکاریانو د کنګل په سر په خورا بد حالت کې پیدا کړ او رايې وړ .

وايې چې ماميل هم یو وار کنګل سمندر ته وړي و، دا ډېر
پخوانۍ کيسه ده، هغه وخت ګنیری نه و پیدا . ماميل خو یې تر ډېر

لری ببولی و، یوی بلی غارپی ته یسی رسولی و، وایسی چی مامیل اوه
کاله په دغونا اشنا سیمو کي تیر کرل اخر بیرته چپلی سیمی ته راغی.
خو مامیل یسی په ووری وری و، د ووری کنگل خوتولرگی کم نه
دی، خوک کولی شی چی میاشت پری تیره کپری، حتی دوه میاشتی، تر
خو چی او به کپری . خو په خورمنی . وایسی چی یو وار یسی د انجویما
یو بن کاري ورم کال وری و مرپی ژوندی یسی ورک شو خود کنگل توبه
کوچنی وه ژر او به شوی وه نو په داسی کوچنی توبه به خوک ولسی تر
ه پرو ژوندی پاتپری، لمری او به کوی، موجونه یسی سرویی له حکه او به
کپری لکه قند چی په چای کی واجوی.

نَسِيرِي ارْمَانْ كَاوَهْ چَيْ كَاشْكَيْ پَهْ كُورْ كَيْ وَايْ، دَسْتِرْخَوانْ تَهْ
نَاسِتْ وَايْ، پَهْ گَيْ مَيْ چَايْجَوشِيْ مَيْ لَاسْونَهْ اَبْنَيْ وَايْ چَيْ تَاوَدْهْ شَيْ،
أَوْ وَرَوْ وَرَوْ مَيْ لَاسْرَهْ وَرْپَوكَلَى دَهْفُو بَوَى مَيْ پَرْ سَپْرَمَوْ لَكِيدَلَىْ :
دَى بَايدَلَهْ اولَى گَرَبِيْ پَهْ خَانْپَوَهْ وَايْ چَيْ لَهْ خَهْ سَتوْنَزِيْ سَرَهْ مَخْ
دَى لَهْ هَغِيْ لَحَظِيْ چَيْ دَبِيلْ شَويْ كَنْگَلَى پَهْ سَرْ يَيِّ خَانَتَهْ پَامْ شَوْ. خَوَدْهْ
چَيْ خَومَرَهْ سَوْجْ وَكَرَهْ دَبَجْ كَيِّدَهْ هَخَهْ يَيِّ پَهْ خَپَلَهْ نَشَوَاهْ كَوَلَى. زَامَنْ
وَرَبِيْهْ زَرَهْ شَوَلْ، دَسْتِيْ يَيِّ لَهْ خَانْ سَرَهْ وَوَيِّلْ «بِيَا بِهْ يَيِّ وَنَهْ وَيِّنَمْ» پَهْ
اولَهْ كَيِّيْ مَرَگَ تَهْ پَامْ شَوْ، وَوَيِّرَدَهْ. خَواَسْ يَيِّ تَرَوِيرِيْ خَوابَدِيْ
زَيَاتِهِ وَهْ .

کنیری ورو ودرید د بنکار بیک ته سوکا ور تیت شو: بايد پر
کنگل یې پر ڈار او احتیاط گام اخیستی خکه چې په دغه توته کنگل
پوری یې زوند تړلی و پر بیک کېناست بیا فکر یسونه . لمربه ډوبیدو

لمر د افق پر خندو ریا و کره، ورانگو یسی یوه روپسانه طلايي لار د
کنگل توئي په سر جوړه کره او پر اوبو یې د سمندر تر شا لاز وايسته.
د لمر نېمه خواله افقه نه بشکاريده، بیا پسې یومخ پت شولکه غروب
چې یې کړي وي . طلايي لار نېګه شوه، اسمان تور وريخو ويښه.
کنیري پوهیده چې لمر به بیا ژر راونه خېژري چې واوري په نيم ساعت
کې سره او به کړي . له لوبنۍ خوابه یې سترګه رابسکاره شي، له هغه
خایه چې غروب یې کړي و .

کنیری د هفو خلکو په خیر نه و چې غم ته يې له لاسه پښو ساه
و خیژی، ده ډیز زړه نه خور چې حالت مخ په خرابیدو دی، داسې
احساس يې نه کماوه چې ترزن پرون بنه دی، ده نه غوبنتل چې زړه وار
له مخه اویه کړي . په ډېره سخته او خطرکې د ده خپگان د لند وخت
پهاره وي .

سهار چې يې وریخ ولیده چرت يې ډېر خراب نه و څکه چې په شنه
اسمان کې د لمرو رانګوته د کنګل د اویه کیدا امکان ډېر وي .
د کنګل تویه ورو ورو د شمال خواته روانه وه دی يې لړې لږد
چیکوتستک سمندرګې ته ورنژدي کاوه . خوکه خیر شي امکان لري د
سمندر هغه بله غاره وربنکاره شي، هغه غاره د یوې نرۍ کم رنګي
کربنې په خير بنسکاري چې له لړې سره یوځای شوي وي . دا خبره دا
زېږي لري چې د ڏغورنکو ډله ډېره لري نه ده، هفوی کولی شي چې
ژړ په خپلو بخاري کشتوريو کې راشي .
کینزې د کنګل شاوخوا و ګرځید، د شاوخوا ټول بخونه ګلک ورته
بنکاره شول . د شپې مهال کنګل نه و مات بشوی یوازې یوه تویه يې
بیله شوی وه چې د سخوندر کب تر سر به لویه نه وه . او اوس تقریبا
دیرش کیلو میتره لري تللې وه .

کومه تویه چې کینزې پرې ناست و د یوه لوی کور تراندازې کمه نه
وه. لور لور کرلونه پکي ولړول، خنې کرلونه سیخ سیخ ختلې د سړي
تر وني جګ ول، د دوو برابرو کرلونو تر منځ دخورو او بو یو ډندوکي و.
شاوخوا ډېر کنګلونه په او بو کې لېږي نژدي بنسکاريدل .
کینزې خپل سامانونه د ډېر احتیاط لپاره د کنګل منځ ته یو ډل .
له ده سره یو توپیک، دوو سخوندر کبان، یو بیک او یو ډانګ چې په سر
ېسي لورو، ول . په دغه لور به يې ویشتلي سخوندر کب له او بو
رايست، ده سخوندر کبان له پوسته کړل، غونه يې د یوه کرل لاندې
کېښوده سباناري يې په خیگر پیل کړ، هغه سم نه ژدول کیده، خو
غابنونه يې قوي ول داسې چې د سخوندر کب په پوست کې بسخیدل .

نو غوبنه خو اسانه وه زره يي نه ور تنگاوه خوند يي بل ور و زر زر
ژدول سره خوند په کي پيدا شو .

د سخوندر کب ستگه يي د ډندوکي په او بو ووينخله . بيا يي :
شاوخوا واوري سره راتولي کري او د ډندوکي جنوبي خواته يي ديوال
جور کر . پدي کار دي مطمين شو چي او به به نه بهييري حتى که اسان
شين شي ، خكه چي د ديوال په بېخ کي به وي . له دي سره سره دي دي
ته خوبن شو چي واوره به نه او به کريبي ، او که او به شي ډندوکي ته به
بهييري نه د سمندر خواته . له شاوخوا يي نوري واروي هم سره راتولي
کري په دغه ديوال يي وروتپلي .

پر بيك کناست ، تويك يي ورواخیست چي پاك يي کري . به به نه
و که پرون يي په اول وخت کي ڏزي کري واي . . . نه خوك پوهيدل
چي داسې به شوي وي . هر وخت بنيکاريان دبخوا اخوا هسي په هسي
ڏزي کوي . پبنيمانی ٿه گته لري پرون له پرون سره تير شو . اوس خو
دا کار گته نه لري . د کنيري شوندي لسو ويرپي شوي پرون ورخ ور په
يادشو چي خنگه وکړنځیده او کنګل يي په لسو وواهه . بهه دې چي
چانه ولدل .

که پرون خوك پسي وتلي وي که نن پروا نه لري خو ساعته دي سر
و خوري اوس لاغوبنه او او به شته ، شايد د کنگا توته تريسي اونسي
پاتي شي . کله چي سيمې ته ورشي ډپري کيسې به وکري .

بايد اوس په ده پسي ګرځيدل پلتيل پيل شوي وي ، نو چنگان يي
ولسي ډپري . که تراوسه پلتيل نه وي پيل نوبنکاره ده چي بنځه به
يسي په فامش خه هڅه نه وي کري؟ کېداي شي چي ورته ويلې يي وي
((څه شوي دي؟ له کنيري خلاصه شوي ، ګومان کسو چي کنګل توټو به
سمندر ته پري وي ، بهه شوي ، که د غسي شوي . يي په کار د چسي
ورسره وشي . . . مور ته هم بهه ده او تا ته هم چي له هفه خلاص شو .
دغه تبل بېکاره د خه درد دوا و زه دده له خاطره د خپلو کارکونکيو
ژوند په خطر کي نه اچوم ، کشتوري هم نه پري ورانوم ، په سمندر کي لا
هري خواته د واورو کوئي پرتجي دي ایسا کشتوري بهه ورسره تکر او ماشه

نشی؟ خومره خلک چې له ما سره دی زه هغوي ته ارتیا لرم چې له
ماسره په سالخوز کې کار وکړي».

ماميل خو هم د اداري مجلس غږي دی که په همدي وخت کې د
فامش تر خنګ وي دی به ورته وايي «هېڅ ګټه يې نه ده رارسيدلې.
هېر لېت بي کار بنیادم دی. د کار له یوی قرارگاه مو بلې ته بیسوی، صبر
مو ورته وکړ خو هېڅ پري جورنه شول. ته دا مني چې هغه یوه ګړي نه
دي سم شوي که سم شوي بيرته دستي بیا لتي پري زور کړي بیا دي،
دي بیا هغه کارونه هر خه ده په خپل خان کړي پرېږدې يې چې په خپله
خپل خان خلاص کړي».

کنيري لپه وختدل، ټوپک يې پاكاوه. شاید فامش او ماميل داسې
ونه وايي، امكان لري فامش په خپله د ژغورني په کار کې برخه
اختیسې وي، او که زاره سري ته ضرورت وي ماميل به يې هم ملګري
وي

له دي سره سره د کنيري هفو خبرو ته زره په تنګ شو چې ده ګومان
کاوه ګاونډیان به اوں ګډي ودی تبصری کوي. دا خکه چې دی خو
وارې په لتي او بې کاري پرسوی دی. که رینتیاووايو، د سالخوز په
کار کې يې خه ګټه وه. نخبنه يې رسا ويشتلى شوی خود دی مطلب
دا نه دی چې په بنکار کې هم تکره دی، که په بنکار کې روی نه دی نو
په نخبنه کې خو تر انښير او رينتو فيجي چندان کم نه دی. دغه دوه
مشهور بنکاريان هر وار تر ده لس چنده هېر بنکار کوي. او عکسونه
يې هر وخت د شرف په لوحې خپريې، خه بنیګړي او خانګرنټیاوې دی
چې هغوي يې لري دي يې نه لري؟

رینتیا چې کنيري په لاسي کارو کې تکره دی، او یو وار خو يې
خپل خسر ته یوشی د سوغات په خېر جور کړ د سیمې تولو خلکو
خوبن کړ، فامش خو ورته وویل همداسي یو د هوسي د بنکار قرارگاه
ته جور کړ، ده کار پیل کړ خو سرته يې ونه رسابو.

خو واري چې د سالخوز له کاره وتنبیده خلکو وتراته، یو وار به د
تندار سیمې ته له ټوپک سره تلو، بل وار به چې د سیمې د کار وخت و
ګاونډې سیمې ته روان و، اوريدلې به يې و چې بازار ته يې نوي شیان

راغلي دي . كله به بيا سرحدی تاني ته روان و د بيرنيو مرستوله
نماينده سره به يي شطريج کاوه .

د مورفينج په سالخوز کي کنيري تر تلو بنه لويفاري و ، اند
سيمي په مسابقو کې به هر وخت په اوله ډله کي راته، او يو واري خو
بي هڅه وکړه چې د شاوخوا تولي سيمي په مسابقو کې برخه واخلي خو
د سالخوز خلکو، خصوصا د اداري د مجلس غړيو سر پسې ونه
ګرخاوه .

کنيري د انادير په لوبو کي سهوه وکړه او په اخرو کسانو کي راغي،
بيا يي د شطريج هفو لوبيو ته ونه لېږه چې د سالخوزو تر منځ د
خباروفسك په بنار کي کيدې . ده ته ګتونکي لويفاري ايجنتو چې
هوسي . يي د افق په سيمه کي خرولي د خباروفسك بنار ته تر تلو له
مخه وویل «کنيري ته کولی شي چې بنه لوبه وکړي خو ته د لوبي په
اصولو نه پوهېږي او لويفاري بايد اصول سه زده کري» .

کنيري توپک اړخ ته کېښود، پورته شوشاوخوا يې وکتل داسي يې
وانګيرله چې د مځکي په سريو دي اوسي، او اوس خود او بو په سر
بوازني نفر دي . دغه خوبه ترخه کيسه به تکي په تکي خپلې کورنى
ته کوي .

بيا يي توپک ته لاس وراورد کړ، یو دم سوچ یوور، ایا په ربتيا
ېي کورنى ته ډېره ګتې ورسېېږي؟ ده بنځه نیون په سالخوز کي تر
تولو ډېر ګتې . او کورووال توله د هغې په تنخوا ګوازاره کوي هغه د
قرار ګاه په خیاطانو کي بي جهوري ده . یوازي سپین ساري رالтин تر
دي تکړه ده .

کنيري سخئي او ماشومانو ته فکر وکړ، او د خان د ملامتي خلق
تنګي يې په دي فکر ورکه کړه . په خيال کي ده د رالтин پر خاي خپلې
مبيرمن ته د هوسي له پوسته د کاليو او بدل ورزده کړل .

څل غبرګونې زامن يې په مينه ورپه زړه کړل، بل خوک داسي
غبرګونې نه لري، دا یو توکلي کار دی چې شوی . دی او نیون بايد ونه
وياري خو کله چې يې دوهم خل دوه غبرګونې پیدا شول د قرار ګاه په
جريده کي يې خبر خپور شو . ډاکټرانو یوه میاشت نیون په زېړنتون

کی بستر کر، هفوی هر خوا بدی و . داکترانو چی کله کوچنیان کور
ته لېرل ویریدل چی سکار وی یسی ونه وهی کله چی بیزی د لرگیو
کورونو ته ورسیده، یو کور یسی کنیری ته ورکر . کورونه دسیمی د
ویشلو هیات هر چا ته نه ورکول ، په هر نظم یسی ویشل : هفه وخت په
سیمه کی تول خلک په خیمو کی اوسيدل یوازي پنځه کورنی په کورو
کی اوسيدلې، په دغو پنځو کورنیو کی خلور نور اتلان و او یو کنیری .
کوچنیان به اوں خه کوي؟ ايلجیلي او امريل به اوں بنه پوهېږي،
د مور په څګان به دوى هم خې وي، اوں به پوه وي چې پلار ته ېې خه
ور پېښ شوي دي . دغه کوچنیان اوں د دي عمر دي چې هر خه ته ېې
پام وي، دوى درې کلسن دي . نیون د هفو داکترانو په خاطر چې بنه
پالنه یې کړي وه په یوه یې د کولیان (نيکولای) او په بل
ساشا (الکسندر) نومونه اپښي دي په داکترانو کی یونیکولای
پتروفيچ جراح او بل الکسندرایوانوف نومیده .

کنیری وار له واره له ميرمن سره دغه نومونه منلي و نيكولاۍ او
الکسندر . ده اوں پام شو چې له روسي نومونو سره باید دوهم نوم
مل وي خکه په لوینې چې کله له بنوونځي فارغ شي په لورو زده کړو
کی دوهم نوم ضروري دي .

کنیری له زړه غښتل چې خامخا په کوچنیانو تعليم وکړي . که د
اتیک زوی د لننګراد په پوهنتون کی زده کړه کوي، نو دده زامن خو
باید خامخا لننګراد ته ولاړشي خپل نومونه په هغه لوی پوهنتون کی
ولیکي، کنیري چې د شاوخوا سیمی د شطرنج لوبوته ولاړ د یادښت
په کتاب کی یې خپل نوم ولیکه، خو چا تري د دوهم نوم پوهنتنه ونه
کړه خکه چې په چوکښکا کې د هر سري یو نوم و .

خولننګراد داسي نه دي، هلتنه د هر چا له نوم سره دوهم نوم خامخا
وي . نو دغه نوم به خنګه وي؟ نېکولاۍ کنیريفچ او الکسندر کنیريفچ،
دا نومونه خه بنه سره وايسي .

که دوى خپل پلار بیا ونه ويني، په زلمیتوب کې به خلک ورته وايسي
پلار مو هېږدکاره لټا سپې و . په مره پسې چې خوک خه وايسي، خه به
ورته وايسي .

په کنيري دی فکرونو وام هير كري و، دی د سوداگري بيرپي ته په
دوه تلى ناست و، ډاډه و چې د سوداگري بيرپي به ژر رابنكاره شي :
د کنيري زره نه و چې له دی خوبو توپه هير خاطرو پام په بله
واروي، خودي باید راولتيربي، ډانګ راواخلي د کنګل هغه بلې خواته
ولازشي ئځکه چې د کنګل یوه لویه توپه د د کنګل ته ورنڌي کиде،
که هغه له دې سره ولګېري، حالت به ډې خطرناک شي . د د کنګل به
ټوپي شي، نودي باید د کنګل له ڙي په ډانګ دغه نوي لویه توپه
پوري وهى .

د ده ژر ور پام نه شوچې دغه نوي ټوپه د ده خواته په بيره راروانه
ده هله يې ور پام شوچې د ده د کنګل خنګ ته راوسیده، نوزانګه
وانګه راولارشو، ډانګ يې ورواخیست نوي ټوپه يې پري پوري وهله
خودانګ د هغې په سر وښویده د د پښې تېلې شوي د کنګل په سر
ولويد . ټک او ترق يې واوريد . دی ودرید شاوخوا يې وکتل، هغه خه
شوي و چې په زره کې يې تيريدل . د ده د پښو لاتدي کنګل دوه ټوپي
شوي و ټوپك او د بنکار بېك يې په هغه بلې شوي ټوپي کې و ده له
هغه او بيو توپ کړل چې د دواړو ټوپو تر منځ راپیدا شوي، له توپ سره
ولويد، خو خان يې تکيه کر دواړه خواوي يې ونیولې، یوی خواته ټوپك
او بېك و، بلې خواته ډانګ او د سخوندر کب غونبه . دغه د غونې د
خوا کنګل لپلوی بنکاريده خودي بيرته دې خواته نه شو راواښتی او د
وخت له تيريدو سره دواړه خواوي لري کېدې . د دواړو کنګلونو تر منځ
یوه د تورو او بولار جوره شوه . که کنيري په اوله کې دغې فاصلې ته ور
پام شوي واي، دا جرئت به يې نه وکړي چې توپ کړي، که خه هم په
اوله کې فاصله دومره ډېره نه وه، نوبنه يې وکړه چې توپ يې کړل .
کنيري ژر له ملا هغه پري راخلاص کړ چې سخوندر کبان به يې پري
کشول، پري يې هغه بلې ټوپي ته ورو اچاوه، هغه په یوه ولاز کنګل ګلک
ونښوت . اوس که پري پري شي نود کنيري حال به یو مخ خراب شي
څکه چې له پري پرته ټوپک پکار نه راخي که کوم سخوندر کب وولي په
څه به يې راکشوي .

د پری یو سریسی تر لاس تاو کړ، زور یېي وواهه دومره زور یېي
وواهه چې پورپیده، ستونی یېي وج شو او تول خان یېي تکان و خور، خو
د دواړو کنګل ټوټو تر منځ فاصله پسې لري نشوه، هغه بله خوا کنګل
ودريد د هغې له دريدو سره دی ورو ورو ورنژډي شواو د پری فشار یېي
په لاس کم شو.

کله چې د دواړو کنګل ټوټو تر منځ فاصله نژدي شوه کنېي په
اساني ورتوپ کړل، د سخوندر کب غونبه په خپل خای پرته وه، ده
ټوپک ورسه واخیست او له بیک سره دی بلې ټوټي ته راغي، ستونی
بې وج و، د اوږدو ډنډوکي ته ورغۍ د هغې او به سمندر ته توی شوي وي
او هغه د اوړو د پوال چې یېي جوړ کړي ونه بنکاريده، کنګل د هدغه
ډنډوکي له برخې بېل شوي و.

د هغه کنګل چې یو ساعت مخته کنېيري پری سوچونه کو، او سن
نیمه ټوټه پاتي وه، او دغه ټوټي امکان نه درلود چې دوو لمیزه ورڅو
ته ټینګه شي.

* * *

په دريمه ورڅ کنېيري د چوکتسک سمندرگي ته ورسید، شاوخوا
سوابل نه بنکاريده، کله نا کله به یېي له لري د افق خواته د اوړو په
کوټو د ساحل ګومنان راغي هغه خوابه ورته د سمندر غاره بنکاره
شوه، خوژر به یېي ولیده چې لوی کنګلونه د بحر خواته له غارو را بېل
شوي دي.

نن ورڅ تر تیيري ورڅ اسمان دېر صاف و، دا کنېيري ته دېر بد
زېري و، له خان سره یېي وویل «باید خپل خای ژر بدل کړم».
وې پتيله چې ژر یوی نژدي کنګل ټوټي ته ورو اوږي، خو ټوله
ورڅ په خپل کنګل پاتي شو، لکه تقدیر چې پری ملنډي وهی، هېڅ
داسي ټوټه شاوخوا نه بنکاريده چې د ده تر کنګل پراخه وي.
کنېيري دېر غونبه و خوره، خوژر پښمانه شو، خکه چې کېده
ېي لاپوره نه وه ڈکه شوي چې تندي پسې واخیست.

یوواریسی له لری د سخوندر کب غورمبا تر غورپو شوه، په زره کی ورتیره شوه ((انبینیر سمه کوله ۰۰۰ په رینبینیتا چې د سخوندر کبانو غورمبا وي شروع شوي وي ۰۰۰ خنگه یې تر هر چا مخته اوریدلسي وي؟ هر خورپمني دی تر نورو مخته غورمبا اوري، دغه علت دی چې د دوي قرارگاه تر نورو مخته بنکار ته چمتو وي ۰))

کنیري ته بیا سیمه ور په زره شوه، خونن د تیری شپې غوندي داوه نه و، ده خپل انجام خراب لید ۰ د تیری ورخې خطرونه یې سترګو ته ودریدل خوژر یې پام په بله کړ ۰ هفوی به دی پسې غواپې خو ستونزه دا ده چې خرنګه، که انبینیر د ژغورنکیو په سر کې واي یا نتونجې او یا فامش په خپله، اوسله یې وخته پیدا کړي و ۰ هفوی له یوازې یوې بخاري کشتوري خخه کار نه اخلي بلکه خه بخاري کشتوري پانې اوسامان چې په سالخوز کې شته تول به یې اوسله ده پسې کړي و ۰

له هغه ساعته چې د کنګل تویه له ساحله ببله شوه اوسله یې د اول خل لپاره د یوه عجیب یوازې توب احساس وکړ، شاید په ژوند کې یې دا لومرپی خل وي چې داسې احساسوی ۰

غرمه مهال، یوه برابره کنګلیزه تویه ورنژدې شوه، شاوخوا یې وړي وړي نوری تویې وي، دغه نسبتاً لویه تویه شل متري ته ور ورسیده ۰ ده پېږي وروماخاوه بیا یې راکښود خو هغه کوچنۍ تویو د دلار ونیوله، ده هڅه وکړه چې خنې کوچنۍ تویې لری کړي خو هره تویې چې یې لرې کړه د هغه پر خای دوې نورې راغلنې

ده غونبتل چې خای بدل کړي، که د بل کنګل په سر واوري بنکاري خامخا به خورپي او به هم لري او خورپي او به یې ضرور پکار وي، دي شي دی نور هم هڅاوه چې له دغې بې، او بیو تویې چې لسته به ايله یوه درخ نور تاب راوري بلې تویې ته و او پې ۰

هلتنه د وړو تویو تر منځ یوه دوه نسبتاً لویې تویې، بنکاري داسې تویې چې د پله کار یې ورکولی شو، سره له دی چې دی کار خطر درلود خو چاره نه وه، پېږي یې تر ملا و تاره، توپک یې غارې ته کړ، بیک یې

ورسره واخیست له خان سره يي ووييل ((سخوندر كبان به اوس پربردم
بيا ورتنه راگرخم)) ده اوبي پورته ونيولي توب يي كړل .

له لومړي توبه دوهمي ته په خير واښت او چې لوسي توبه ته
څيرمه دريمې ته يې ور توب کول پښه يې وښویده او په زنګنو ولويد،
بیوه توبه واوره اوبيو ته وښویده، او دې په اوبيو کې ولويد . په اوبيو کې
وارخطا شو، هڅه يې وکړه چې لوسي توبه ته ورشي، خو توبک او درنو
جامو په اوبيو کې ډوباده . خواري يې په اوبيو کې غوته وخوره يو خلني
يې داسې لاندي کړ چې ډېري اوبيه يې په سر واښتسي . خوله يې له اوبيو
ډکه شو، هڅه يې وکړه چې د اوبيو سرته راشي .

لاس يې له پري سره ولګيد، پري يې لاتر ملا راګرڅيدلى و، له
اولي غوته سره يې پام و چې پري ته لاس ورنه وري چې لاپ يې په کې
بند نشي، خو بيرته يې په زره کې وګرڅيدل چې پري يې ژغورلى شي،
زور يې وواهه چې له لابونوی کنګلکيزې توبه ته ورشي ليکن بيا ډوب
شو، خو بالاخره يې وکړای شو چې رې . ته خان ورسوي .

پر کنګل وروښویدو، اوبيه يې له خولي، پوزي او غوبرو وبهيدى .
ډېر سخت يې په سر درد شو . د اووري په توبه يې لاسونه او مخ
ګرڅيدلى و، له ګرڅيدليو ځایو ويني خڅيدى .

چې لې، ساه يې جوره شو، خو ګامه وڅيده، پر مخکه پرته واوره
يې بنه وختله، بيا لې، نېغ شو او د دمني جوږيدو لپاره اوپد وڅيده،
کالي يې لاندې ويځ يې وشو، راولار شو جامي يې وايستلي .

واوره يې په خان وموبله، لې تود شو . بيا يې پري له واوري ورکش
کر، په دوو ولارو کرلو يې وتابه، کالي يې پري خواره کړل خو طناب
دروند شو او پري راولويد . په خپل لرګي پسي وګرڅيد په يوی نژدي
کنګل توبه پروت و هغه يې ورواخیست کالي يې پري وټکول چې اوبيه
يې ولاري شي . کاشکې نيون ليدلى واي چې خنګه کارونه کوي لکه
سر چې يې د کور په کار کې سپین کړي وي .

ده ته د سخوندر کبانو غونبه ور په زره شو چې پر هغه بلې توبه
يې پري ابني وه . پري يې وسپره، ويسې ليد چې نه ورسېږي، د ده
مختنې پته خاي موجونو پوري وهلى و، قريې سل ګره لري شوی و .

کنیری غوبنی ته ھېر چورت خراب شو . لە دە سره کارتوس ول،
ھۇدى يى پىدا كولى شواى تىرىه ورخ يى خوارى سخوندر كبان د اوپو
پە سر تر سترگو شول . خو ھەفە وخت يى نە غوبنستل چى بىكار وکپىي،
ئىكە چى غوبنە يى درلوده .

کنیرى د بىكار پە بىك كېناست، پلتى يى ووهله، بىا يى توپىك
پاكول پىل كېل . لمر تە لېر تود شو، خو كله چى د لمر سترگە د ورخو
شاتە پتە شوھ، سارە يى وشول، راولار شو، و خۆخىد، لکە ورزش چى
كوي .

د سمندر بادونو اود لمر شغلو تە يى كالى وج شول . دە كالى
واغۇستىل د كنگل توتىھ د ژى، خواتە كېناست، توپىك يى ورواخىست
سخوندر كبانو تە انتظار و .

د اوس او ھەفە وخت چى كرارە كرارى وھ ھېچ غم يى نە، خومرە
ھېر فرق دى، اوس يى كالى پىرى پىرى چىمورلىقى و، مىخ يى دنگر
گۈزىدىلى بىكارىدە .

دى د كنگل پىۋە خواتە داسىي ناست و لکە دوھ ورئىخى مختە چى
ناست و او غېرگى سترگى يى اوپو تە د سخوندر كبانو د بىكار پە اسرە
نيولى يى . دوھ خلىقى سخوندر كبان بىكارە شول خولرى ول زەر يى
ونە كەر چى ھاز پىرى وکپىي هسى نە ونە لىگى .

كەلە چى يى نىرسو وریخۇتە وكتل، داسىي احساس يى وکر لکە د دە
د كنگل توتىھ چى ھەم پە هوا كې السوزى، او باد تە زنگىپې .

ارامە ارامى وھ لە ھېر لرى ھەم ژۇنە اورىيدل كىدە يو نىيم وار بە د يو
بېل شوي كنگل توتىھ اوپو تە ورولوپە د پاستە باران پە خىر ژۇغ بە يى
شو، بېرته بە غليلاشو .

د كنيرى يو منظم بىنگى تر غوب شو، دا بىنگا سوکا سوکا لورە شوھ
لە خان سره يى ووپىل ((بخارى كشتوري، دە)) راولار شو سترگى يى
وغرولى چى گوندى وپى وينى .

خەشى يى تر سترگو نە شو، خو دى ڈاھە وچى د ماشىن ژۇغ يى
اورىيدلى دى . اسمان تە يى وكتل ھېر لرى الوتکە تىزىدە . هى، د دە
پە سر بە تىرە نشى چى پېلۇت وگورى لاتدى پە كنگل يو سپى ولار دى؟

ده توپک ته لاس کر او دوه ڏزه یې وکړل . الوتکه لېلري شوه، بيرته
د ده خواته راوګرخیده . کنيري موسکي شو:
ـ لکه چې ڏزي یې واوريد .

الوتکه لري شوه، بيرته راوګرخیده، په لې فالله کې راوګرخیده،
کنيري گومان وکړ چې د ده لپاره رالېل شوي ده .
بيا یې ڏزي وکړي، دا واري یې د مرستي لپاره نه د خوشالي لپاره
ڏزي وکړي: پوه شو چې د پيلوت ورپام نه دي . خاي پر خاي وګرخید
راوګرخید، غوبتسل یې چې په دي ډول خان خوشاله کړي چې د ویستلو
مرميوا ارمانونه کړي .

توبک یې وغور خاوه . د کنګل په سر یې منډي رامندې کري داسي
ښکاريده لکه لهونې، ده قصدا دا کار کاوه . فکر یې وکړ چې ولار
سپري له لري چاته نه ښکاري خو که خوک ګرځي راګرځي په اسانۍ د بل
ورپام کېږي .

دي ژر و دريد، الوتکه یې ولیده چې لري کېږي، تر ډهرو یې
ستړګې ورته ونیولي . هینهن و چې خه وکړي، الوتکې ونه ليد، مرمى
یې خلاصي شوي او دودي هم نه لري .

خوله دي سره سره ډېر مايوسه نه و، نن یې لاله ګهېڅه زړه دي ته
ښه و چې په خير له او بوا رو اوت او په دې داوه و چې په ده پسې ګرځي
ان الوتکې یې لاګمارلي دي . نو خامخا یې پيدا کولی شي .
ولې نتا اميده شي، کنګل توهه لویه ده، تر هفې سهارنې توهه ښه
بنایسته پراخه ده، واوره ډېره ده، او درې خایه لاد خوبو او بوا ډنډوکي
شته . چې د تندی غم وشي، نو تر ډېر خو بې دودي ګوزاره کولسي
شي . او د ښه ښکاري غټه صفت صبر دی .

هغه توهه چې غوبنه په کې وه، کېډا شې چې بیا یې موجونه
راتڑدي کړي . دغه هيلو کنيري ته داد ورکاوه . هغه توهه چې غوبنه
پري پرته وه تراوسه لاکنيري ته وربښکاريده، که هغه موجونه دومره
ورته لنډ کړي چې پېږي یې ورور سېږي نو د کنيري نخښه به خطانشي .
له او اله د دغه غوبني راخیستل دومره ګران نه و، بیک چې یې
راوخيست لې غوبنه به یې هم په کې ايسېني وه، خو هغه وخت یې دې ته

پام نه و چې داسې به ورسره کېږي، هغه وخت خو لادولس مرمى.
ورسره وي.

کنيري نيت وکړي چې نور د ډودي په هکله سوچونه کړي ، خان قانع
کړي چې وړي نه دی، سهار خو یې لابنه نس مور کړ . او که دا اوس
یې د سخوندر کبانو غونبه خنګ ته پرته واي سترګي به یې مړي وي،
په ډودي پسې به نه ګرڅيده .

خود ده زړه نه صبریده، فکريې وکړي چې خه وکرم . لږ او به یې
وځنلي او کمر بند یې پرنس ګلک کړ .

قضا مازديگر وريخي ټينګي شوي، هوا خرابه شوه، سور ورش
شو . د کنيري چورت خراب شو هسي نه چې الونکه د خرابي هواله
امله پسې ونه ګرځي . او بوته خير شو په خواشيني له خان سره
و ګونيده ((د او بو نس لکه د زاره سري غوندي دی، موجونه ورو ورو
لوابري او پسې لواهري خګونه تري پورته کېږي د کنګل توقي په ژيو
توله ورڅ پاسته پاسته لګېږي)) .

وريخي لږ تيتي شوي، داسې بنکاره شوه چې لمړ لاغروب نه دی
کړي د افق خواته د بېړي د لوګي یوه جګه ليکه بنکاريده چې ورو ورو
له ختيځه لويدیع ته روانه وه، ډېره لري وه . دومره لري وه چې د ډېر
ښه توپک مرمى هم نه ووسیده، او په قوي دوربین کې هم نه
بنکاريده . دغه چوکتسک سمندرګي ډېر پلن و که به هغه بل سر کې
ېې په لسګونو بېړي هم خنګ په خنګ تيري شوي واي کنيري ته به لا
نه وي زانزدې شوي .

موجونه ډېر شول وړي کنګل توقي ېې له یوې بلې سره وهل او توکر
توکر کولي ېې . کنيري نېғني سترګي هغې توقي ته نیولي وي چې
غونبه پري پرته وه، دغه توټه له نورو توټو سره ولګيده او توقي توقي
شهو کنيري سره وپوریده فکريې وکړ که اوس هم لاهله واي .

ډېر ستومانه و . د تولې ورځي ستريما داسې کړي و چې نه د
ګرڅيدو او نه ېې له وسه کېده چې نور فکر و کړي . له مخه ېې نه
کېده چې ودرېږي، د زړه په زور ودرېد کميس ېې ویست او د بنکار د
لرګي په سري و تاره، بیا ېې د لرګي هغه بل سر چې نور ېې درلود په

بوه ولار کنگل کي بېخ کر . ده غۇبىتلەچى دالكىنه لەلىرى بىتكارەشى او كە خوب يې سترگى ور درنىي كري بىا به هم د د خاي معلوم وي . كە خە هم ترا او سە لانگل توقىھ كلكە وە، موجونە به د هغى د شاوخوا واورو پە سر لگىدل او پورتە به نە ور ختل خو تر تولى ورئى ئاوس كنگل توقىھ د موجولە لگىدو سره دپەرە خوخىدە .

كىنيرى خان د پېرى پە يو سر و تاپە چى پە خوب كى اوبوتەونە لوپېرى . پە گوتوكى يې زور نە و . غوتە يې سستە وە . پە خېلە پوه شو چى د غوتى تر كلكلولو مختە يې سترگى درنىي شوي خود د سترگى سره كش كپرى، د پېرى غوتە يې كلكە كپە، لە خان سره يې زىگا شوھ «اوس خوب كولى شىم» دپەر زىر درانە خوب يوور . داسىي درانە لکە د سمندر .

زغونە يې نە او رىدل، لە كنگل سره د موجونو د لگىدا او زونە يې نە حس كول، داسىي اي سىدە چى هېخ شى بە يې را وېبن نە كپرى ، پرتە لە هغە شېپىلەكى چى تىيرە ورخ يې او رىدلە .

كىنيرى اول گومان كاوه چى خوب وينى، زە يې نە كېدە چى سترگى رەنە كپرى او شېپىلەكى ورک شى .

لمىپە افق كى رابىكارە شىو، ده داسىي احساس و كېرچى تر نىيم ساعت يې دپەر خوب نە دى كپرى، خوزرە يې كىدە چى بىا سترگى سره ورولى او هغە شېپىلەكى يې بىا پە غورپەكى ازانگى و كپرى . وېلى لېدە چى الونكە د كنگل توقىھ پە سر خىخى، او د پىلۇت لەكىنى تە ور پام شوي دى، كىنيرى راغور خار شو پېرى يې پرانىست، ودرىد لاس يې خوخاوه .

الونكە را وگى خىدە، د كنگل توقىھ خواتە رابىپەخە شوھ . دومرە تىيە شوھ چى تە وا كېنى .

كىنيرى حىران و لە خان سره يې ويل «خنگە پىلۇت لە لوپۇونە وپېرىپېرى» داسىي گومان يې و كېرچى الونكە د د لور تە ورئى، نوغىر ارادى يې سر بىكتە كر . كە خە هم د د پەرواز پە ارە معلومات نە لىرل خو دومرە پۈھىدە چى الونكە پە كنگل توقىھ را كۆزىدى نشى . لە بىنە

مرغه شمال دېرنه و، موجونه خه غلي و، خو کنګل توته زنګيده . د هغې د کوچنوالي له امله د التكى د کپناستونه بشکاريده .
التكه نوره هم رانژدي کېدله، اوسم يې رغ بیوازې د شبېلكي په
خېرنه و، بلکه هر ثانیه يې غورا دېريده . کنيري بي سېکي شو، پر
مڭكه ولويد، يوڅه يې ترستړګو شو .
د التكى غرهار لري شو . کنيري سر راپورته کړيوه کڅوره يې
وليده چې د دوو ولاړو کنګلونو تر منځ پرته ده . ده لاکڅوره نه
وراخیتسې چې بيا التكه رانژدي شوه دا خل ده ته پیلوټ سم
ور بشکاريده، بنې لاس يې ورته وخوڅاوه، بل لاس يې په کڅوره نیولی
. و

بيا التكى خه راوغورڅول، بله کڅوره وه، دا کڅوره په اوښو کې
ولويده . کنيري د بشکار لرگي ته لاس کړ چې کڅوره له اوښو پري
راویاپسي، غوته کلکه وه ژر خلاصه نشوه .
التكه بيا راوخريخیده، تیته شوه سمه لاته وه تیته شوي چې کنيري
کڅوره له اوښو راویسته .

مخته تر د چې التكه لري شي، دري واري يې وزر تیست کړ،
کنيري پو شو چې پیلوټ سلامي ورته کوي . په زړه کې ور تیر شو چې
(پیلوتان نورو ته داسي سلامي کوي) ده په جواب کې لاس پورته کړ او
دری واري وزنګډه .
په کڅوره کې داسي شيان و چې له ابادي لري يې یوانسان د
کنګل په سر په رویا کې غواړي .

په هغوى کې ډوډي، ورینې جامۍ، د لومنډيو مرستو طبی سامان،
وړه خيمه، د تودو خي وسیله او له هغې سره دوه احتیاطي بیتمړي وي .
کنيري دا شيان یو یو ولويد، له ډېري خوشالۍ يې په کتکي وختنډل . .
ژر د خيمې په منځ کې د تودو خي آلې تود کړ، کنيري په چريکي
بستره کې ننوت سګريت يې ولګاوه، د اوښو ايشیدا ته انتظار و چې
چای دم کړي . ده د کڅورې د پرانیستو په وخت یوڅه بسکت او دوه
ټوټې چاکليت خورلي و خکه يې ډوډي ته پام نه و .

په دغوشیانو کې چې په کخورو کې و، یوه شی ته کنیری په سوچ
کې و چې د خه لپاره یې ورته اچولی دی، هغه یو لنه، کلك، سپک دبى
و، پخوا ده داسی شی نه ولیدلی . منځ یې د پاپ غوندی خالي و، ده
هڅه وکره چې خلاص یې کړي خونه توانيده . له چایه وروسته یې
دبى وار او راوازاه . بیا ویده شو . د لمړی خل لپاره خو ساعته پرله .
پسي خوب یوور.

چې راویښ شو، له خیمی راووت شاوخوا یې سترګې وغرولي، بیا
یې اسمان او افق ته وکتل، لمړ جګ ولړو، اسمان شین و او سمندر
ارام . یو فولادي رنګه مرغه په کنګل توقی راتېت شود بسکټ توقی
یې واخیستې او د کنیری له سترګو پناه شو . لې وروسته لري د اوپو په
سر تیت روان و . کنیری شاوخوا وګرخید، د مرغه د مښوکې خای یې
ولید، بیا د کنګل توقی شاوخوا ته خیر شو، ډاډه شو چې کنګل لاکلک
دي . سره له دي چې او س مطمین و چې خلک پسې وتلي او ګرځي، خو
وخت پرې نه تیریده . بیا خیمی ته ننوت هغه رنګه پانې یې
راواخیستې چې د ده دی په ډیسو سریښ وي، د تودوځي د وسیلې
بیټری یې بدلي کړي، خپل پرهارونې یې پانسمان کړول . کین لاس یې په
بنداز و تاره، داسی نه و چې دا لاس یې تر هغه بل د پرژوبل و مګر په
دي لاس بنداز سم پیچل کبده . بیا یې لاس پورته کړ، غوب یې ونيو .
غلي غليا وه .

ولي شطرنج نه کوم؟ بل لویقارې په کارنه دي . د شطرنج داني به
د باندي کېږدي، لکه وروستي وار چې یې لیگ له ایجنتو سره بايلود،
او اکثر خورل شوي داني له تختي د باندي پرتۍ وي، داني به بیا
هفسي کېږدي لکه خنګه چې ایجنتو له بايليدو وروسته ورته وویل
داسی یې کېږده .

د مځکي له ژیړو سپینو و او رینو برخوا او له مریعه شکله بسکټو یې
د شطرنج تخته جوړه کړه بیا خیمی ته ننوت د تودوځي د الی له
صندوقه یې په ارامي داني جوړي کړي . چې راووت مرغان په بسکټو
ورتیت شوي و او د شطرنج تخته یې ماته کړي وه .

دی داوه و، په قهر نشو . کوچنیان به یې خومره و خاندي که یې
خبر کړي چې مرغانو تري شترنج و ګوته .
د خيمي تر منځ د باندي لم رته هوا توده وه . کنيري کنګل ته
وکتل هغه دبی یې له جي به ولويد راوایي خیست، دا خلپوه شو چې دا
د خله لپاره دی.

د دغه نل په منځ کې ليک و، له لويدو سره یې خوله سسته شوه
کنيري په اسانی خلاص کر .

ژر یې ليک پرانیست . ليک په بېره ليکل شوی و خود لوستوو:
((ملګری کنيري - دري ورخې وشوي چې په تاپسي گرڅو . اخر مو
پیدا کړي . ژربه دې وزغورو . مهمه دا ده چې ومومندی . هر شي ته
چې او یې په کخورو کې شته، که هوا خرابه نه وه سبا بیا راخو .
باکشیف)) .

* * *

چې خه دې په کاروی په کخورو کې شته . . . هو . . هر هغه خه
چې د ده په کارو په کخورو کې ول، له خولی یې تیرو . سره له دې
چې هوا چندان بنه نه وه بیا هم باکشیف راغی .

دي شي کنيري نور هم داوه کړچې هېر پسې وتلي دي . بیا یې
میرمن نیون ور په زړه شو چې خنګه به په ویرې فامش ته ورغلې وي .
خو دا وار کنيري بل ور فکر کاوه . . فامش به خنګه وارخطا شوی وي
دستي به یې مسولینو ته تلګراف لېږلې وي چې دا الوتکه راپسې
راغله . د سالخوز والوبه هغه بخاری کشتوري لېږلې وي . باکشیف
به اوسم د ده حال ور کړي وي، او اوسم به د ده په ژغورنې پسې
کشتوري راروانه وي .

هېر خلک . . د تلګراف مسول، د هوا یې میدان مدیر، پیلوت، او
هېر د اسې خلک چې ده بېخې نه پېژندل سخت خوابدي ول . یوازې دغه
خلک نه، خبره انادير ته رسیدلې وه، امکان یې و چې سلامته فرقه د
سمندر غارو ته د مرستې لپاره راونلي وي .

د کنیری زره په تګک و . ایا هغه یو اتل و، او که لاؤ س هم د
چوکشی دسالخوز یو کارگر . . یوبنکاري . . که حقیقت ته و گورو
یولت کارگر و، له خپله لاسه یې خان پدې بلاکر کر . سترگې یې د
سمندر پر غاره د کنگل په سر درني شوي، خوب یې وکړ او چې کنگل
بنویده پوي پوه نشو .

خودغه دومزه شیانو ته و گورئ چې له الوتکي یې ورواقحول، ایا دا
هر خه ده لپاره وو؟ هو . . په لیک کې یې لیکلې و «ملګري
کنیری..» باکشیف پیلوټ په خپل لاس لیک ورته لیکلې و .
کنیری بیا خط ورواخیست . د هری کلمی له لوستو سره یې د
خوشالی احساس کاوه، له پیلوټ باکشیف سره یې مینه پیدا شوه .
هغه خپل نوم په خپل لاس لیکلې و . بنایسته نوم و . که چيرته خوک
دوهم نوم خاتنه غوره کوي نونبه به دا وي چې دا نوم پر خپل یوه زوی
کېږدي . . کولیا لپاره . . نیکولاۍ کینیرفیتشن باکشیف د دی نوم
به خه بنه اهنګ وي .

د خلورمې ورځی په مابنام، کنیری د ویلين بېرى و زغوره . لکه
څنګه چې کنیری سوچ کاوه هغسي ونشو ده سکوی چې له لري به
کشتوري ووينم لکړه به ورته و خوڅوم، بیا به له فامش سره پونتنه
وکړم له انینیر سره، له زینتو فيجی سره . . او تره غوبه خپلی کيسی
نه ورته کوم چې و مې نه پوښتني .

خوله ده سره داسې ونه شو، د سالخوز د بخاري کشتوري پر خای
یوه غته بېړي پسې راغلي وه . کنیری لاس ورته ونه خوڅاوه ځکه چې
حالت یې بنه نه و په خيمه کې پروت و . له بېړي دوه کوچنۍ
کشتوري له لامبو و هونکيو سره وربنکته شول، کنیری لاویده و .
لامبو و هونکي په اول کې وویريدل خو کله چې خيمې ته ورلنډ شول او د
ده خرهاری یې واورید وام یې وتبتيبد او ډاډه شول .

پیشو

د انا ماریا مانیمومت

په اسپانیا کي مسته موسيقى، هنري انخورونه او لنده کيسه خورا دود دي . خوبيا هم اسپانوي ليکوالو چي کومي بني کيسى ليکلى دي خوشاله ژوندون پکي نه دي انخورشوي، په دغۇ كيسو كي ترەپەرە حده زور زياتى، تېرى او وينى وينو چى دا محتوى د دى گواھى لى چى اسپانوي كيسو د غويانولە مسابقى رىنگ اخىستى . دلته چى کومه کيسه راخلو، د دغە ۋول كيسو يوه بنكلى بېلگە ده او تاسوته بە دا جوته شى چى د مېرمن انا ماريا كرکترونە ژوندى انخورشوي دي، درى گونو خواووتە يى بنه پامىرنە كىرى ده چى دا كرکترىكىنە د دقىق نظر، روبيان او مانادار تصوپر استازى توب كوي . ماريا چى پە كوم منطقى شكل لە ژوندە خە مفهوم اخلى ھەر لۇستۇنکى تە د منلو وېنىكارى، لە دى سەرە سەرە د بشرى عقل تل تە ورکۈزۈرى خصوصا د لويانو د ھە طبقي د عقل تل تە چى د كوجىيانو پىيرى كوي . د پىشۇ كيسه د «زمان» نومى كيسه اىزى تولگى يوه کيسه ده اناماپىا پە كال ۱۹۲۶ م كى وزېيدە . دى د اسپانىا د كورنىي جىڭرولە املە ونشوکراي چى زدە كىرى بشپىرى كرى، خوادبىي بىئرازى يى بى توقفە ودە وکرە . دى خېل لومرى ناول پە اتلس كلىنى كى چپور كې او تر نى گپى پورى يى د پرمختىگ پە لور گامونە واخىستل ان دا چى د اسپانىا معاصر ادب پە دەگر كى د سرلاريو پە ليكە كى ودرىدە . د خنيو كرە كتونكىيۇ پە اند ماريا د اسپانوي بىئخىنە ليکوالو تر تولو

بنه ليکواله ده . ددي «لمرته بنونخئ» ناول په انگريزي ژبه سره
کال په امريكا کي خپور او دېروستايل شو .

نجلی نهه کلنه وه، کوكى او بربيننده شيان يې راتولول . په دغوا
شيانو پسي به په وبنو او دېرانو کي گرخيده، هر شى چې به ورته
وخلیده ور وابه يې خيسٽ او د اړخ جيپ ته به يې کړ، په دغه جيپ يې
كتار ګروي ګندل شوي وي . کله نا کله به دغوتې ګريود دي ګوتې
وربرې کړي ، خوژل به يې نه، له دي شې يې لاس نه اخيست .
يو شل سگريت خرڅونکى چې دانه اى سگريت او لايتر به يې
خرڅول ددي په شوق پوهيده، هفه به هر وخت د سگريت د خالي ډبيو
منځ بربيننده پانې ورته ساتلي . نجلی به دا قول شيان له کړکى سره
نژدي د خپلي کوتې په ډپاول نبلول دغه شيان به مابنام مهال د دوي د
کور مخامنځ شراب خانې د خراغونورنما ته وخليدل او ګنرنگونه به
ترې منعکس شول . د نجلی په ګومان دي تر هر چا ډېر رنگونه راتول
کړي دي .

دا ټمزوري وه، لينګي يې اوږده نري او اوږي يې سره ختلې،
وښته يې نه ډمنځول، سره فيته يې تري راتاو کړي وه، بوتونه يې په
پښو کي لوي و چې منه به يې کړه بوت به يې وخت . له خپل نيكه
سره اوسبده د دوي د خوار کور یوازې یوه خونه وه دي کوتې یوه کړکى
لرلې په منځ کې يې منقل او دوه پوزي ول .

نيکه سپین ډيرۍ زېړ وچ کلك د زېښيلي ليمو غوندي و، هر وخت
به يې له دغوا بربيننده شيانو چې نجلی به کوتې ته راول شکایت
کاوه، خوشکې يې کولي چې په ډېران يې اچوم خو کله به يې زړه نه
درېده چې ورته ونه ګوري خصوصا د مابنام خواته چې ورانګې به پري
لکيدي، نوسربه يې وڅواوه، زړه ته به يې لويده چې انتیک شې خو
دي .

په را وروستيو وختو کې سپین ډيرې ته والګي پيدا شوي و، ياخ
وهلې و، سړک ته نشو تللې، له وسه يې نه کیده چې له نجلی سره

ووئي د موسيقى آله ورواخلى او په بدلود تقدير لە زره لورىنە
وغوارى .

د گاونديانو او شاو خوا او سيدونكىو خوا ورته بديده خو هغى هم
په خپلو خولو كى دوب وو مگر خنگلوري گاوندى يى وختنا وخت
راتله كوتە يى ورته جارو كولە او منقل يى ورته لگاوه . هفه بنه بنخە
وھ بىكارە يى ورته ويل چى دا د بىنىسو توچى او خليلونكىي پانى د خە
لپارە په دېوال خورندى دى، يو واري د سان انتونيو مېنى درې بىخى
راڭلى وي او دوى دواپو تە يى يو پنځوسي او د توخي يو بوتل شربت
ورکړل . يوه يى د نجلى خزانى تە خير شوه، پوه شوه چى د بنايست
لپارە يى دا شيان راچپولي، دې بىخى په سبا د دیوال د لابنايست په
نيت يو صليب راولىب، صليب د خليلونكىي خزانى مخامنخ په هفه بل
ديوال راوخپول شو . دغه صليب د نجلى نه خوبنيده کله چى به يى د
نيكه شربت ژرژر په پتە خورپل صليب به يى د ستړګو ازغى شو، شربت
خوابه ود نانا بوي يى درلود .

په همدى جنورى كى يو سهار چى نجلى لە كور سره نژدى د ډېران
په لوى صندوق كى بريښيدونكىي شيان لتول دوه ګردي شيان ورته
وبرىښيدل، د هفوئ رنگ د فيروزى غوندى و او د آينى په خبر رنما يى
كولە . دغه د يو بدرنگى، ډتگرى، ډارنى، پيشو سترگى وي او د
څلونتسي د ماشوم په خير يى چنگا وه نجلى سوکا ور تيئه شوه وي
ليده چى منگولي يى ګرژيدلى دې بناي ډبره پري لويدلى وي . پېنى
يى سري وي، پورېيدلى، يو مخ نه سره تکىه کيدي . نجلى پيشو تر
تخرګ لاتدى کره كورته يى يوره، نيكه د نور کله غوندى چى دې به خە
راوپل او په قهر به شو دا خل يى هم چيغه کره :
- هيسته يى واچو .

خونجلى پوه کوچنى دره پسى وكتله لە هفې يى د شکسته بند
غوندى دوه ټوپي جوري کړي بىا يى د پيشو منگولي په (سر کي)
پانسمان کړي، په احتياط يى د لرگيو په منځ کي ونيولي او وټپلي . دې
تە په يوي نژدى کوڅه کي هفه لوئي کور ورياد شوچى مخته يى ونه
ولاهه ده او دا چى يى کله مخته تېږېري ونسى تە خيزى، کورته وراورې،

په کور کي یوه تيته ورسى ده، ورسى ته ورو ورو ورخي له هغې د
کوتى منځته په داسې شوق گوري لکه خپله ذخیره چې د شراب خانى د
خراغونو په رينا کي وربنکاري، خودا تر د برو هلته سيل نشي کولى،
ئكھه چې یوغت سېي چې فوستو ورته وايي غاپي او پدي پسې خغلې
خو مختنه تر دي چې په پښه یې خوله ورولگوي کوخي ته مندله کړي.
دي ته دغه خپل دېمن ورپه زړه شونود هغه نوم یې خپلې پيشو ته
خوبن شو هغې ته یې وويل: پيشو ګه کې په تا به د فوستونوم بدم».
په زړه کي ورتيره شوه چې له فوستو یې به غچ اخیستنى دی مګر
نه پوهیده چې ولې.

پيشوله اولي ورخي پدي پسې شوه، دي به خوا ورته بدیده له تېر
سره به یې نیولي وه، دېر پام به یې پري کاوه، ګرخیده به چې پيشو ته
دوډي پیدا کري پيشو به پوريده، او کله به داسې بنکاريده چې
ټوڅېږي.

د ژمي هوا وه ورڅه په ورڅ سرېيده، سپین بېري پيشو بده ايسىدہ
وويل به یې چې یو وارښه شم له پيشو سره به جور شم، وزنم یې، ده
ئكھه بدہ ايسىدہ چې د هغې ميو ميو به یې په دی ناجوري کې په مغزو
بد لګیده نو په غور مېيدلي ژغ به یې ويل:

- له دې د چاخوا ګرخې، نور حيوانات په خپله ګرخې خانته
خواره پیدا کوي او دغه به موږ دنګوو او په غېر کې به یې اخلو. خه
بلاده؟! په ژوند کې مې تر دې لته، بې کاره مخلوق نه دی ليدلى، د
ګرخیدونه ده په خوله کې چې دوډي ورمنډي نوره دی هم له کاره
ایستلي، له ئكھه په پښو نشي در بدې.

ليکن نجلې به په مينې له اوږي سره ونيوله . ددي په فکر دغه
حیوان نورو حیواناتو په خير عادي حیوان نه وو دا کمزوري وه نو ګناه
یې خه وه دغسي پیدا شوي وه، دا خه ملامته وه .
د دوى هغه خواخوبې ګاونډي چې د مرستي او جارو لپاره راغله
او پيشو یې ولیده وي ويل:

- له رنګه یې د چابد رائي . د خپرو ناروغرې یې شايد تول
خان ونيسي. لکه سل چې وي

نجلی ورته وویل :

- سل اژوندی ساری دی که نه دی ؟

سهار چی سپین بیری له خایه پا خید تو خبده، خورپیده، را لار شو
چی ریره اجاره کری.

نجلی سره په هفوتنگو واتنو راسم شو چی د سرو کریو خورو بوی
پکی چورو، دی لا پیشو ته غوریده: پربرده يسي . . خان تری خلاصوه
. . کورته يسي نه پربردم چی در سره را يسي وري . . او س دی لاخبروم»
دهغی ژامی له يخه پور بدی، ترشوندو لاتدی يسي له خان سره وویل:
نه . . هفه زما او تاغوندی ده -

دوی ورو ورو روان و، د سپین بیری له وسنه تیره وه چی ریره سمه
چتکه پرمخ بوخي نو وي ويل:

- ورو ورو روان يو . . که داسني روان و د ریري د کرایي پيسی به
هم بود نه کرو اخرد يوه وات په سر کي و دريدل: سپین بيری يو
سگریت د شوندو په ارخ کي ونيو - د موسیقی په آلي يسي چی پیانو ته
ورته وه نغمه ژغول پیل کول خلک ژرژر تیريدل، نه ورته تم کيدل
. . لم رته يو خه غورپیدل، سپین بيری بیا په کاور وویل: - درته وايم خه
له شی بلا خان خلاص که»).

نجلی پوه شوه چی جنجال فایده نه کوي . . په نه زره يسي پیشو په
مخکه پریستنوده، پخله په بیره د سرک هفه بل لور ته واویتنه، د
الرینیم لو بنی يبي د خیرات لپاره جگ ونيو، شاته يبي د پیشو خواته نه
کتل .

دوارو هفه بدله شروع کره چی هر چا زده ده مگر هپچا خوبنه نه
ده، د نجلی. زره دك دك کیده، زره يسي و چی وزاري، خو په همدي
وخت کي يبي خوبو ته زره سولیده ارزو يسي وکره همدا او س مي يوه توبه
قند خولي ته کري واي، نه يوه نه خوتوبه، خوله مي سمه پري دك
کري واي. او بیا می بنه ژولی وای . . خنگه خوندوره کري با به يسي
وای . . خرب . . خرب . . خوبیا به می هم زره نه و مور شوابی .

دوی بیا روان شول، سپین بیری ریره په تول زور په بیره بل وات ته
کر . . نجلی وریسی وه خوفکر يبي په خوبو کي و چی دومره بوره به په

دنیا کې وي چې دا مړه کړي ۰ ۰ خواهش يې بې ګټې و ۰ شاته يې وکتل ۰

فوستوله شا وریسي روانه و ۰ نجلی ولیدل چې په لوبني کې پیسي زیاتیرې ۰ د فوستو سترګې له نانا جورې شوي لاپونته ورته وي ۰ له خان سره يې ویل : « که د نیکه مې وریام نشي ، فوستو به راپسې روانه وي ۰ ۰ راخي به » ۰

ورپه یاد شول چې خلک وايسې پیشو لارنه غلطوي زره يې توبنې وهل خو خان بي غلی ونیو، دا په دي پوهیده چې انسان باید یوازي په کار کې زیار وباسې ۰

دوی بیا ودریدل، د سپین بېري پرېر غورونه د منځ خواته کابه و ۰ د موسیقې نغمې په مغزو بدې لګیدي، دي ګلهوډ رغ ته د چاساه ډوېیده ۰ نجلی خپله ګوته په غابن کړه ۰ فوستو يې له لینګي سره خان وموښه، دي په مینه سترګې ورته ونیولي ۰ ۰ اه ها، فوستو پورې اده او ورو ورو يې میومیو کاوه نجلی پیشو په پښه پوري وهله خو پیشو لري ننشو ۰ دي بوټ ورته ويست پیشود دي د بوټ له بند سره لوښې پیل کړي ۰ دوی تري لري شول، بل وات ته واښتل ۰ د لمروړانګي د سرک پر غاره لګیدي دوی د خنګ سرک ته ور وګرڅيدل ۰ سپین بېرسې د لاسو ورغویو ته ور پوکړل او نغمه يې پیل کړه ۰

د ده پام نه و چې د سرک په هغه بیل سر کې یو بل سړۍ او کرد بون ژغوي، د او کردیون وال چې ګډي وروئې يې وي پر مخکه ناست و ۰ په زوره يې سپین بېرسې ته ورناري کړي : نغمه بس کړه زه تر تا مختنه دلته وم ۰ خود سپین بېرسې غورونه درانه و، ورسټي والګي وردرانه کړي و، که يې نه غښتل چې وايسې وري ۰ د او کردیون وال بیا پرسې چیغه کړه ۰ هغه غښتلی لور دنګ سړې و ۰ نجلی تر سترګو لاندي ورته کتل ۰

سپین بېرسې او د او کردیون وال سره برګک شول ۰

سپین بېرسې ورته ویل :

- سرک د ټولو دی ۰

د بودا په لينگو کي د ناروغى لە كبلە سبکە نە وە . لکە اوس چىي
يې هم تىه سمه نە وە پىرى . زرە يې نە مەنلىخ چى خوك دى د كوشە دې
سپى غوندى لە سرگە وشىل شىي .
خودا خبرە بنكارە وە چى د اوكردىيون والى تىر دە مختە راغلى و او
اوكردىيون يې ژغاوه، نۇ ملامت نە وە .

سپىن بىرى خە نشواى كولى بىل سرگە تە واوبىت يې واكە يې لە
سترنگو اوبىكىي و خاھىدىي نجلى لە خان سرە و وىيل، دى سپىن بىرى
دى . دې سپىن بىرى، سرگە د تولۇ دى . د چاشخىنى دى . د
نجلى، بىا بورى تە زرە و شو . دومرە دې بورى تە چى خولە پىرى
داسى دە كېي چى ساھ يې تربت كېي .
سپىن بىرى پۇزە سوغ كېرە، اوبىكىي يې پاكى كېي، دى تە يې
وكتل:

— ولى گۈدە گۈدە كېرى؟

نجلى، خېلۋەپنۇ تە پام شو، يوبوت يې نە وە .

بودا و وىيل:

— هەنە بىل بوبت خە شو؟

دى اوپىي و خوچولى . پۇوه شوە چى سپىن بىرى بوبت ئىنى
غوارپى . هەنە كەلە د نىشە ايمىسا كۆچنەي غوندىي سر تىبە وي، د بوبت
خىرى يې راواخىست .

فۇستو د سرگە گۈلەي كېي وە، پر بوبت يې خان مۇنبە، ورو ورو
يې ميو ميو كاوه .

سپىن بىرى پە قەرە شو، بېشىو يې بې لە كەلە كەلە و وەلە، نجلى، غېرگە
لاسونە ستەنگو تە و نىيول . دى غوبىتلە چى ستەنگىي بىتى كېي خوپتىي يې
نە كېي . وې لىدلە چى خنگە فۇستو بورتە والوتە بىا مەستە پە مەنكە
پەپوتە .

پە زرە كېي يې و وىيل « ولارە مەرە شوە » .

بىا پە بىرە روانە شوە . نجلى لە خېل نىكە سرە د رىرى پە تىيل وەلۇ
كې مەستە و كېرە . وې يې نە ژىل .

د سپین بیری زره په تنگ و، ده پرشانه و، يو دم ودرید په لوز
رغ يي وويل زور شوم، زينتيا چي زور شوم بيا يي وويل :
- زه نوره حوصله نلرم چي نغمه ورغوم . . . بس ده .
نجلی لاسونه پر غوبو كېبندول .
سپين بيرى ورو راولز شو نجلی ته يي وكتل :
- راچه . . . راچه چي هلتە ورشو .

يوى كوچنى شرابخانى ته چي بىبىنه اي كېكى يى غورى چرى
برىبىيدى اشارە وکرە، په ورە يى يوه سره سپينه پرده راخىدىلە . د
شрабخانى په منځ کى له شرابو پرتە سملاسى خوراکونه هم خرڅيدل .
دشرابخانى خراګونو خونه رنه كېرى وە، دباندى لمرد وريخوشاته
پې شوي و، سېرکونه تياره بىكارىدل، دوى يوه كوچنى ميز ته كېناستل
، سپين بيرى يوه پياناله شراب وغوبنتل . شاو خوا تول ناست كسان په
يوه وخت سره ڙغيدل . سپين بيرى پنير او ھودى نجلی ته راوغوبنتل
ھې خورل پيل كېل، داسې ژر ژر يى ھودى خوره چي بغوري يى سره
واوبنتل، اخري يى سرپورته کر . د خونى غولى په گردو گردو ڈبرو
پوبنل شوي و چي خای خاي ماتى وي . په تندي يى يخه هوا لگيده،
فوستو ور په زره شووا خوا يى بدە شوه تندي يى تريوشو، په دې وخت
کې د ورە غنگا شوه هغه خوان او كردىيون والا رانتنوت .
داسې بىبىيدە چي شرابخانى کې يى تول پېژنې خوخان چي په
دوى ستريگى ولگيدې درغى، پە مينه يى ورته وويل :
- بابا سلام!

سپين بيرى خواب ورنە کر . . . يو غورپ شراب يى تير كېل . خوان
يوه چوکى، راکش کرە د سپين بيرى خنگ ته كېناست، د تبااكو پانه
يى راويسنە سپين بېرى ته يى ونيولە، سپين بېرى رغوي سره
وموبنل، د تبااكو پانه يى واخىسته او دواپو په پتە خوله تاو کرە .
خوان په تىت ڙغپه مينه خبرى پيل كېرى . . . نجلی ورته خكە وە، هغه
وويل :

ماشر او دعوه نه ده درته راوري . خو هر انسان باید خپل حق تر لاسه کپي . اول زه په سرک کي و م . بل باید نه واي راغلى چي زه واي : . خودا خبری پربرده . . سره ملگري يوو . . دغسي نه ده ؟ سپين بيرى سرورته و خوخاوه ورته وي ويل : زه بنه نه اورم غوبونه مي درانه دي، ھپري ورخى وشوي چي زه يي د نغمي له ژغولو منع کپي يم هغه وخت چي زما لور ژوندي ود، د دغى نجلى مور، داسي- د اوکرديون وال لاس ورته ونيو لكه چي ورته ويل يي «بس كه ۰۰

زه په کيسى خبر يم . . »

بيا يى دوى ته نصيحه وکړ : تاسي ورو وزو مه ګرځي . . که امكان لري لم پښي در چتکي کپي ورخنۍ امد به موډ برشي . بيا يى له جي به قلم راویست د ميز پر تخته يي چي له کانې جتورد ود هفو سرکونو انخور وکیښ چي يوه بل ته يي لار درلوه .
 له يو چاد شرابو پياله ولويده، توکر توکر شوه، نجلی په منده ورغله توټي يي راتولي کپي په جيپ کي يي تخته کپي، يوه ورته ويل «پام چي لاس دی غوخ نه کپي» سپين بيرى له اوکرديون والا سره په خبرو سرو، دي ته يي پام نه و . نجلی چي توټي ورټولي کپي فوستو ور په زره شوه، زره يي په تنګ شو، له خان سره يي وویل «داسي به يي وګنډ چي فوستو مړه شوه، خوارکي دا خوارکي چي وګوري خوک ورسره نشته خد به کوي» ژړاه ته يي زره وشو، یو بل سرې رانسون د هغه له رانتو سره له وره سره هوا راغله، نجلی په منده د باندي ووته .
 له يوه سرکه بل ته ولاره . . اوه . . په هفه ګوت کي وه . . لكه خنګه چي دي ګومان کاوه همه له پیشود دهوال بېخ ته غونجه ناسته وه مخامنځي په کتل . نجلی ور تېتې شوه له تېر سره يي ونيوله، روانه شوه نه پوهیده چي خه وکپي، زره يي په تنګ و د ديوال بېخ ته رهې وه .

يودم يي د ډوډي بوی تر سپېرمو شو، هغه تېتې کپکي ته ورنژدي شوه چي بوی تري راته . منځ ته يي وکتل، لوی پخنځي و، د کپکي له ماتې برخى يي دواړه ستړګي ورته ونيوله، فوستو هم د دي په خير کتل ټول شيان دخورو له تاوه ته بشکاري بدله . . پخنځي خنګه بنه

تود دی ا د دودی، وچی دودی او تولو خورو چی هرده درخ یسی خلک
 خوری خه بنه بموی وي، خود دوی دواپو نصیب تري کم و ۰۰ هفه ژیز
 بخن گرم بخار چی له پخلنخی راوت د دوی سترگی پتی کری ۰ د
 پخلنخی غولی مربع دوله و داسی بنکاریده لکه د شطرنج لویی لویی
 خانی، دوی کولاهی شو چی له دی تیتی کرکی د کارکونکیو پینی، تور
 بویونه او شنی جامی ووینی ۰ نجلی بی پامه د پیشو غاره ور تینگه
 کره ۰ په میز د فوستولپاره بنه خوندہ ور شیان داسی پراته و چی
 ورسیدی شوی ۰ دا ور تیتی شوه د فوستو په غوب کی بی وویل ۰
 - شابسی ۰ ورشه ۰ هر وخت خوبه زه مرسته درسره نه کوم،
 باید په خپله پوه شی چی خنگه له خان سره مرسته کولی شی ۰
 فوستو ورو میو وکر، نجلی هڅه وکره چی غلې بی کری، په قهر
 بی د کرکی له سوری سره ونیوله پوزه بی ور تینگه کره وي ویل ۰
 - اوں به دی وگرم ۰ هر وخت خوبه زه نه یم درسره! ور نزوہ په
 خپله خوبه خوراک وکره ۰
 فوستو راشاته شوه ملا بی کره کره، پوزه بی په منگولو و ګروله
 نجلی ورته وویل ۰
 - ګوره ۰ ګوره ۰ هفه پیشوته، ولی د هفی غوندی نه کوي ۰
 ټول پیشوگان دغسی دی ۰

په پخلنخی کی یوه توره غته پیشود چوکی لتدی پرته وه، ډېره
 اسرا منه او امانت داره بنکاریده، چاله پخلنخی نه شړله ۰ نجلی
 بیا فوستود پخلنخی خواته ور تیله کره وي ویل ۰
 - هله ورخه له هفی بلی پیشو بی زده کره ۰
 د پوري و هللو په وخت نجلی سترگی پتی کری، بیرته بی رفی کری
 چی خه وشو ۰
 فوستو بی ولیده، خوسیده، په کونج کی اینبی لوینی ته ور غله، له
 لوینی سره د توری پیشو پسماندہ خواره پراته و ۰ د نجلی زړه له
 خوشالی تویونه وهل په دی وخت کی توره پیشو راپورته شوه، په قهر

یی خر خروکر، بیا یی په فوستو ور یوپ کرل . اوه ۰۰ خه بدنبیته مخلوقات دی. په لوښی کی خواره د توری پیشو تر خولی تیره . خو هغی نه غوبنتل چې بل خوک دی پری سورشی . نجلی ورته کتل چې فوستو یوی خوا بلی خواته مندی وهی ویریدلی ده، د خلاصون لاز لتیوی . خونجلی پوه شوه چې لویه پیشو نور په کوچنی پیشو پسی سر نه گرخوی، هسی یوه پتکه یی کوله د نیکه او هغه د اکورديون وال غوندي ۵۵

آخر فوستود وره له رته ورته، نجلی منده کره چې وره ته خان ورسوی، له وره سره یی فوستو ولیده داسی ایسیده چې ته وا زاری. لمرد وریخوله شاه رابنکار شود هغه رنا ته د فوستو پښی په دودی کړي بربینیدی .

دوی د یوه خالی صندوق خنګک ته ودریدل، بیا نجلی. د دیوال بېخ ته کپناسته له خاوره سره یی لویی پیل کړي . فوستوزه نازره ورنژدی شوه لکه چې پوه شوی وله میو سره یی نجلی خپل تېر ته نه ورخیزوی، د نجلی شا خوا راوګرخیده، د لمر کمزور بو وړانګو ته یی سترګي نیم کښو کړي .

یو خه وخت همداسی غلې سره پاتې شول، بیا د پخنځی له وره توره امانداره پیشو راوتنه هغې غوبنتل چې د ژمی لمرتله لې وغوره بېوی. له دوی لې، ورڅیرمه کپناسته لکی یی له خانه راوګرخوله، بریتونه یی بېخ دریدلې و د یوه خوشال په نس مور ژوند ساري په خیبر بنکاریده . نجلی له خان سره وویل «هېڅ شی یی کم ته دی یو سکریت چې یی په شوندو کې واي لکه دوق باکو چې یی خکوی» د دی حالت دوق باکو ور په زړه کاوه هغه د دکان خاوند چې له دودی وروسته له کوره راوخې، نژدی رستورانت ته ورڅي قمهو خښي او سترګي یې خلېږي.

توری پیشو یو دم فوستو ته وکتل . د دی کتل نجلی ته د دوق باکو کتل ور په زړه کرل چې کله به یی دی ته کومه تویه قند ورکاوه همداسی ماناداره به یی ورته کتل . توری پیشو غږګي سترګي

فوستو ته نیولی وي ۰ ۰ تر دپرو يي ورته کتل ۰ ناخاپه د اوکرديون والا
 ژغ د نجلی تر غوربو شوچي ددي نيكه ته يي ويل :
 ((بابا سلام ۰ ۰ ما شروع دعوه نه ده درته راوري اول زه په سرك کي
 و م ۰ ۰)) نژدي و چي له غوصي وزاري له خان سره يي ويل ((د پخنخي
 موږ کان به نيسسي، خکه داسي دوهی ورکوي او معتبره ۵۵))
 وي پتيله چي بیا فوستو ته چانس ورکري ۰ هفه نژدي کوچني زره
 کليسا ور په زره شوه چي کشيشانو به يي کله نا کله دي ته د مقدسینو
 عکسونه ورکول، ور په ياد شوچي د کليسا په کتابتون کي ډير
 موږ کان دي، لوی لوی موږ کان کاغذونه ماغذونه خوري .
 دي ژر فوستوله په سره و نیوله، د کليسا خواته په منده ولاړه، کله
 چي کليسا ته ورسيده په خان پوه شوه شوه چي خومره لار يي وهلي ۰ ۰
 داسي احساس يي کاوه لکه ستن چي ورچو خيرې، خبرو ته يي له وسه
 نه کيده، د کليسا په منځ کي تياره وه .
 کتابتون ته ورنټو ته ۰ ۰ کشيش هلته ناست و دي ته يي شا وه، دي
 په الماري کي ګوتسی ووهلني لکه په خه پسي چي ګرځي، کشيش ته
 ورنژدي شوه، د هفه سترګي پري ولګيدي ورته وي ويل:
 - وانجلی، خه شى غواړي؟
 دي هڅه وکړه چي په خپله خبره يي پوه کري، خود هفه سر پري
 خلاص نه شو، ګومان يي وکړه چي نجلی فوستو پري خرڅوي نو ورته
 وي ويل:
 - نه نه ۰ ۰ زه دوه بنايسته پيشوګاني لرم ۰ ۰ ستا تر پيشو د هري
 بنايسته .
 - زه غواړم چي پيشو تاته درکرم چي موږ کان درته ونيسي ته ورته
 دوهی ورکوه ۰ کشيش لړ غلی شو، وني خندل ۰ ۰ دي ډنگروچ ګلک،
 په بارخو يي د توت په اندازه یو تور داغ و، بیا يي ورته وویل:
 - ډېښه ۰ ۰ دلتنه يي پرپرده .
 لاس يي نجلی ته ورمخته کړه چي بشکل يي کري ۰ نجلی فوستو پر
 غولي پربنوده، ور يي ژربند کړه پسي ونه وئي ۰ په بیړه يي خان
 وات ته ورساوه، هلته هم تيکه نه ورتله لکه لبوان چي ورپيسې وي .

زره يې نه کيده چې نيكه ته ورشي خکه هغه به خامخا خشکه ورته
کوي . نو وي پتيله چې بنه تياره شي بيا به کورته خي او ويده کېږي
به، او س يې له وسنه نه کيده لکه يو دروند پیتني چې يې په سروي،
خیته يې هم خالي احسا سوله : ده يران صندوق ته ورغله او د دهوال
خنگ ته يې په کميس کې خان وېچه، لاسونه يې پت کړل او خوب
يووره .

کله چې راوينه شوه تياره وه د لمړ سترګه بېخې پته وه، ساره يې
هېر شوي و، لاسونه يې په تېټه پوري کلک ونیول، مخکه يې په پښو
ووهله ۰۰ فوستو يې په زره وريده .
له خان سره يې وویل «فوستو اوس د نورو پیشوگانو غوندي ده»
بيا يې په زره کې له هغې پونتنې پیل کړي دي پونتنو يې بیا زره په
تنګ کر .

يوواري يې زره وشو چې کليساته ولاړه شي پښي يې نه پري ورتلي
خود زره په زور بي ارادې ور روانه شوه . کله چې د کشيش خاي ته
وړغله هلته يې بل کشيش ولید ۰۰ تېت، بدرنګه سړۍ و، يو قنديل
يې صافې کاوه دي ته يې وویل :
_ خه شې غواړي ؟

دي ورته وویل :

_ ما يوه سره پیشود موږ کانو د نیولو لپاره راوړي وه، کيده شي
چې ويسي ګورم ؟

_ اه ۰۰ را په ياد شو، دغه ستا پیشوده؟ پوهېږي چې چېږي مې
ولیده، له موږک سره يې لوېي کولي ۰۰ موږک يې په خټه ناست و .
فوستو د یو چوکې لادې دي ته مړي سترګې نیولي وي او نجلۍ
رډي رډي ورته کتل، کشیش ورته وویل .
_ که له دي پیشوده بنه کوي سمندر ته يې واچوه . د هېڅ شې نه
ده ۰۰ بدرنګې ده مره يې کړه . له عذابه يې خلاصه کړه هېړه ناروغه
.

.۵۵

نجلۍ دواړه موټي سرته ونیول .
بيا يې وویل :

– ھېرنې ! خەکوي ؟ كە يى نە درسەرە ورىي، زە يى وۇزمۇن جىلى خائى پەرخاي ودرىدە، تندى يى تىريوشو، شوندۇي يى پە غابىن كرى . شوندۇي يى سەرە وىبىتلىقى، فوسىتو تە يى خىر خىر كتلى، پېنە پەرخاي راواڭرىخىدە سەر ورىباندى وخرخىد او لە كلىسا ووتە .
پە سىركى كى دېپادە رو پە سەركىنەستە، فوسىتو يى خنگك تە وغزىدە . د وىبىتائۇ سەرە فيتە يى خلاصە كرە د فوسىتو غارى تە يى واچولە، هەفي تە يى وكتلى :

– نـه . . . تە بىكلى نە يى لە چا سەرە دى شې نە تىرىپى .
د فوسىتو پورىدل يۇدمۇ دەرىدل، سىترگى يى عجىبە وبرىبىنيدى، دا وار د ستوري پە خىر نە برىبىنيدى، كۆكى هم پە رېبىتىا د ستوري يو پە خىر نە وي . ستوري پە اسماڭ كى برىبىنى . . لرى . . بېخى لرى او د دى او سەدا خىال و كە خۇك ستوري تە لە نىزدى وگورى بىل دەربە وي داسى بە نە وي لەكە لە لرى چى ورتە گورو .
نجلى، فوسىتو لە شاتىنۇ پېنۇ ونىولە او د هەفي سەر يى پە دېپادە رو وواھە . د وروستى خل لپارە د فوسىتو كىيغى شوي دا خل يى د سرى غوندى كىيغە وكرە .
فوسىتو يى پە وينى كى پېشىدە، وينى يى لە مات شوي سەر بەھىدى .

فوسىتو د تىل لپارە سىترگى پىتى كرى .

* * *

نجلى، چى كورتە ولارە نىكە يى تولى كرى پىسى كەنلى چى دا يى د ورە پە خولە كى ولارە ولىدە، ورتە وي ويل :
– رانىزە فرارى .

و خورپىدە . . .

نجلى كىوتى تە ورنىتە سېپىن دېرى تە يى پە خواتى سىترگى وروارولى، بىا يى وىبىنت :
– بابا ئىن دى دغۇمۇرە پىسى پىدا كرى چارە دى پرى وشى ؟

- نه، نه ۰ ۰ دریپی نیمه کرایه می پیدانه کره ۰ ۰ پوه شوی -

نجلی کالی او بوتونه وایستل . فیته یی له سره خلاصه کره، وینستان یی په تندی او سترگو پربوتل ، په پوزی وغزیده کمپله یی په سر کش کره ۰ دشراخانی رنا کوتی ته رالویدلی وه . په شرابخانی کی خینو سندری بللی او ناری یی وهلی . له سرکه د لارویانو د پسنوژغ راته . نجلی بام ته وخته . پام یی شوچی دا او نیکه یی هم رنا ته ضرورت لری . ناخاپه یی وویل:

- بابا . فوستومی مرده کره . هفه هېچ په کارنه وه . سپین بېری سر راپورته کړ خوله یی واژه پاتی شو، بل وړ وام واخیست ۰ عجیب وام ولکه باد چې پر شمول ګېږي، یا لکه ڙغونه چې ڙغنه کوي . د اسی احساس یی وکړ لکه هدوکی یی چې ور چو خیری، رنګ یی د مره ګوندې شو . نجلی بیا په لوړ ڙغ وویل :
- بابا . زه په هر شی شرط ته تیاره یم او وايم چې ته به ژر مر
شی .

نجلی ارمېږي وکړ او مخ یی د دیوال خواته واراوه، خوب یوره . یو لاس یی له کمپلی د باندي له خولو برینښیده لکه د دیوال یو ته تویه بنیښه چې بریښي .

په سپین بېری اوښکې را ماتی شوی . هفه پیسې یی چې مخته شمېرلې په موت کې ټینګي کړي . په دیوال راخېریدلی صلیب ته یی سترگی ونیولی، فوستو ته یی خوابدہ شو مخ یی په اوښکو لوند شو نجلی ویده وه د شرابخانی والو خبل او شور یی کاوه، ډېر خلک په سرک تلل راتلل د هېچا نه ورته پام و نه یی فریاد او ریده ۰



بنکاره ده چې لوستونکي ته به د دغۇپىنخۇ كىسو له لوستولو
وروسته دا جوته شوي وي چې دا كىسى يوشىپر گەل اپخونه لري، او
ھەر يوه يې بىا خېلى بىيىگۈپى او خواص ·
لومرى بە د دغۇ كىسو گەلدارخونە تە خىر شو:

۱_ پرتە له دى چې د هرى كىسى د موضوع غېتلتىيا او كمزورتىا
تە پام و كپرو، مورتە دا خىڭىدىبىي چې پىنخە واپە ليكوال تكە لىكوال
دى ·

۲_ دغۇ تولولىكوالو خېلى كىسى پە هنرى شىكل پىل كرى دى
· داسى چې د هرى كىسى پىل لوستونکى ورکابىي او ھىخوي يې چې
كىسى نورە پسى ولولى ·

۳_ د پاراگرفونو تسلسل واضح او بىكالى راغلى داسى چې هر
پاراگراف راتلونكى پاراگرف سره تېل شوي او لە يوه بل سره مرسىتە
كوي · د پاراگرافونو له دى تسلسل سره سره هرى يونە له حەدە اورد
راغلى چې د لوستونكى زېرە ورتە تىڭشى او نە دومرە لىنە چې عام
سياق گەلود كېرى ·

۴_ د پىنخە واپە كىسو كركترونە ژوندى او روپانە انخور شوي
دى ·

۵_ منطقى دلائل بە دغۇ تولو كىسو كىسى بىكاره او واضح دى ·
ھېچ داسى خەپە دى كىسو كى نىشته چې لوستونكى گوتە ورتە ونىسى
او ووايىي ((دا شى خو عقل نە منى)) او يما ((داسى خو پە ژوند كى نە
كېرى)) ·

۶_ د دى كىسو موضوعات بىكاره دى · كركترونە د لوستونكى پە
نظر اشنا دى، سره له دى چې د «خلورالنۇيىان» د كىسى كركترونە
پە يوپى بىرپى كى سره روان او رنگونە يې سره ورتە دى خوپىا ھەم د
تولو كىسو كركترونە لوستونكى تە غېر عادى نە بىكاري ·

۷_ هر خو كە ووايىو چې دلته ھەنر لپارە راغلى دى خوپىا ھەم
دا كىسى د يوه ھەدف لپارە ليكەل شوي دى، البتە دريو لومنپو لىكوالو

د خاصي موخي لپاره ليکل نه دي کري خوله دي سره سره د دي کيسو
له اهدافو خخه تهذيب، نصيحت او د لوستونکي ذهن ته د يسو
عاطفي نقلول يادولي شو.

۸_ که خه هم دا کيسى ژبارل شوي دي، خوما ډبره هڅه وکړه چې
اصلني نشر ته يې په ورته نثر و ژبارم يعني په اسان روان او واضح نثر چې
له بلاغي او بديعي محاسنولري وي، اخباري اسلوبو سره ورته والي
ونه لري، او له کلماتو سره لوسي په کې نه وي.

۹_ مکالمه په دغو ګردو کيسو کي د اصولو او قواعدو مطابق ده
يعنى د متن د یکنواختي مخنوی يې کري، کيسه يې پرمخ بیولي، او
د کرکتر په انځوریدا کي يې مرسته کري ده . د پيرل بک په کيسه کي د
 بشپرو فقرو له شتونه داسي بسکاري چې پيرل بک تر لندي کيسى
 اوږدي کيسى بشې لیکي . او ((د انسان تقدیس)) کيسه په انډروني
 مکالمه ولاره ده.

۱۰_ د تولو کيسو پایلي بشې راغلي دي . هر ليکوال چې کيسه
 پاڼي ته رسولي ده له ليکلو يې لاس اخیستي دي، غير له یو خو کربنبو
 چې سومرست موم د کيسى پر پاڼي ورزیاتي کري دي .

۱۱_ د لندي کيسى مهم توکي (تلوسه) په دغو غوندو کيسو کي
 خرگنده او جوته ده .

د هري کيسى بېلې خانګړتیاوي:
۱_ موپاسان:

موپاسان سره له دي چې په نړۍ کي د لندي تركيبي کيسى مسلم
 استاد دي، پېدي کيسه (دارن مین) کې يې د حکایت اسلوب خپل کري
 دي خوبیا هم توانيدلى کيسه په داسي ډول ولیکي چې لوستونکي
 وروکاري، او د کيسى مهم شی همدا دي .

۲_ سومرست موم:
 موم د (څلورهالنهيان) کيسه په (پريکري) اسلوب وړاندې کري ده،
 داسي چې کيسه يې په یوې سريزې پيل کري، بیا د خپل سفر کيسى
 کوي، بيرته پيل ته رائي او کيسه پاڼي ته رسوي .

دی د موباسان غوندي دا توان لري چي له يوي وري اوريدي،
لوستلي يا البدلي پبنبي کيسه جوره کري . زمانی او مکانی وحدت د
سومرست موم او موباسان په کيسو کي د زمان له او بدواالي او د
مکانی بعد له شتون سره سره خوندي شوي دی .

۳_پيرل بك

د پيرل بك کيسه ((ناخاپه)) هفه ستره زيرمه ده چي دي خوندي
کري ده . خودا نشو ويلاي چي دا زيرمه د دي د ذهن پيداوار ده که
يسي له هفو يادبنتورا الخيسني ده چي له خان سره يسي ليکللي دي .
بنکاره خبره دا ده چي پيرل بك دېر وخت په چين کي تير کري دي او دا
په دي توانيدي چي په خپلو ادبی ليکنوکي له دغه اوسيدو خنگه گته
واخلي . ((ناخاپه)) هم د همدغه اوسيدو يو تصوير دي، دي يوه
ناخاپي پايله دغې کيسى ته غوره کري ده، خودغه پايله کمزوري ده
ئکه چي لوستونکي د کيسى د لوستو په وخت وار له مخه پوهېږي چي
پايله به داسي وي .

۴_دانسان تقدير:

په دي کيسه کي ليکوال هڅه کري چي خپلې غونتنې په ساده
شكل وراندي کري، دغه ساده اسلوب د هفه لري شمالي سري سيمى
له ساده ژوند سره يو ډول سمون لري . ليکوال غواړي د کيسى په متن
کي په نوبت حال او تير زمان راواخلي، دی غواړي چي په دي ډول د
متن د یکنواختي مخه ونيسي او تلوسه غښتلې کري . دا اسلوب
پخوانۍ او په کيسه ايز ادب کي ډېر دود دي .

د دي کيسى امتياز په ساده والي، رينتونولي او هفو معلوماتو
کي دی چې خپلو لوستونکيو ته يسي وراندي کوي خصوصا هفوی ته
چي له دغې لري سري سيمى لري اوسي .

زه د هفو کره کتونکيو په خير نه يم چي داسي خه په ادبی اشار
ورزياتوي چي د ليکوال پري اروا شکه نه وي، خوداسي انګيرلى شو
چي ليکوال به د دي کيسى له اتل خخه مراد هر هفه انسان وي چي بي
هدفه ژوند کوي، په خپلو غونتنو پسي ورك وي، ضروري کارو ته يسي
شا کري وي، او په پاى کي له ژوند سره په عجیب شکل زړه تړي .

بنایی لیکوال داسی فکر کړی وي او یا یې نه وي کړی، خوزه
پریکنده حکم نشم کولی.

۵- پیشو:

بې له شکه چې دا بنکلې او اوچته کيسه ۵۵ د دې کيسې
لیکواله په دې لیکنې کې یوې ستری مانا ته اشاره کوي هغه دا چې په
نړۍ کې په هر کمزوری بنيادم خوک رحم نه کوي، او نه یې بخښي او نه
بې قدر کوي ۰۰

لکه لیکواله چې د کوچنۍ نجلۍ په ژبه وايې «د هغې خه ګناه ده
چې کمزوری پندا شوي ۵۰۰ ايا په دې یې ملامته کړو چې ولې پیدا
شوي یې»، لیکواله د پره بریالې شوي ده چې فوستو - کمزوری پیشو
له سپین پیری نیکه سره، او غته پیشو هغه چې د پخنځی موږ کان
ښکاروی له او کردیون ژغونکې قوي خوان سره پرتله کري.

دا پرتله په دې لاغښتلې شوي ده چې یو کمزوری حیوان هغه چې
چاته خه نه وايې د خلکو مرستي ته یې سترګي نیولې دې او شپې سبا
کوي، له داسی انسان سره مقایسه شوي دې چې د هغه په خبر کمزوری
دې او هڅه کوي چې د یوی بدرنګي موسیقى (چې د پیشو د رنګ په
څير ۵۵) په واسطه د خلکو پاملنې د خان لورته جذب کري.

او په پای کې سپین پیری له داسی برخليک سره مخ کېږي چې په
تولو انسانانو او حیواناتو صدق کوي، داسی چې ژوندی ساري - که
انسان دی که حیوان - کمزوری پیدا شوي او د شراب طوطې وجه نور هم
کمزوری کېږي، په هغه عالم کې چې نه رحم شته، نه بښنه، نه
پاملنې ۰۰

((د شرابخانې وال خښي او مستي کوي د پر خلک په سړک تیری پې
راتیرې پې ۰۰ خو یو هم نه ده فریاد اوري نه پاملنې ورته کوي))

فن كتابة القصة القصيرة

تأليف

حسين القباني

ترجمة إلى البشتو

احمبل پسرلی

Download from:aghalibrary.com